



ΕΤΟΣ 190

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 206

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2006

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

e-mail: editor@kythiraika.gr

Μελέτες για νέα
γεφύρια με κινδύνους
για τα παλαιά

Σελ. 12

ΧΥΤΑ τέλος,
προχωρεί ο
βιολογικός Καφαλίου
Σελ. 20

ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) FAX 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Τουριστική κίνηση

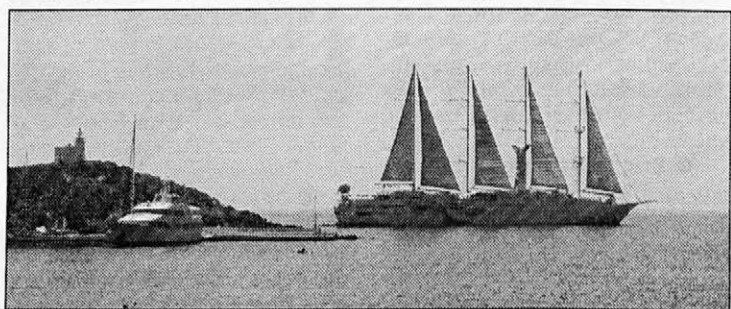
Ιούλιος κάτω, Αύγουστος πάνω

Η ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ κίνηση εφέτος στο νησί είχε δύο όψεις. Αυτή του Ιουλίου, που δεν ήταν καθόλου καλή κι αυτή του Αυγούστου, που τελείωσε μεν 3-4 ημέρες ενωρίτερα, αλλά ήταν ακόμα καλύτερη από πέρσι. Ας τα δούμε αναλυτικότερα.

Ο ΙΟΥΛΙΟΣ, με τα γνωστά προβλήματα των δρομολογίων των πλοίων που ρυθμίστηκαν μεν,

αλλά με καθυστέρηση, είχε πολύ λιγότερη κίνηση από πέρσι. Δεν αποτολμούμε να γράψουμε αριθμούς, αφού δεν έχουμε ακριβείς α-

πάντα, κρίσιμο σημείο όμως είναι η ζήτηση, η οποία φέτος φαίνεται να υπερέβη, οριακά, ακόμη και την περσινή χρονιά, ενώ κι οι διανυ-



Λίγα τα κροναζιερόπλοια και φέτος, αφού δεν λέμε να προχωρήσουμε σε προβλήματα πρόσδεσης. Εδώ ένα εντυπωσιακό ιστιοφόρο-κροναζιερόπλοιο στο Καψάλι.

φίξεις, αλλά πολλοί γνώστες της τοπικής αγοράς θεωρούν ότι είναι κοντά στην πραγματικότητα μία μείωση μεταξύ 30-40%. Βέβαια συγκρίνουν με τους αριθμούς μιας χρονιάς που ήταν η καλύτερη για τον κυθηραϊκό τουρισμό (2005). Ο Αύγουστος, τώρα είναι γεμάτος

κτερεύσεις αυξήθηκαν, αφού τα δωμάτια ήταν περισσότερα. Μάλιστα παρατηρήθηκε ισχυρή έξαρση της ζήτησης μεταξύ 23-26 Αυγούστου, όταν, λόγω των πυρκαγιών στη Μάνη, αρκετοί στράφηκαν στα Κύθηρα για να συμπληρώσουν τις

στη σελ. 5

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

● Απαράδεκτοι όροι για τη γραμμή της Νεάπολης ● Συμβάσεις δρομολόγησης και δωρεάν μεταφορά

Στην προκήρυξη συμβάσεων δρομολόγησης πλοίων για τις άγονες γραμμές δωδεκαετούς διάρκειας προχώρησε το ΥΕΝ, το οποίο είχε ήδη ανακοινώσει την πολιτική της δωρεάν μεταφοράς των κατοίκων Κυθήρων, Αντικυθήρων από Γύθειο και

Νεάπολη και προς αυτούς τους προορισμούς. Οι προϋποθέσεις για τις νέες συμβάσεις είναι να διατίθενται πλοία μικρότερα σε ηλικία των 8 ετών και ταχύτητες 25 κόμβων. Στην ίδια κατηγορία μπορεί να ενταχθούν και άλλα πλοία, εφ' όσον αντικαταστα-

θούν εντός 30 μηνών από πλοία των παραπάνω προδιαγραφών, ενώ για τα λοιπά θα ισχύουν όσα

στη σελ. 6

Εντάξεις για επιδοτούμενες επιχειρήσεις της Β' φάσης του ΟΠΑΑΧ

Αρχίσαν από το Υπ. Αγροτ. Ανάπτυξης να αποστέλλονται στους δικαιούχους προεγκρίσεις για την ένταξή τους στα επιδοτούμενα προγράμματα της Β' φάσης των ΟΠΑΑΧ. Επισημαίνεται ότι η φάση αυτή είναι η τελευταία και δεν πρόκειται να υπάρξει νέα προκήρυξη στα πλαίσια του Γ' ΚΠΣ, αφού από το

2008 αρχίζουν να «τρέχουν» αυτά του Δ' ΚΠΣ για το οποίο όμως είναι άγνωστο τι και αν θα ενταχθεί για την περιοχή των Κυθήρων για τους λόγους που έχουμε αναφέρει ήδη στο παρελθόν. Όσον αφορά τα εγκεκριμένα σχέδια, λοιπόν, αυτά ανέρχονται στα 14 από τις 30 αιτήσεις

στη σελ. 9

Επιτυχόντες σε ΑΕΙ-ΤΕΙ

Κατά τις εφετινές εξετάσεις πέτυχαν και εισήλθαν στις έναντι σχολές οι εξής συμπατριώτες μας:

- Γιαννιώτης Δημήτριος Στ., Σχ. Πολιτισμικής Τεχνολογίας & Επικοινωνίας Παν/μίου Αιγαίου.
- Σεμιτέλου Βασιλική Κοσμά, Σχ. Μαθηματικών, Παν/μιου Αθηνών.
- Κονδύλη Ιωάννα Θεοδ., Σχ. Βρεφονηπιοκόμων, ΤΕΙ Ιωαννίνων.
- Σουρής Χαράλαμπος Γεωργ., Σχ. Πολιτικών Μηχανικών ΕΜΠ.
- Καλλιγέρου Μαρία Κωνστ.,

Σχ. ΝΟΠΕ Αθηνών, Τμ. Πολ. Επιστημών.

- Ανδρονίκου Παναγιώτα

στη σελ. 5

Υφυπ. Παιδείας Γ. ΚΑΛΟΣ

ΙΕΚ

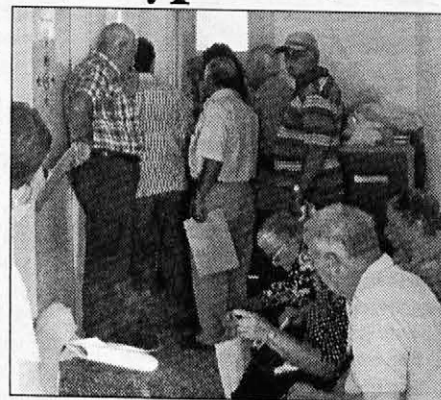
στα Κύθηρα

Στο φύλλο μας του Ιουνίου είχαμε κάνει μικρή αναφορά στις προθέσεις του Υπ. Παιδείας για ίδρυση ΙΕΚ στα Κύθηρα. Στις 14

στη σελ. 5

Ταλαιπωρίας συνέχεια για τους αγρότες

Όσοι διαβάσατε το πρωτοσέλιδο του προηγούμενου φύλλου μας, ίσως θεωρούσατε πως είμαστε λίγο υπερβολικοί. Ασφαλώς δεν το είπαν αυτό όσοι αγρότες υπέστησαν την ταλαιπωρία των δηλώσεων. Πέρσι κοιμήθηκαν 2-3 νύχτες στα αυτοκίνητά τους για να πάρουν αριθμό προτεραιότητας για τις δηλώσεις ελαιδένδρων. Φέτος, έκαναν το ίδιο από 24-30 Ιουνίου για να γίνουν οι εφετινές δηλώσεις επαλήθευσης και να δικαιούνται των επιδοτήσεων. Όμως οι ταλαιπωρίες δεν σταμάτησαν εκεί (ούτε και με το τεράστιο ποσό-χαράτσι



Συνωστισμός στο Κοιν. Κατάστημα Λειβαδίου. Τρίτη φορά ταλαιπωρίας για τους, κατά κανόνα, υπερχρηστικούς αγρότες.

ωρ. Συνεταιρισμών Λακωνίας που πλήρωσαν στην Ένωση Γε-

στη σελ. 4

Δημοτικές Εκλογές

Αυτό τον Δήμο ποιος θα τον ...πάρει;

Ένας μήνας απομένει για τις δημοτικές εκλογές της 15ης Οκτωβρίου και φαίνεται ότι η «αγία» ...τετράδα των υποψη-

φίων θα μας κρατά σε αγωνία μέχρι το βράδυ της 14ης Σεπτεμβρίου που λήγει η προθεσμία κατάθεσης των υποψηφιοτήτων. Το Κυθηραϊκό πολιτικό τοπίο δεν ήταν ποτέ τόσο θολό όσο σήμερα κι αυτό οφείλεται, όχι μόνον στο πλήθος των μηνστήρων, αλλά και στον εγωισμό ή τις κομματικές πιέσεις που δεν τους αφήνουν χώρο να σκεφθούν και γι' αυτό το δύσμοιρο τόπο. Παρά το γεγονός, λοιπόν, ότι δεν έχουμε καμία ασφαλή πληροφορία για

στη σελ. 6

τώρα στα Κύθηρα

ΓΙΩΡΓΟΣ
ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπιανιέρες
Πλακάκια μπάνιου
Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
Πλακάκια ειδικά
υψηλής καταπόνησης
Κόπτο
Μπαταρίες
Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
Αξεσουάρ μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
Υδραυλικά
Σώματα καλοριφέρ
Λέβητες - καυστήρες
Κυκλοφορητές
Χαλκοσωλήνες
Μονοσωλήνιο
Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
Ηλιακά
Μπόιλερ

Ειδικές τιμές
σε ΣΤΟΚ εμπορεύματα

27360 33367

INTERAMERICAN
ΜΕΛΟΣ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ EUREKO B.V.
www.interamerican.gr
Υποκατάστημα Ζερβού

Υγεία, Σύνταξη, Προστασία οικογένειας, Κατοικία, Επιχείρηση, Αυτοκίνητο,
Επενδυτικές προτάσεις, Financial Planning

Λ. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 269 (κτίριο ΙΟΝΙΑ CENTER)
τηλ. 210-2714360 - FAX 210-2792847

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους, όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για το θάνατο της πολυαγαπημένης μας μητέρας



ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΣ ΚΑΨΑΛΗ

Ιδιαίτερα θέλουμε να ευχαριστήσουμε τους γιατρούς και το προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθήρων για τη βοήθειά τους στο πρόβλημα υγείας που αντιμετώπιζε η μητέρα μας τα τελευταία χρόνια.

Ο σύζυγος: Χαράλαμπος
Τα παιδιά: Γιάννης, Ντίνα, Σοφία
Τα εγγόνια: Γιάννης, Μπάμπης, Γιαννούλα, Ελένη, Νίκος

Αποχαριστισμός

Μητέρα κουράστηκε από παιδί, αγωνίστηκε για όλους μας, αφιέρωσε όλη σου τη ζωή στην οικογένειά σου και όχι μόνο.

Καθώς έφτανες έπαιρνες μαζί σου πόνους, βάσανα, παράπονα και πικρίες. Πρόλαβα όμως να κρατήσω λίγο πριν το τέλος μια σου λέξη και θα την κουβαλάω στην καρδιά μου όσο ζω «σ' αγαπάω».

Εύχομαι να είναι γαλήνια η ψυχή σου.

Ο γιος σου Γιάννης

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο ετήσιο μνημόσυνο για την απώλεια του πολυαγαπημένου μας συζύγου και πατέρα

ΜΗΝΑ ΚΟΥΜΕΣΟΥ

Ευχαριστούμε θερμά
Η σύζυγος: Άννα
Ο γιος: Μανώλης
Οι λοιποί συγγενείς

Γεννήσεις

● Στις 23 Ιουλίου γέννησε στην Αθήνα αγοράκι η Αλεξάνδρα Ιω. Φατσέα, σύζυγος Στ. Τζαγγίδη.

● Την 1η Αυγούστου γέννησε στην Αθήνα αγοράκι η Ευφροσύνη Ιω. Καραβουσάνου, σύζ. Χαρ. Βενέτη.

● Στις 20 Ιουνίου γέννησε αγοράκι η Έλενα Βασ. Χάρου, σύζ. Γιώργου Βαρελίδη.

● Στις 8 Ιουλίου γέννησε στην Αθήνα κοριτσάκι η Αριάδνη Βασ. Χάρου, σύζ. Νάσου Γ. Προβόπουλου.

● Η Μόσχα Κυδωνάκη το γ. Ανδρονίκου από τ' Αντικύθηρα, γέννησε στην Αθήνα αγοράκι.

(Ι. Γλυτσός)

● Στις 7 Ιουλίου γέννησε κοριτσάκι η Μαρία Δ. Πρωτοψάλτη, σύζ. Φώτη Σάμιου.

Να τους ζήσουν.

Βαπτίσεις

● Την 1η Ιουλίου βάπτισαν το γιο τους στην Παναγία του Κάστρου στη Χώρα και τον ονόμασαν Αναστάσιο οι Δημήτριος και Παναγιώτα Γιαννακοπούλου. Ανάδοχοι οι Δημήτρα Σταθοπούλου και Καλλιρόη Βαρελά.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 18 Μαρτίου βάπτισαν το γιο τους στα Μυρτιά και τον ονόμασαν Παναγιώτη ο Νικόλαος Βαρβάνης και η Ζαχαρένια Μαρκάκη. Ανάδοχοι η Ευαγγελία Τσοκλέκη.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 8 Ιουλίου βάπτισαν στα Μυρτιά το γιο τους και τον ονόμασαν Μύρωνα-Αναστάσιο οι Θεόδωρος Πρινέας και η Μαρία Καλή. Ανάδοχοι ο Σωτήριος Πετρόπουλος και η Αναστασία Αοβεστοπούλου.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 9 Ιουλίου βάπτισαν το γιο τους στον Όσιο Θεόδωρο και τον ονόμασαν Δημήτριο οι Εμμανουήλ Λουράντος (Πιέρρος) και η Ειρήνη Χαράλαμποπούλου. Ανάδοχοι ο Σωτ. Χριστόπουλος.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 29 Ιουλίου βάπτισαν την κόρη τους στην Αγία Μόνη και την ονόμασαν Ελέσα ο Ιωάννης Μπλάτσος και η Μαρία Παυλάκη. Ανάδοχοι η Σταματίνα Παυλάκη-Ανδριανότου.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 29 Ιουλίου βάπτισαν την κόρη τους στην Παναγία Κοντελετού στο Λειβάδι και την ονόμασαν Μυρσίνη ο Ιωάννης Παν. Κασιμάτης και η Χριστίνα Σαμαρά. Ανάδοχοι η Σοφία Σαμαρά.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 15 Ιουλίου βάπτισαν το γιο τους στον Εσταυρωμένο στα Πιτσινιάνα και τον ονόμασαν Ιωάννη οι Εμμανουήλ και Ευφροσύνη Καλλιγέρου. Ανάδοχοι ο Λάμπρος Λαύκας.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 11 Αυγούστου βάπτισαν

την κόρη τους στην Αγία Μόνη και την ονόμασαν Ξανθή ο Αλέξανδρος Πασπαλάς και η Γκέιλ Κάφντιον. Ανάδοχοι ο Σταύρος Πασπαλάς.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 25 Αυγούστου βάπτισαν το γιο τους στον Άγιο Γεώργιο στα Λουραντιάνικα και τον ονόμασαν Νικόλαο-Παντελεήμονα ο Ανδρέας Λουράντος και η Μαρία Μανρομμάτη. Ανάδοχοι οι Ιωάννης και Κωνσταντίνος Στάθη. Ακολούθησε γλέντι στο κέντρο «Σκάνδεα».

Να τους ζήσουν.

Αρραβώνες

● Ο Μιχάλης Πολυχρονάκης (το γ. Γαλιάτση) και η Μαρίνα Παπαμιτσάκη αρραβωνιάστηκαν στη Νεάπολη Λασιθίου.

Ευχόμεθα καλά στέφανα.

(Ι. Γλυτσός)

Γάμοι

● Την 1η Ιουλίου στον Ι.Ν. Κοιμήσεως Θεοτόκου Άνω Γλυφάδας έγιναν οι γάμοι των Ιωάννου Σωζ. Κωτσάντη και Ελένης Νικ. Κυριάκη. Τα στέφανα αντήλλαξε ο Παν. Δρόσος και ακολούθησε πλούσια δεξίωση σε κτήμα στο Λαγονήσι. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 29 Ιουλίου παντρεύτηκαν στον Άγ. Νικόλαο Καφαλίου ο Κωνσταντίνος Σιάμος με την Αναστασία Καντιώτη. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 29 Ιουλίου παντρεύτηκαν στην Αγ. Ελέσα ο Νικόλαος Σκιαδόπουλος με την Ντορίν-Μονί-κι Κόστερ. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 27 Ιουλίου παντρεύτηκαν στην Αγ. Μόνη ο Πέτρος-Αντώνιος Τίτσιος με την Ευαγγελία Πρινέα. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 19 Αυγούστου παντρεύτηκαν στα Μυρτιά ο Ιωάννης Κομηνός με την Ελένη Καμάρη. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 19 Αυγούστου παντρεύτηκαν στα Μυρτιά ο Κωνσταντίνος Μάξης (το γ. Λιγοψυχάκη) με την Τάνια Φράγκου. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

(Ι. Γλυτσός)

Θάνατοι

● Πέθανε στις 11 Ιουλίου και κηδεύτηκε από το Νεκροταφείο Καλλιθέας η Ανδριάννα Βασ. Παυλάκη, 94 ετών. Στις κόρες της Νότα

και Διαμάντω, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 30 Ιουνίου πέθανε στο Γηροκομείο Κυθήρων, σε ηλικία 95 ετών η Άννα Αθ. Μεγαλοκονόμου από τον Ποταμό. Στους οικείους της, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 5 Ιουλίου πέθανε στο Νοσοκομείο Κυθήρων, σε ηλικία 78 ετών ο Αντώνιος Παύλου Βλαντής και κηδεύτηκε στις Καλοκαιρινές. Στη σύζυγό του Αρετή και τα παιδιά του, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 14 Ιουλίου πέθανε στο Γηροκομείο Κυθήρων, σε ηλικία 95 ετών ο Ιωάννης Παν. Κασιμάτης και κηδεύτηκε στον Άγιο Ηλία. Στους οικείους του, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 15 Ιουλίου πέθανε στο Νοσοκομείο Κυθήρων, σε ηλικία 83 ετών, η Γκόλφω χήρα Γεωργ. Φριλιγκου και κηδεύτηκε στα Φριλιγκιάνικα. Στα παιδιά της, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 16 Ιουλίου πέθανε (δολοφονήθηκε) στο σπίτι του στα Βαμβακαράδικα Αρωνιάδων, σε ηλικία 70 ετών, ο Εμμανουήλ Βασ. Κασιμάτης. Στη σύζυγό του και τα παιδιά του, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 18 Αυγούστου πέθανε στο Γηροκομείο Κυθήρων, σε ηλικία 92 ετών, ο Θεόδωρος Ιω. Κασιμάτης και κηδεύτηκε στα Πιτσινιάνα. Στα παιδιά του, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στο Γηροκομείο Κυθήρων πέθανε στις 22 Αυγούστου, σε ηλικία 72 ετών, ο Γεώργιος Ευστρ. Πρωτογάλης και κηδεύτηκε στα Αρωνιάδικα. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Ε.Κ.)

● Στην Αθήνα πέθανε στις 12 Αυγούστου, σε ηλικία 76 ετών, η Ειρήνη Κωνστ. Καστρισιού. Στους οικείους της, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Ε.Κ.)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαράστησαν στο βαρύ μας πένθος για το θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, αδελφού και θείου Εμμανουήλ Βασ. Κασιμάτη, ετών 70, ο οποίος απεβίωσε την 16η Ιουλίου 2006 και του οποίου τη μνήμη τιμούμε για την αναμφισβήτητη εντιμότητα, αγάπη και υποστήριξη με την οποία αυτός πάντα μας φρόντισε. Παρακαλούμε δε, η μνήμη του να τύχει του σεβασμού όλων μας.

Η σύζυγος, τα παιδιά, τα αδέρφια, τα ανίψια

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους, όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για το θάνατο της αγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής



ΑΝΝΑΣ ΘΕΟΔ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ
77 ετών

που πέθανε στο Σίδνεϋ Αυστραλίας, ευχαριστούμε θερμά. Τα παιδιά της: Μηνάς, Παναγιώτης & Ελένη
Τα εγγόνια της: Τα αδέρφια της: Ελένη, Μαλαματένια και ο γαμπρός της Γιώργος Μαλάνος
Η ανηψιά της: Μαρία Μαλάνου, σύζ. Πέτρου Γαλάνη

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μετά την εισαγωγή μέλους της οικογένειάς μου στο Νοσοκομείο Κυθήρων «Τριφύλλειο» όπου κρίθηκε αναγκαία χειρουργική επέμβαση λόγω ακατάσχετης αιμορραγίας, το χειρουργείο ανέλαβε ο Διευθυντής της γυναικολογικής κλινικής κ. Κορμπής Ηλίας. Ευχαριστώ θερμά το Γενικό και ανθρώπινο πλάνο απ' όλα για την υπεράνθρωπη προσπάθεια που έκανε για να σώσει τη ζωή της. Κατά τη διάρκεια της νοσηλείας ο Γενικός έδειξε με τη συμπεριφορά και το ενδιαφέρον του για την ανθρώπινη πλευρά σε όλα της το μεγαλείο και ήταν συγκινητική τόσο για το πολύ καλό αποτέλεσμα, όσο γιατί ήταν χωρίς καμία οικονομική επιβάρυνση.

Θέλω να τονίσω ότι η εξυπηρέτηση στο νοσοκομείο ήταν άριστη, καθώς και το ενδιαφέρον του νοσηλευτικού προσωπικού αξιοσυνταχθέντων.

ΙΩΑΝΝΗΣ Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ΑΝΝΑ ΛΑΔΑ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΔΑΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, Τηλ./FAX 27360-33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137
ΚΙΝ. 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4

ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 210-86 11 509

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 27360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 210-93 31 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΠΡΙΝΕΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΑΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

Εκδρομή Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών ανακοινώνει στα μέλη της, τους Κυθηριούς και τους φιλοκυθηριούς ότι το ήδη καθιερωμένο ετήσιο ταξίδι της στο εξωτερικό θα πραγματοποιηθεί εφέτος στις **3 Νοεμβρίου 2006**, ημέρα Παρασκευή, και θα διαρκέσει επί **πενήντημερο**. Η Εταιρεία μας θα επισκεφθεί τη **Μασσαλία**, που ιδρύθηκε από αποίκους Φωκαείς, την **Αβινιόν**, την **Αιξ-αν-Προβάνς**, τις **Κάνες** και τη **Νίκαια**, πόλεις της μεσογειακής Γαλλίας. **Τιμή 1060 €**. Ξενοδοχεία Α' κατηγορίας, ημιδιατροφή, αεροπορικά εισιτήρια, φόροι αεροδρομίου, περιηγήσεις, ξεναγήσεις. **Δηλώστε εγκαίρως στην κ. Αγγελική Λουράντο** (τηλ. 697-4004410 και 210-2915341) ή στον Πρόεδρο της Εταιρείας καθηγητή **Νίκο Πετρόχειλο** (τηλ. 697-6255470, και 210-6397920).

Ο Πρόεδρος
Καθηγ. Νίκος Πετρόχειλος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ το εστιατόριο **ΒΕΝΕΤΣΙΑΝΙΚΟ** στο Καψάλι Κυθήρων, πλήρως εξοπλισμένο. Πληροφορίες **6945 410723 & 27360 31936, 31340**.

ΙΕΚ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το ΙΕΚ Κυθήρων θα λειτουργήσει από τον Σεπτέμβριο του 2006 για την απόκτηση της ειδικότητας του «Τεχνικού Βιολογικής - Οικολογικής Γεωργίας» στις κτιριακές εγκαταστάσεις της παλαιάς Γεωργικής Σχολής Καραβά Κυθήρων.

Πληροφορίες για τις εγγραφές στο τηλέφωνο του ΙΕΚ Σπάρτης 27310-20301 και στα κεντρικά του Ο.Ε.Ε.Κ. 210-2709016.

Από τις αρχές Σεπτεμβρίου θα λειτουργήσει και γραμματεία του ΙΕΚ στα Κύθηρα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θα ήθελα να ευχαριστήσω μέσα από την καρδιά μου όλους τους συμπατριώτες μου που με τόσο συγκινητικό και ανθόρμητο τρόπο με βοήθησαν, συγκεντρώνοντας ένα σημαντικό ποσό για να ξεπεράσω τις πρώτες δυσκολίες μετά την πυρκαγιά που ξέσπασε και κατέστρεψε τελείως την αποθήκη τροφίμων του καταστήματός μου. Ιδιαίτερα θα ήθελα να ευχαριστήσω την κυρία **Ελένη Χάρου - Κορωναίου** και τον κ. **Χρ. Σαγανά** που ήταν και οι εμπνευστές και οργανωτές αυτής της κίνησης.

Κισσέντριξ Άκερμανς
Χώρα Κύθηρα

Οικόπεδο στο Νιοχώρι Καραβά, μέσα στο χωριό, με θέα θάλασσα, 1 στρ. Τηλ. 210 9519569 και 27360 33288.

Δρομολόγια πλοίων

Από τις 4 Σεπτεμβρίου το **ΑΝΔΡΕΑΣ II** θα πραγματοποιηθεί τα εξής δρομολόγια:

Δευτέρα: 08.00 Νεάπολη-Κύθηρα, 15.00 Κύθηρα-Νεάπολη

Τρίτη: 09.00 Νεάπολη-Κύθηρα, 14.00 Κύθηρα-Γύθειο, 17.30 Γύθειο-Κύθηρα, 21.00 Κύθηρα-Νεάπολη.

Τετάρτη-Πέμπτη-Σάββατο: 09.00 Νεάπολη-Κύθηρα, 15.00 Κύθηρα-Νεάπολη.

Παρασκευή & Κυριακή: 09.00 Νεάπολη-Κύθηρα, 16.00 Κύθηρα-Γύθειο, 19.30 Γύθειο-Κύθηρα, 23.00 Κύθηρα-Νεάπολη.

Το πλοίο «**ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ**», σύμφωνα με ανακοίνωση της **ΑΝΕΝ**, θα συνεχίσει μέχρι 31 Οκτωβρίου τα ίδια δρομολόγια που εκτελούσε το καλοκαίρι (δημοσιεύθηκαν στο φύλλο μας Ιουλίου-Αυγούστου) δηλ. θα έχει δύο δρομολόγια για Πειραιά, 4 για Γύθειο, και δύο για Κρήτη.

Πληροφορίες στα κατά τόπους πρακτορεία.

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ
ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ
«**ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ**»
Κυθηριών 71

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΟΡΤΗΣ

23 Σεπτ. 2005, ημ. Σάββατο

Στις 7.00 το απόγευμα Πανηγυρικός Εορτηνός - Αρτοκλασία. Λιτάνευση της Εικόνας της Μυρτιδιώτισσας.

24 Σεπτ. 2005, ημ. Κυριακή

α) Στις 7.00 το πρωί ο Όρθρος. Στις 8.30 π.μ. Θεία Λειτουργία - Αρτοκλασία.

β) Στις 6.30 π.μ. Εορτηνός - Παράκληση.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών ανακοινώνεται, ότι ο εορτασμός της Μυρτιδιώτισσας θα πραγματοποιηθεί στις 24 Σεπτεμβρίου 2006 ημέρα Κυριακή και ώρα 11.00 στο Μητροπολιτικό Ναό Αθηνών.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο
Ο Πρόεδρος

Γεώργιος Καρύδης

Ο Γενικός Γραμματέας

Βασίλ. Χάρος

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μου για την απώλεια του πολυαγαπημένου μου αδελφού

ΑΝΤΩΝΙΟΥ Π. ΒΛΑΝΤΗ

ο οποίος ήταν το 11ο από τ' αδέρφια μου που φεύγουν από τη ζωή, ευχαριστώ θερμά. Ιδιαίτερα ευχαριστώ επ' ευκαιρία, τις ανηψιές μου **Μαρία Σαμίου** και **Μαρία...** και τις νύφες μου **Αρετή** και **Φιλιά**, καθώς και τον ανηψιό μου **Γιάννη Σάμιο**, που με περιποιηθήκαν με αγάπη και αφοσίωση κατά την πρόσφατη περιπέτεια της υγείας μου και την παραμονή μου στο Νοσοκομείο. Είμαι σε όλους ευγνώμων.

ΑΓΓΕΛΑ ΒΛΑΝΤΗ

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995

Fax Κυθήρων: 27360-33831

Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

Σκ.....

ΔΥΣΤΥΧΩΣ για μας που τα γράφουμε εδώ και χρόνια, αν κάποιος θελήσει να χαρακτηρίσει τη φετινή χρονιά στα Κύθηρα με μία λέξη σχετικά με τα έργα υποδομής στο νησί, θα χρειασθεί μία μόνο δισύλλαβη, δύσχηνη και γνωστή λέξη. Σκ... Σε 5-6 κρίσιμα για τον τουρισμό σημεία των Κυθήρων η δυσωδία ήταν το κύριο χαρακτηριστικό. Κι όσοι μεν κινούνται με τ' αυτοκίνητά τους, με τον κλιματισμό στο φουρλ και τα παράθυρα κλειστά, ουδ'όλος το αντισταθμίζονται. Αν, όμως, τολμήσουν ν' ανοίξουν τα παράθυρα, σε πολλά σημεία θ' αναγκασθούν να κλείσουν τη μύτη! Εμείς θα (ξανα)τολμήσουμε να αναφέρουμε μερικά απ' αυτά τα σημεία. Χώρα προς Καψάλι. Ο γνωστός ευκάλυπτος κάτω από το Μέσα Βούργο, που τροφοδοτείται με λύματα εδώ και χρόνια, θα ξεπεράσει σε ύψος το Κάστρο σε λίγο καιρό, ενώ η βρώμα θα γίνεται αισθητή μέχρι τη...Χύτρα. Λίγο παρακάτω, στο Αγγλικό γεφύρι, αν σηκωθεί ο άγγλος αρμοστής από τον τάφο του θα ζητήσει να τον βάλουν μαρμάρινη πινακίδα με τα χέρια να κρατούν τη μύτη του! Στον Ποταμό, μόλις περάσεις τον Άγιο Χαράλαμπο, αν είναι δυνατός άνεμος, νομίζεις ότι είσαι στην Ψυτάλλεια. Χρειάζεται μάσκα προστασίας. Το ίδιο μέχρι τη στροφή στο Νοσοκομείο, αλλά και αλλού. Στο Λειβάδι, μόλις βγαίνεις προς τη Χώρα, αν ο άνεμος είναι Δυτικός η μπόχα φτάνει στο...Στραπόδι. Το ίδιο στο κέντρο του Λειβαδιού, αλλά όχι μόνον εκεί, αφού κάποιοι βόθροι καταλήγουν στο διπλανό ανοιχτό ρέμα, που με τη σειρά του οδηγεί στον πλούσιο υδροφόρο της κοιλάδας του Λειβαδιού. Ποιος συγκινείται; Κανείς. Στην Αγία Πελαγία, σωλήνες κρυμμένες καλά στην άμμο «κάνουν παρέα» στους λουόμενους βγάζοντας δίπλα τους το περιεχόμενο κάποιου νεροχύτη (ή και τίποτ' άλλο). Κι ακόμη, αν κάποιος κατηφορίσει στη Φυρή Άμμο Λειβαδιού, μπορεί, αν είναι «τυχερός» κι έχει Δυτικό άνεμο, να γευθεί τις οσμές από το αδέσμευτο του βυτιοφόρου κοντά στην Παναγία Οδηγήτρια. Τελειώνει εδώ ο κατάλογος; Όχι. Γιατί το ίδιο γίνεται απέναντι από την Παλινόχωρα, την οποία δεν θα κατάφεραν ποτέ να πατήσουν ο Μπαρμπάρσας αν τον έπαινε η μπόχα από τα λύματα που πέφτουν απέναντι. Θα έφτανε άρον-άρον βάζοντας το τουρμπάνι στη μύτη του. Τελειώσαμε; Όχι. Αφού το παράδειγμα των αδιάφορων αρχών μιμούνται πλέον δεκάδες δημόσιες που αδειάζουν το βόθρο τους στα χωράφια ή όπου μπορούν ή τον αφήνουν απλά να υπερχειλίσει για να μαζεύονται άνετα τα κουνούπια που έχουν γίνει μεγάλα σαν δεκαχοτύρες! Α, ξεχάσαμε να σας πούμε ότι όλοι, υποκριτικά, ξεροχίζουν το κακό, αλλά δεν αναζητούν ευθύνες. Και πώς να το κάνουν αφού λίγο πολύ είναι όλοι συνυπάιτοι. Οι λίγοι, οι σωστοί, που κάνουν με εξοδά τους βιολογικό καθαρισμό ή δημιουργούν υπερχειλίσσεις σε μεγάλα υπόγεια χαντάκια στα δικά τους χωράφια, σε λίγο θα μειωθούν κι άλλο μια και όλοι θα προσπαθούμε να μετατρέψουμε τα Κύθηρα σε μια απέραντη χαβούζα για να λουστεί στα λύματα καμία νεόφερτη Αφροδίτη των Βόθρων. Σα δεν ντρεπόμαστε όλοι μας γι' αυτό το κατάντημα. Κι ειδικά οι αρχές μας, που, αν δεν μπορούν να λύσουν το πρόβλημα άμεσα, όπως οφείλουν, δεν κάνουν και τίποτα για να περιορίσουν τόσο τη δημοτική (τη δική τους δηλαδή) όσο και την ιδιωτική αυθαιρεσία. Θέλουν όμως τουρίστες, τρομάρα τους.

ΤΣΙΡΙΓΟ FM

Νέος ραδιοφωνικός
σταθμός

στους 105,6.

ΛΕΙΒΑΔΙ -

ΤΗΛ. 27360 31008

Αίθουσα

«**ΜΕΡΚΑΤΟ**»

Ο Διονύσης και η Μαρία Στρατηγού θα παρουσιάσουν έργα τους που θα περιλαμβάνουν ζωγραφική και κόσμημα. Η έκθεση θα διαρκέσει από 22 έως 25 Σεπτέμβρη.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση

του σπιτιού σας,

του καταστήματός σας

και τη διαχείρισή τους

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

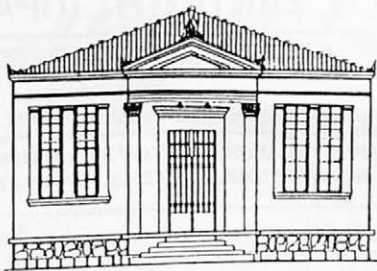
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 210-42.20.591, 210-69.12.611 τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

Οικοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυνδρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολαρός, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός και ερυνδροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπία. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 27360-38250
Αθήνα: 210 6125428-9

ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»

ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX -
ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΤΗΛ. 27360-33130

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΟΥ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC-SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
- ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΠΑΡΑΛΥΣΗ
- ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ
- ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΒΑΡΗΚΟΙΑ
- ΤΡΑΥΛΙΣΜΟΣ
- ΚΡΑΝΙΟΕΓΚΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΩΣΕΙΣ
- ΥΠΕΡΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ

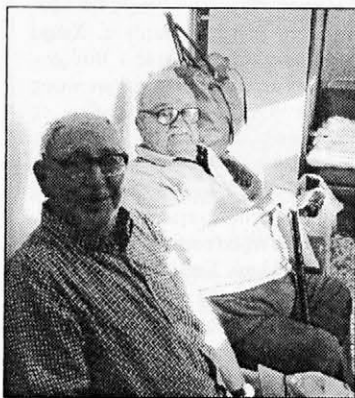
- ΠΡΩΙΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ
- ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΝΟΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΚΙΝΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΑΔΕΞΙΟΤΗΤΑ
- ΓΝΩΣΤΙΚΕΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ
- ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΕ ΓΟΝΕΙΣ

ΣΩΤΗΡΟΣ ΔΙΟΣ 49, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 18534 (ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 210-4133509

Ταλαιπωρίας συνέχεια για τους αγρότες

από τη σελ. 1

και στον ιδιώτη που έκαναν τη δουλειά, καθώς οι αρμόδιες υπηρεσίες του Υπουργείου δεν ...μπορούσαν (Υπολογίζεται ότι από τους 750 αγρότες των Κυθήρων έλαβαν 40-50.000 ευρώ). Τώρα, λοιπόν, στις 16 Αυγούστου, η Ένωση



Οι τυχεροί βρήκαν κάθισμα και αναμένουν... ελπίζοντας να μην ...ξανακαούν οι δηλώσεις τους.

Γεωργ. Συνεταιρισμών Λακωνίας, έστειλε έγγραφο στο Δήμο Κυθήρων, διά του οποίου του εγγράφει ότι, λόγω πυρκαγιάς που έπληξε τα γραφεία της Ενώσεως στις 13 Ιουλίου, κατεστράφηκαν τα αρχεία των επιδοτήσεων και θα ερχόταν στα Κύθηρα συνεργείο, να ξαναπάνε οι αγρότες, δύο μέρες στο Λειβάδι και δύο στον Ποταμό, να ξανακάνουν τις δηλώσεις τους.

(Λέγεται ότι κι άλλες τέτοιες πυρκαγιές έκαψαν αρχεία σε άλλες Ενώσεις, αλλά δεν ξέρουμε αν αυτό είναι ακριβές). Εκείνο που είναι ακριβές είναι ότι οι 7 εκατοντάδες αγρότες των Κυθήρων ξανακλήθηκαν να ξημερωθούν στις

ουρές για να ξανακάνουν τις δηλώσεις που κήκων. Εκεί να δει κανείς σιγνές απείρουν κάλλους. Δεκάδες γέροντες να περιφέρονται έξω από τα γραφεία, όπου δύο υπάλληλοι του αναδόχου προσπαθούσαν να τους εξυπηρετήσουν. Κι αν τώρα δεν χρειάστηκε να περιμένουν 8-10 ώρες ο καθένας, όπως τον Ιούνιο και πέρσι, όμως δεν είπαν λίγη ταλαιπωρία όταν, βέβαια, δεν έφταναν σε τίποτα για την πυρκαγιά που τους έκαψε τις δηλώσεις. Κι όχι μόνο αυτό. Το έγγραφο που πήγε στο Δήμο κατακάλοιρο λίγο το πήραν είδηση κι έτρεχαν όλοι τελευταία στιγμή να προλάβουν, αφού είχαν μόνο δύο ημέρες. Πολλοί πλήρωσαν εισιτήρια σε πλοία κι αεροπλάνα, καθώς έλειπαν στην Αθήνα, ενώ καμιά πενήνταριά δεν το έμαθαν καθόλου και δεν έκαναν δήλωση. Και το χειρότερο. Του χρόνου χρειάζεται πάλι η ίδια διαδικασία κοκ. Και τα ερωτήματα παραμένουν. Αν το κράτος δεν μπορεί (και γιατί να μην μπορεί) και οι Ενώσεις των Συνεταιρισμών επίσης δεν μπορούν και το αναθέτουν σε ιδιώτες, οι τελευταίοι δεν πρέπει να φροντίζουν να έχουν επαρκές και έμπειρο προσωπικό και να βρίσκουν τρόπο να ενημερώνουν έγκαιρα τους αγρότες για τη διαδικασία; Γιατί οι τελευταίοι αγρότες για τη διαδικασία; Γιατί οι τελευταίοι δεν είναι υποχρεωμένοι να περιμένουν ώρες στο κρύο ή στον ήλιο για κάτι που δικαιούνται. Γνωρίζουν εκεί στις Βρυξέλες τι τραβάνε οι αγρότες στην Ελλάδα ή τους τα λένε όλα ωραία; ΝΤΡΟΠΗ πια βρε παιδιά. Ή, μήπως η «Τουρκοκρατία» υπάρχει ακόμη εδώ;

Δείπνο των αποφοίτων (1954) του Γυμνασίου Κυθήρων

Στις 20 Αυγούστου έγινε η καθιερωμένη πια ετήσια συνέντευξη των αποφοίτων του Γυμνασίου Κυθήρων, της χρονιάς 1954, στο κέντρο «Ξεγαντζαρος».

Όπως κάθε χρόνο, έτσι κι εφέτος, η συνάντηση των παλιών συμμαθητών διακρινόταν για εκδηλώσεις φιλίας, αγάπης και άφθονων αναμνήσεων, που συνοδεύονταν με πλούσια εδέσματα και καλό κρασί.

Τη χρονιά αυτή οι παρόντες ξεπέρασαν σε αριθμό κάθε προηγούμενη χρονιά. Ήταν εκεί οι Βαγγέλης Βάρδας, Γιάννης Ζερβός, Τζωρτζής Καρύδης, Δημήτρης Λουράντος, Πόπη Μεγαλοκονόμου, Στέφανος Μουλος, Λεωνίδης Νομικός, Νίκος Πετρόχειλος, Αντώνης Σάμιος, Διαμάντα Σαμίου, Κώστη Τζάννη, Σταματίνα Τραβασάρου, Ελένη Τριάρχη και Στέφανος Φατσάς. Οι παρόντες θυμήθηκαν επανειλημμένως τους, για διαφόρους λόγους, απουσιάζοντες συμμαθητές τους Γιάννη Ανδρεατίδη, Κώστα Σεμιτέκολο, Αντώνη Συμυδαλά, Ελένη Μηλιγκάκη, Σοφία Αρβανίτη, Παναγιώτη Παυλάκη, Άννα Φατσά, και τον κ. Λαγονίκα, και ευχήθηκαν από τα βάθη της καρδιάς τους να τους έχουν μαζί τους του χρόνου, στις 20 Αυγούστου, πρώτα ο θεός.

ΚΥΘΗΡΑ. Όμορφα κτήματα κοντά στη θάλασσα σε μοναδικά μέρη των Κυθήρων. Πληρ. κ. Γιώργος τηλ. 6979016085 & e-mail Jorgos-Hellas@hotmail.com & tel 0061-7-5454947820.

Καθηγητής Μουσικής ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΤΑΘΗΣ

Παραδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, ανώτερα θεωρητικά)



ΤΗΛ.: 210 4312510 & 6944 934956



- Νοσοκομειακά κρεβάτια
- Αναπηρικά αμαξίδια
- Αερόστρωμα κατά των κατακλίσεων
- Ορθοπεδικά είδη

M. MAZARH

ΠΕΙΡΑΙΩΣ & ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 42 ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 210-5238134 - 210-5238124

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

Το Δημαρχιλίκι

Χαράς Ευαγγέλια Τσιριγώτες μου, όπως πάνε τα πράγματα κι όπως λένε οι πεζούλες, στις επόμενες δημοτικές εκλογές ένας στους δύο Τσιριγώτες θα είναι υποψήφιος δημοτικός άρχοντας. Αν βέβαια επιμείνουν ως το τέλος οι διάφοροι υποψήφιοι Δημάρχοι να κατέβουν στον αγώνα ο καθένας κι από λόγου του και όχι με συνεργασία. Δεν παραδέχονται δηλαδή πως μία «κοιλιά» μεταξύ τους θα ήταν για το καλό του τόπου. Έλα όμως καίμελο που σύμφωνα με το νόμο είναι πολύ δύσκολο να συμπληρωθεί το νούμερο των δημοτικών συμβούλων για τους πολλούς υποψηφίους δημάρχους. Σκέφτηκα λοιπόν φίλοι μου Τσιριγώτες, μιας και για όλες μας τις δουλειές χρησιμοποιούμε Αλβανούς, να πούμε στο Κοβέρνο να περάσει ένα νόμο όπου μικρά μέρη όπως το δικό μας, με λίγους ντόπιους κατοίκους, να μπορούν και οι Αλβανοί να ψηφίζουν και να ψηφίζονται. Και μπορεί τώρα αυτό που λέω να είναι χωρατό, όμως στο όχι και πολύ μακρινό μέλλον, δεν αποκλείεται στο νησί μας να έχουμε Αλβανό δήμαρχο, εσά που κάθε μέρα περισσεύουν οι Αλβανοί και λιγοστεύουν οι Τσιριγώτες... Εκτός και αλλιώς ο νόμος, ώστε να μη χρειάζονται τόσος πολλοί «κομπάρσοι» για να εκλεγεί ένας δήμαρχος. Το καυτό αυτό θέμα, μέχρι αυτή τη στιγμή, δεν άκουσα κανέναν υποψήφιο δήμαρχο να μας λέει πως θα το αντιμετωπίσει. Το αντίθετο μάλιστα, όλοι τους παίζουν κρυφτούλι, κρατούν το στόμα τους κλειστό για τα ονόματα των υποψηφίων συμβούλων τους, γιατί φοβούνται μη τους διαβάλουν οι αντίπα-

λοι και χάσουν κι αυτούς τους λίγους που έχουνε μαζέψει... Βλέπετε οι πολλοί Τσιριγώτες δεν τους αρέσει να ανακατεύονται με τα κοινά θέλουν όλο κάποιος άλλος να τρέχει για λόγου τους και κείνοι ανεύθουν να στις πεζούλες...

Τώρα, όσον αφορά τα προγράμματα των υποψηφίων δημάρχων, από αυτά που σε μία ραδιοφωνική κουβέντα, λίγο πολύ όλοι λένε τα ίδια πράγματα, μάλιστα ένας από



Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

τους υποψηφίους το είπε στα ίδια «όλοι συμφωνούμε και όλοι διαφωνούμε σε όλα». Το πρόβλημα λοιπόν είναι ποιος θα τα καταφέρει καλύτερα. Εγώ πάντως ξύνω την κούρνια κεφαλή μου και λέω μαθές, αφού έτσι κι αλλιώς όλοι θα φτιάξουν το ίδιο «φαγητό», γιατί δεν συμφωνούν να το φτιάξουν όλοι μαζί, να έχουμε και λιγότερα έξοδα και πιο νόστιμο «φαγητό»; Έτσι από μόνο του ξεπηδά το ερώτημα, με τους πολλούς υποψηφίους, οι υποψήφιοι δημάρχους αγωνίζονται πράγματι για το καλό του τόπου, η πιο πολύ για το δημαρχιλίκι και την «καρέκλα» του; Μη με παρεξηγήσετε υποψήφιοι άρχοντες μου. Ερώτησή κάνω...

Υ.Γ. Πολλοί αναγνώστες της εφημερίδας με ερώτησαν «για ποιόν κτυπούσε η καμπάνα» στο προσηγομένο χρονογράφημά μου του Ιουλίου. Μα για τα «παρατραγούδια» του Τράχηλα φίλοι μου. Δεν τα μάθατε

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

Αντ'πος της triumph
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη λαϊκής τέχνης



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

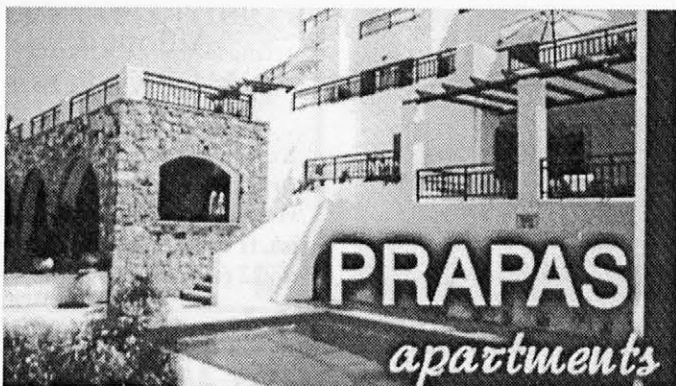
Εισαγωγική Εταιρεία Λευκών Ειδών & Ξενοδοχειακού Εξοπλισμού



ΤΡΑΚΑΛΑ 2, 173 41 ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 2736 031 851 - 210 93 12 200 - 210 93 12 036
FAX: 210 93 16 852 - Κιν: 6945 854 993

PRAPAS apartments

Για οικειρομέρες διακοπές



Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

ΦΑΤΣΕΑΣ

Παράδοση στην ποιότητα

Έπιπλα κουζίνας

Ηλεκτρικές οικιακές συσκευές

Επαγγελματικοί εξοπλισμοί
ξενοδοχείων & εστιατορίων

Επαγγελματικά
συστήματα καθαρισμού
απορρυπαντικά - χαρτικά

Μελέτες & εγκαταστάσεις
υγραερίου & κλιματιστικών

Αντιπροσωπεύουμε τους μεγαλύτερους κατασκευαστές
σε κάθε τομέα με κριτήριο την ποιότητα, την οικονομία
και την αξιοπιστία.

Σας προσφέρουμε ολοκληρωμένες μελέτες,
ποιότητα κατασκευών και πλήρη τεχνική υποστήριξη
τόσο στο σπίτι όσο και στην επιχείρησή σας.



Τηλ: 2736031089 - Fax: 2736031641
Φατσάδικα - Κύθηρα - Τ.Κ. 80100
e-mail: pfatseas@otenet.gr

από το
1950

AVELON

PHILIPS

PITSOS

SIEMENS

Whirlpool

FUJITSU

GOLDEN CHEMICAL

ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΜΠΕΡΟΥΜΠΗ

ΡΕΤΙΑΚΗ

Επιτυχόντες σε ΑΕΙ-ΤΕΙ

από τη σελ. 1

Νικ., Τμ. Γεωλογίας Παν/μίου Θεσσαλονίκης.

- Νικολακόπουλος Νικόλαος Ιω., ΤΕΦΑΑ Αθηνών.

- Κασιμάτης Νικόλαος Θεοδ., Ιατρική Σχολή Παν/μίου Θεσσαλονίκης.

- Νικηφοράκης Νικόλαος Γαβ., Οικονομικό Παν/μιο Αθηνών.

- Κασιμάτης Μιχαήλ Δαμ., Σχ. Πολιτικής Επιστήμης Ρεθύμνου.

- Γλυνού Κυριακή Γεωργ., Σχ. Βιολογίας Παν/μίου Κρήτης (Ηράκλειο).

- Φριλιγκος Γεώργιος Κωνσ., Τμ. Μηχανικών Η/Υ, Πολυτεχνείου Πατρών.

- Λεονταίνη Ελένη Εμμ., Τμ. Μάρκετινγκ Παν/μίου Πειραιά.

(Παρακαλούνται οι επιτυχόντες ή οι γονείς τους να μας ενημερώσουν για την επιτυχία τους για να αναφέρουμε τα ονόματά τους στο προσεχές φύλλο).

ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΑΛΙΜΟΥ
«Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

Πρόσκληση

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου μας σας προσκαλεί να παρευρεθείτε στον καθιερωμένο ετήσιο εορτασμό προς τιμή της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας που θα γίνει από το Σύλλογό μας το **Σάββατο 30 Σεπτεμβρίου 2006 και ώρα 8.00 μ.μ.** στον προαύλιο χώρο του Πνευματικού Κέντρου Κυθηρίων, δίπλα στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου, επί της Λεωφ. Κυθηρίων.

Η εκδήλωση περιλαμβάνει αρχικά στις 7.30 μ.μ. παράκληση προς την Παναγία μας και στην συνέχεια θα ακολουθήσει όμορφο εορταστικό πρόγραμμα με συμμετοχή Χορευτικών Τμημάτων με παραδοσιακούς χορούς και της ορχήστρας των πνευστών οργάνων της Νομαρχίας Πειραιά κ.α.

Το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Ιωάννης Βάρδας
Η Γενική Γραμματέας
Αλεξάνδρα Βαρυπάτη

Ιούλιος κάτω, Αύγουστος πάνω

από τη σελ. 1

διακοπές τους. Η ζήτηση μειώθηκε, πάντως, απότομα στις 26/27 Αυγούστου, όταν πέροι είχε μπει και λίγο στο Σεπτέμβριο. Τα σήματα στην προσέλευση επισκεπτών είχε και φέτος η Αγ. Πελαγία λόγω και του μεγάλου αριθμού δωματίων, αλλά και της πολιτικής σχετικά χαμηλών τιμών από επιχειρήσεις εστίασης και ύπνου. Για την εξυπηρέτηση γενικά στο νησί έχουμε να παρατηρήσουμε ότι ισχύουν όσα γράφουμε κάθε χρόνο. Όπου η αντιστοιχία τιμών - υπηρεσιών είναι σωστή, υπάρχει μεγαλύτερη ζήτηση και κάλυψη, καθώς ο τουρίστας «ψάχνεται» πιο πολύ, ειδικά όπως τώρα που υπάρχει κρίση. Όπου οι τιμές είναι υψηλές, χωρίς αντίστοιχες υπηρεσίες (πατηρήθηκε σε γνωστό παραθαλάσσιο θέρετρο των Κυθηρίων) κάλυψη γίνεται μόνον όταν εξαντληθούν όποιες άλλες επιλογές και οι μέρες είναι σαφώς λιγότερες. Εκείνο, βέβαια, που δεν παρουσίασε καμία βελτίωση είναι οι υποδομές, ειδικά στο οδικό δίκτυο προς τις παραλίες, αλλά, κυρίως, στην αποχέτευση, όπου η κατάσταση δείχνει ότι σύντομα θα ξεφύγει παντός ελέγχου. Αλλά γι' αυτό γράφουμε χωριστά.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 7 στρ. δένδρφυτο, στη θέση Άγιος Ιωάννης στον κεντρικό δρόμο προς Γερακάρη. Θέα απεριόριστη. Τηλέφ. 6946255942 - 6937060059.

ΙΕΚ στα Κύθηρα, εξαγγέλλει ο κ. Γ. Καλός

από τη σελ. 1

Αυγούστου ο υφυπουργός Παιδείας κ. Γ. Καλός, σε επίσημη επίσκεψη στο νησί, εκπροσωπώντας την κυβέρνηση στην εορτή της Παναγίας εξήγγειλε τη λειτουργία από φέτος το Σεπτέμβριο ΙΕΚ στα Κύθηρα και συγκεκριμένα στο χώρο της Γεωργικής Σχολής στον Καραβά, που είχε δημιουργηθεί από το κληροδότημα Δημ. Πατρικίου. Όπως ανακοίνωσε ο κ. υφυπουργός το Σεπτέμβριο θα λειτουργήσει το τμήμα Βιολογικής-Οικολογικής Γεωργίας, ενώ αργότερα (πιθανόν εντός του προσεχούς Φθινοπώρου) θα λειτουργήσει και τμήμα Μελισσοκομίας. Όπως δήλωσε ο κ. Υφυπουργός ίσως, αν υπάρξει ενδιαφέρον, να δημιουργηθεί αργότερα και τμήμα Λογιστικής. Σημειώνεται ότι στο ΙΕΚ θα μπορούν να φοιτήσουν άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας και τα παρε-



χόμενα πτυχία αναγνωρίζονται από το κράτος και την Ε.Ε. Ήδη έχει εκδηλωθεί ζωηρό ενδιαφέρον, ιδίως από τη γειτονική Πελοπόννησο, καθώς το κύριο σημείο για την επιτυχία είναι να υπάρξουν άνω των 20-25 σπουδαστών. Πληροφορίες παρέχονται από το ΙΕΚ Σπάρτης στα τηλ. 27310 20301 και του ΟΕΕΚ 210 2709016.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Με το να μας αναθέσετε την πώληση του σπιτιού σας ή του κτήματός σας, πληρώνετε μεσιτικά, κερδίζετε όμως, πουλώντας το στην πραγματική του αξία.

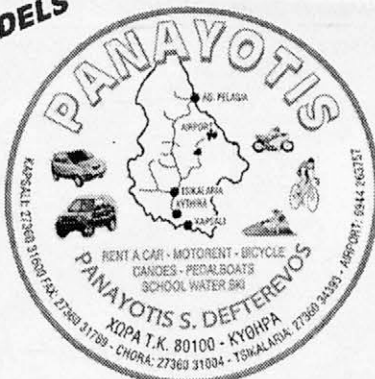
ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

PANAYOTIS RENT A CAR - MOTORENT

NEW MODELS



ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΛΗΡΕΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ,
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ
(ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ)

ΓΡΑΦΕΙΑ

ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600, fax: 27360.31789

ΧΩΡΑ: 27360.31004

ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757

ΣΤΑΘΜΟΙ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393

ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr
www.kythira.com, www.kythira.com
e-mail: panayoti@otenet.gr

ΔΙΑΘΕΣΗ (παράδοση-παραλαβή) ΟΧΗΜΑΤΩΝ
ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΡΦ
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ροζα φατσεα

Θησέας 3, Π. Φάληρο
Τηλ: 010-9810018 κιν. 0972 838494

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999^ο σε 4 μεγέθη. Ασήμι-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αμοιβαιότητας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σιαδά - Πετροχείλου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Ένα μοναδικό έργο τέχνης φτιαγμένο στο χέρι σε **ΑΣΗΜΙ** με την εγγύηση και την υπευθυνότητα του εργαστηρίου μας.

Παραγγελίες
για μπομπονιέρες
επιχειρησιακά δώρα
Ειδικές τιμές

Μεγαλοοικονομίου



ΑΘΗΝΑ: Λ. ΚΥΠΡΟΥ & ΓΡΑΜΜΟΥ 5, Αργυρούπολη - Τηλ. 210-9923347
ΚΥΘΗΡΑ: Καψάλι - Τηλ. 27360 - 31663

ΔΟΜΗ ΕΝ ΟΙΚΩ

Είδη Υγιεινής - Πλακάκια - Μονώσεις

Απ' ευθείας εισαγωγές από Ιταλία

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

Φιλκεραμ-Johnson
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΕΡΑΜΙΚΩΝ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ



Ideal Standard

ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ Τηλ: 27360 31791 - Τηλ./Fax: 27360 38391

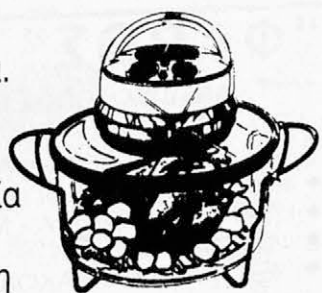
PORFYRA

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΑΝΟΙΞΑΜΕ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5, ΟΜΟΝΟΙΑ (ΠΡΩΗΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ)
ΤΗΛ. 210-3827360 e-mail: porfyra2@otenet.gr
www.porfyra-travel.com

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
Ε/Γ-Ο/Γ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ Ε/Γ-Ο/Γ ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ
ΟΛΥΜΠΙΑΚΕΣ ΑΕΡΟΓΡΑΜΜΕΣ
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΤΑΞΙΔΙΑ ΓΙΑ ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ
ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΑ ΣΥΝΕΧΙΖΟΥΜΕ ΝΑ ΣΑΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΜΕ
ΚΑΙ ΣΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΑΣ ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΤΗΛ. 2736031888-9 e-mail: porfyra@otenet.gr
www.kythira.info

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή AROMA ROBOT

Χάνετε κιλά
- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να χάνετε
το χρόνο σας και
με αφάνταστη οικονομία
και ταχύτητα.



Τέλος στη χοληστερίνη
και τα επικίνδυνα λίπη
ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ
ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885

Συγκοινωνία

από τη σελ. 1

και σήμερα. (Για τους όρους και τις προϋποθέσεις δρομολόγησης, βλ. στο τέλος της στήλης).

Αποκλείουν το «ΑΝΔΡΕΑΣ II» με μεθοδεύσεις

Η προκήρυξη των νέων αγώνων που έγινε λίγο πριν εκδώσουμε το φύλλο μας, περιλαμβάνει όλες τις μέχρι σήμερα γραμμές με επιδοτούμενες προσεγγίσεις 1 την εβδομάδα ως εξής:

1) Πειραιάς - Κύθηρα - Αντι/ρα: 15.540 ευρώ ή 12.550 ευρώ*.

2) Κύθηρα - Καλαμάτα - Καστέλι - Κύθηρα: 9.180 ευρώ ή 7.400 ευρώ.

3) Γύθειο - Κύθηρα - Αντ/ρα - Καστέλι: 8.000 ευρώ ή 6.450 ευρώ.

4) Νέαπολη - Κύθηρα - Αντ/ρα: 2.340 ευρώ ή 1.890 ευρώ.

Το παράδοξο είναι ότι για όλες τις γραμμές οι όροι για να ενταχθεί ένα πλοίο στην κατηγορία 1 (κάτω των 8 ετών ηλικία, ταχύτης 25 μ.) να επιτύχει 12ετή σύμβαση, είναι: Να μπορεί να μεταφέρει 300 επιβάτες το χειμώνα και 450 το καλοκαίρι. Να έχει μήκος άνω των 100 μ. και να διαθέτει 100 κλίνες. Αν αυτά είναι απαραίτητα για τον Πειραιά και την Καλαμάτα, τι χρειάζονται στο Γύθειο και στη Νέαπολη; Και πώς είναι δυνατόν το ΥΕΝ να δέχεται, το πλοίο που πηγαίνει Λαύριο - Λήμινο - Σαμοθράκη - Καβάλα να είναι **μόνον** άνω των 75 μ. και να διαθέτει 40 κλίνες κι αυτό που κάνει το δρομολόγιο Νέαπολη - Κύθηρα (1 ώρα) να πρέπει να είναι άνω των 100 μ. και να διαθέτει και 100(!) κλίνες; Είναι προφανές ότι αυτό έγινε για να αποκλεισθεί το «Ανδρέας II» το οποίο πληρούσε τις προϋποθέσεις της 12ετίας αν δεν ετίθεντο αυτοί οι όροι. Άρα ο κ. υπουργός το «χρωστούσε» στο πλοίο και έκανε «φωτογραφική» διάταξη για να το αποκλείσει τιμωρώντας έτσι και την τοπική γραμμή των Κυθίων, αφού δεν μπορεί να διεκδικεί τη γραμμή με τους όρους της προκήρυξης. Τώρα το λόγο έχουν οι τοπικοί παράγοντες, οι βουλευτές και υπουργοί

του Πειραιά και όλοι εμείς που δεν ξέρουμε πλέον τι να πούμε με τις εξελίξεις αυτές. Φαίνεται ότι κάθε χρόνο κάποιος υπουργός θα φροντίζει να μας κάνει άνω-κάτω.

* Οι πρώτες τιμές αφορούν πλοία κατηγορίας (1) δηλ. ικανά για 12ετείς συμβάσεις και οι δεύτερες για πλοία κατηγορίας (3) δηλ. όπως τα υπάρχοντα παλαιά πλοία της ακτοπλοΐας που θα συνάπτουν μονοετείς συμβάσεις.

Η δωρεάν μεταφορά

Για τη δωρεάν μεταφορά των κατοίκων Κυθίων-Αντικυθίων προς Γύθειο και Νέαπολη, που ισχύει για τους μόνιμους κατοίκους των δύο νησιών και για τους εγγεγραμμένους στους εκλογικούς τους καταλόγους, η έκδοση των δωρεάν εισιτηρίων θα γίνεται από τους πράκτορες των εταιριών με την επίδειξη της ταυτότητάς τους και βεβαίωσης του Δήμου ή της Κοινότητας ότι πληρούν τις προϋποθέσεις. Για το θέμα αυτό ο Δήμος Κυθίων διαμαρτυρείται, καθώς θεωρεί ότι το μέτρο έπρεπε να εφαρμοστεί πρωτίστως για το λιμάνι του Πειραιά, καθώς εκεί είναι η έδρα του Νομού, με τον οποίο συνδέεται ακτοπλοϊκά το νησί. Φαίνεται όμως ότι αποφάσισαν να εφαρμόσουν τη ...φθηνότερη λύση.

Η κίνηση

Όσον αφορά την εφτενική κίνηση των πλοίων, των οποίων τα οριστικά δρομολόγια εγκρίθηκαν, τελικά, τον Ιούλιο (με το γνωστό αποτέλεσμα να μην γνωρίζουν οι επισκέπτες αν και πότε μπορούν να ταξιδέψουν), αυτή ήταν ικανοποιητική για τον αριθμό των δρομολογίων που έγιναν τελικά. Μάλιστα, κύριο χαρακτηριστικό είναι και το γεγονός ότι δεν χάθηκε ούτε ένα δρομολόγιο λόγω καιρού, ενώ και οι καθυστερήσεις ήταν λίγες και μικρής διάρκειας έτσι ώστε ελάχιστα προβλήματα δημιουργήσαν. Εκεί που υπήρξε πρόβλημα ήταν τις μέρες αιχμής με το «μποτιλιάρισμα» και τις γνωστές διπλοκρατήσεις, αλλά άντε ν' αλλάξουμε τώρα τους Έλληνες!

Αυτό τον Δήμο ποίος θα τον ...πάρει;

από τη σελ. 1

το τι θα συμβεί, έχουμε τις δικές μας εκτιμήσεις, τις οποίες θα καταγράψουμε κι αν είναι να συμβάλουν σε κάτι θετικά αυτό θα το κρίνετε εσείς, οι αναγνώστες και ψηφοφόροι των εκλογών του Οκτωβρίου.

Ως πρώτη διαπίστωση, επαναλαμβάνουμε τη σταθερή μας εκτίμηση ότι στο τελικό νήμα είναι μάλλον αδύνατον να φθάσουν και οι τέσσερις. Οι υποψήφιοι που απαιτούνται για να στελεχώσουν 4 συνδυασμούς δύσκολα βρίσκονται, ειδικά τώρα που πιέζονται από κάθε πλευρά, έτσι που και όσοι διατίθενται θα σκεφθούν να μείνουν εκτός του εκλογικού αγώνος. Όσον αφορά τους 4 τώρα, παρότι όλοι λένε ότι έχουν επαρκείς υποψηφίους, η αλήθεια είναι ότι έχουν σοβαρά προβλήματα, τόσο ποσοτικά όσο και ποιοτικά. Και τα τελευταία είναι που καίνε κυριολεκτικά, καθώς τα αξιολόγια στελέχη που φέρονται να μετέχουν σε κάθε έναν συνδυασμό δεν υπερβαίνουν σε καμία περίπτωση όχι μόνον τα δάκτυλα της μιας χειρός, αλλά ούτε και τα ...μιά. Άρα, παρά τις δηλώσεις, κάποιοι θα κάνουν πίσω και όλοι μετρούν τις αντοχές των άλλων. Ίσως, όταν τα διαβάσετε όλ' αυτά να έχουν αλλάξει τα πράγματα, τώρα όμως που γράφουμε εμείς, έτσι τα βλέπουμε.

Όσον αφορά τις διεργασίες είναι βέβαιο ότι έγιναν και γίνονται πολλές επαφές μεταξύ των επικεφαλής των συνδυασμών, αλλά το ίδιο κάνουν και κάποια στελέχη, κυρίως όμως όχι για να γίνουν συνεργασίες, αλλά για να τορπιλισθούν, αφού πολλοί απ' αυτούς πολύ δύσκολα θα επέβιναν για διαφόρους λόγους σε ένα κοινό σχήμα όπου οι απαιτήσεις θα ήταν περισσότερες. Λέγεται, μάλιστα, ότι επειδή ένας εκ των υποψηφίων φέρεται να έχει «πάρει κεφάλι», όπως λένε, ένας άλλος ζητά εναγωνίως να σχηματισθεί «μέτωπο» των υπολοίπων εναντίον του με σκοπό, βέβαια, να του κλείσουν το δρόμο προς το Δήμο. Φυσικά σ' αυτό τον αγώνα όχι μόνον θ' ακουστούν πολλά, αλλά θα πέσουν τόσες τρικλοποδιές, που όρεξη να έχουμε να τις μαθαίνουμε. Εκείνο όμως, το οποίο η συντριπτική πλειοψηφία των υ-

γιώς σκεπτομένων θεωρεί σωστότερο, δηλ. τη συνεργασία όλων για το καλό του τόπου, δεν φαίνεται να είναι εφικτό για τους λόγους που ήδη έχουμε αναφέρει. Κι αυτό, παρά τις δηλώσεις όλων ότι δρουν για το καλό του τόπου. Προς αυτή την κατεύθυνση έχει σημασία η τοποθέτηση ενός εκ των υποψηφίων να γίνει ...κλήρωση ανάμεσά τους. Καλή σαν ιδέα, αλλά πάσχει στο ότι στην κληρωτίδα θα έπρεπε να μπουν μερικές εκατοντάδες ενδιαφερόμενοι δημαρχοί, αφού δεν θα ήταν προνόμιο μόνο των τεσσάρων. Να σημειώσουμε και το πιο σημαντικό. Ένα μήνα προ των εκλογών κι έχουμε ακούσει ελάχιστα για το τι θα πράξει έκαστος, πότε και με ποια μέσα. Και πώς θα τιθασεύσει μία κατάσταση που είναι βέβαιον ότι έχει εκφύγει πλέον παντός ελέγχου σε πολλούς τομείς. Και αλήθεια, τι περιμένουν για να μας εξηγήσουν το πρόγραμμά τους και να το συζητήσουν με τον κόσμο; Δεν γνωρίζουν ότι τα Κύθηρα είναι στην πιο κρίσιμη καμπή της ανάπτυξής τους, με έντονα προβλήματα, όσον αφορά τα κύρια έργα υποδομής, έτσι ώστε ο επό-

μενος Δήμαρχος κινδυνεύει να κλαίει τη μοίρα του σ' ένα γυφτείο γεμάτο προβλήματα, αν βέβαια - έχει συναίσθηση των πραγμάτων και δεν στοχεύει μόνο στο γραφείο! Αυτή λοιπόν είναι η κατάσταση. Και θα κλείσουμε με μία μόνον παρατήρηση. Αν, πράγματι, θέλουν το καλό του τόπου, ας απομονώσουν όλοι κάποιες επικίνδυνες σειρές που έχουν στους συνδυασμούς τους και κινούνται, όπως τα «παπαγάλια» του χρηματιστηρίου, έχοντας μοναδικό σκοπό να τορπιλίσουν κάθε συνεργασία, με μόνο όφελος τη δική τους παραοικονομία, όπως δύσκολα θα εύρισκαν θέση για διαφορετικούς λόγους ο καθένας.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ, φανταστικά οικοπέδα και αγροτεμάχια, αμφιθεατρικά, μεσόγεια ή παραθαλάσσια, οικοδομήσιμα, με απεριόριστη θέα, σε διάφορα σημεία των Κυθίων, καθώς και παλαιές κατοικίες. Τηλ. 27360 33560 (8-10 μ.μ., εκτός Σαββάτου)

ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΡΗΣΤΑΦΟΥΛΗΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 27360 - 33818 - 33953

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ
ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ
ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΡΦΑΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Στο κρεοπωλείο μας στο ΛΕΙΒΑΔΙ θα βρείτε εκτός από κρέατα εκλεκτής ποιότητας, άγριο κατσίκι κατά παραγγελία και λαδοτύρι Κυθίων
ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ: ΠΑΝ. Δ. ΦΛΑΣΚΑΣ
ΤΗΛ. 2736031901 - 31902 - 33665

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ
Τήρηση βιβλίων Α' - Β' - Γ' κατηγορίας
♦ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ
♦ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
♦ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ
♦ SERVICE ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ “SHARP”
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ. - FAX: 27360 - 33130

ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΛΥΜΑΤΩΝ
ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Δημήτρης Ε. Μοιρασγεντής

Διπλωματούχος Μηχανικός Περιβάλλοντος Πολυτεχνείου Κρήτης

- Αυτόνομες μονάδες Βιολογικού Καθαρισμού Λυμάτων (σχεδιασμός, εγκατάσταση, συντήρηση)

- Μελέτες Περιβαλλοντικές, Διάθεσης αποβλήτων, υγειονομικές

- Έκδοση αδειών λειτουργίας επιχειρήσεων

Ποταμός Κυθίων. Τηλ.: 6972 874353, 27360 33618

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

Λαμία 2 - Αργυρούπολη τηλ 16452
(Δίπλα στο CONTINENT)
ΤΗΛ-FAX: 210-99.68.573

PLEXIGLASS
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ
ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
ΝΕΟΝ

αρτοποιείο
“ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ”

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 - 38154

Τα προϊόντα μας διατίθενται

Βασιλόπουλος
...και του παλαιού το γαλάι

ΣΤΑΡΕΝΙΑ
ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ
ΓΝΗΣΙΑ
ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ
ΚΟΥΛΟΥΡΙΑ

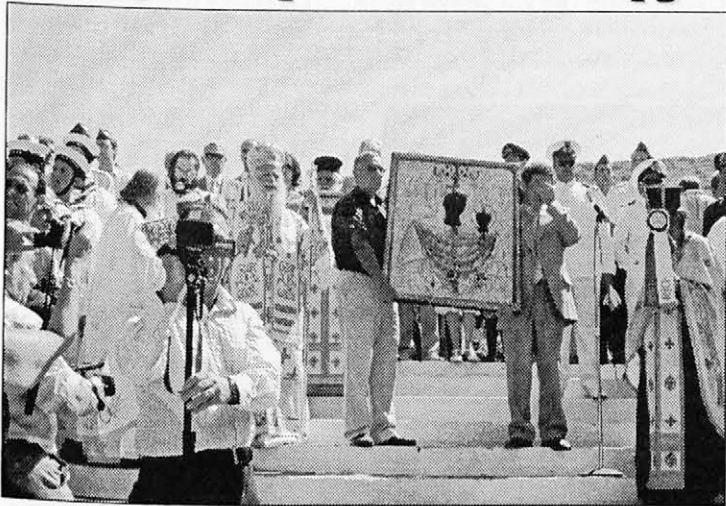
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ.
ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Δικαστικός Επιμελητής του Πρωτοδικείου Αθηνών

ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων και εκτελέσεις αποφάσεων Κάτω Λειβάδι Κυθίων Τ.Κ. 80100

Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812
Κιν.: 6936 88 86 84

Ο εορτασμός της Μυρτιδιωτίσσης



Η καθιερωμένη φωτογραφία από τη μικρή λιτάνευση της Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης στον προαύλιο χώρο του Προσκυνηματος κατά τη 15η Αυγούστου, ημέρα που πλήθος κόσμου συρρέει στη χάρη της Παναγίας. Εδώ, στα σκαλιά του προαυλίου με τα αγήματα του Ναυτικού και της Αεροπορίας να συνοδεύουν την εικόνα της Πολιούχου της Νήσου των Κυθέρων.

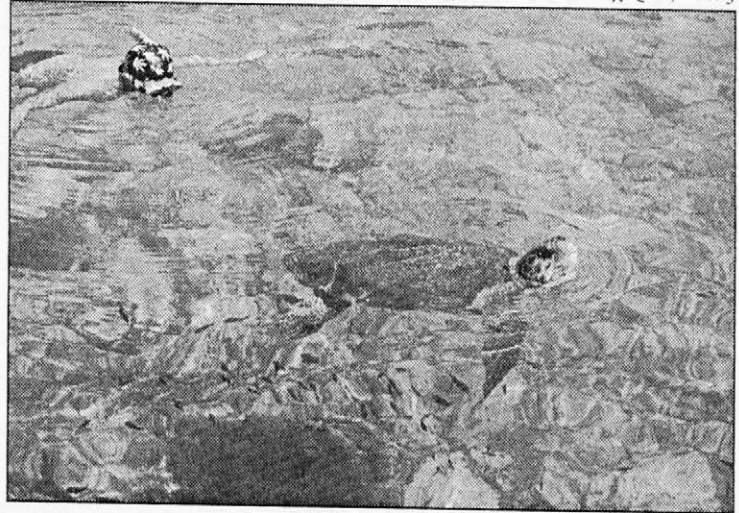
Χρυσό βραβείο σε Κυθηραϊκό ελαιόλαδο

Το Χρυσό Μετάλλιο κατέκτησε το Ελαιόλαδο της Οικογένειας Τζωρτζόπουλου (ΕΧΤΡΑ Παρθένο Ελαιόλαδο Κυθέρων) στην κατηγορία των μικρών παραγωγών με φρουτώδη γεύση (Category Fruity-Small Producers), στα πλαίσια της Διεθνούς Έκθεσης Τροφίμων World Ethnic Food Show 2006 που πραγματοποιήθηκε τον περασμένο Ιούνιο στο Παρίσι. Στην έκθεση όπου συμμετείχαν 90 παραγωγοί (βρώσιμων ελαίων, καφέ και μελιού) από 20 διαφορετικές χώρες του κόσμου, διοργανώθηκε Διεθνής Διαγωνισμός Ελαιολάδου, υπό την εποπτεία του Οργανισμού ΑΥΡΑ (Agency for the Valorisation of Agricultural Products) και κριτική επιτροπή με Πρόεδρο τον κ. Christian Pinatel του οργανισμού AFIDOL (French Olive Oil Producers Association).

Θα πρέπει να σημειωθεί πως στον διαγωνισμό συμμετείχαν για πρώτη φορά Ελληνικά ελαιόλαδα.

Η καλή μας φίλη καρέτα-καρέτα

Εδώ και λίγα χρόνια, όσοι κολυμπούν στο Καψάλι κινδυνεύουν να βγάλουν κραυγές έκπληξης και φόβου, όταν δουν κάτω τους στη θάλασσα ένα σκοτεινό όγκο να κινείται αργά. Αν είναι τυχεροί, ίσως



δουν σε λίγο κι ένα κεφάλι να ξεπροβάλλει και αν είναι γυναίκες και δεν έχουν δει ποτέ χελώνα καρέτα-καρέτα τότε σίγουρα θ' αρχίσουν τις τσιριδες. Γιατί, μία καρέτα-καρέτα, που λέγεται ότι είχε και τσίρι πριν κάποια χρόνια που χάθηκε, είναι μόνιμα ατραξιόν του καλοκαι-

Οι δάσκαλοι της Κατοχής

Η καθιερωμένη πλέον εκδήλωση που οργανώνει ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών κάθε καλοκαίρι και προστέθηκε αργότερα και η Κυθηραϊκή Αδελφότητα, έγινε φέτος με τη συμμετοχή και της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και του Ομίλου Κυθέρων Πανεπιστημιακών. Η εκδήλωση έγινε για να τιμηθεί η μνήμη, αλλά και όσοι είναι ακόμη στη ζωή, των δασκάλων της Κατοχής, μιας εποχής που σημάδεψε τις γενιές που έζησαν τα σχολικά χρόνια τότε και σμίλεψε συνειδήσεις. Η



Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ**
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΡΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ (Τοποθεσία Σκαμνία)
ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173
E-mail: skamniak@otenet.gr

εκδήλωση έγινε στο προαύλιο του Δημ. Σχολείου Ποταμού στις 13 Αυγούστου και μίλησαν οι πρόεδροι των σωματείων κ.κ. Γ. Καρύδης, Βρ. Κυπριώτης, Νικ. Πετρόχειλος και Βασ. Λευθέρης, καθώς και ο διευθυντής του σχολείου κ. Γ. Μπαβέας. Από τους τρεις εν ζωή δασκάλους της Κατοχής στα Κύθηρα (Γ. Διακόπουλος, Μαρ. Αρώνη και Γ. Κουκούλης) παρέστη και μίλησε ο πρώτος, ενώ τον τελευταίο εκπροσώπησε ο γιος του Θ. Κουκούλης. Παρέστη επίσης και μίλησε για λίγο και ο Μητροπολίτης κ.κ. Σεραφείμ.

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στη ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ. ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ. Εμφανίστε τα φιλμ σας σε μας και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ. Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία, ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ να σας τυπώσουμε μια καινούργια ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 31226, 31663, 31951

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 210-41 78 549

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΕΡΩΝ

«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάνος)

ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781

ΑΘΗΝΑ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547

ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ, 2109220188

ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ, ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080

ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935

ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΑΥΦΑΔΑ, 2109615246

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ



ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15
185 31 Πειραιάς

Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272

ΧΡΩΜΑΤΑ •

ΣΙΔΗΡΙΚΑ •

ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ ☎ 27360-31757

Μεζέδες από

θάλασσα & γη

Ταξίδι στον κόσμο της Γεύσης

“ΜΟΥΣΤΑΚΙΑΣ”

Ταβέρνα - Ψησταριά

Αγ. Πελαγία Κύθηρα

Τηλ.: 27360 - 33519



ΡΟΔΟΝ

★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ

★ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ

★ ΧΡΥΣΑ

★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 27360-33 172 - 33 106

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ

Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΙΝΤΖΗΣ

- ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
- ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
- ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3Δ, εκτοξευόμενο σκυρόδεμα/Guniting)
- ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

ΑΘΗΝΑ: ΤΟΣΙΤΣΑ 6, τηλ.: 210-3836724

ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 27360-33586, 33077

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος
Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
ΤΗΛ.: 210 95.30.149



**ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ**

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΩΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακάλυπτες επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12

ΤΗΛ.: 210-5235373 - 210-5235376 - ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 210-9026043

ΤΟ ΚΑΣΤΡΟ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ:

«ΑΝΑΔΕΙΞΗ», «ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ» ΚΑΙ ΠΑΡΑΧΑΡΑΞΗ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΚΗΣ ΜΝΗΜΗΣ

Το Κάστρο Κυθήρων αποτελεί χαρακτηριστικό μνημείο της ενετικής οχυρωματικής αρχιτεκτονικής στον νησιωτικό χώρο. Ο τρόπος που εντάσσεται μέσα στο «εξαιρετικού φυσικού κάλλους» τοπίο, η δεσπόζουσα σχέση του ως προς το μεσαιωνικό και μεταγενέστερο οικιστικό ανάπτυγμα της Χώρας, η πλαστικότητα και η σύνθεση των όγκων του που αναφέρονται ως συνέχεια της απόκρημνης αμυντικής θέσης του, η κυρίαρχη σχέση του ως προς τη θάλασσα και τον όρμο του Καψαλιού και η θέαση του γεωφυσικού του ανάγλυφου, το καθιστούν μνημείο εμβληματικό, φορητικό με μνημειες ιστορικές, συλλογικές και αρχιτεκτονικές, μνήμες που συνδέονται με την πειρατεία και την άμυνα, τη διαδοχή των πολιτισμών, την άνοξη και την παρακμή, τη σχέση εξουσίας – υποτέλειας, την ταξική διάρθρωση της τοπικής κοινωνίας και τη διαχρονική χρήση και μορφή του από το μεσαίωνα έως σήμερα.

Η συνεχής και επιταχυνόμενη κατάρρευση τόσο των τειχών που το οριοθετούν όσο και των εντός του περιβόλου του κτιρίων (π.χ. αρχοντικό Στάη) εξελισσόταν μέχρι πρόσφατα για το σύνολο του μνημείου με ταχύτατους ρυθμούς (ιδίως τα τελευταία 15 χρόνια). Όμως, την τελευταία τριετία, φάνηκε για πρώτη φορά να γίνεται μια προσπάθεια παρέμβασης στο Κάστρο που κινήθηκε σε δύο βασικούς άξονες:

Α. Ο πρώτος σχετίζεται με την αποκατάσταση τριών κτιρίων με αρχιτεκτονικά πιο αξιόλογο το κτίριο των φυλακών. (Ας σημειωθεί, ότι στο διάστημα αυτό των τελευταίων ετών κατέρρευσε το μεγαλύτερο τμήμα του αρχοντικού Στάη που δεν εντάχθηκε στο πρόγραμμα).

Β. Ο δεύτερος αποσκοπεί στη διενόμηση της επισκεψιμότητας του Κάστρου και κυρίως στο πολυδάπανο έργο του φωτισμού, με στόχο την ανάδειξη του ανάγλυφου και των τειχών (όπως επίσης και της συνεχιζόμενης κατάρρευσής τους) καθώς και των υπόλοιπων ερειπωμένων κτιρίων του εσωτερικού, που σύντομα θα μετατραπούν σε άμορφους λιθωρούς (χωρίς καμία ανάγκη φωτισμού).

Στόχος του παρόντος άρθρου δεν είναι να επισημανθεί, ότι ο φωτισμός ως έργο – και μάλιστα δαπανηρό – θα έπρεπε να ακολουθεί την προσπάθεια σωστικής παρέμβασης για το σύνολο του μνημείου. Ο πρόσφατος σεισμός επιβάρυνε την όλη κατάσταση και – δυστυχώς – επιβεβαίωσε το ανακόλουθο της «φωτιστικής» παρέμβασης. Δεν αποτελεί επίσης στόχο η διατήρηση της ενδεχόμενης συναίνεσης της τοπικής κοινωνίας και των επισκεπτών για το φωτισμό της εν εξελίξει κατάρρευσης του μνημείου. Είναι σαφές, ότι το πώς φαίνεται σήμερα το Κάστρο δείχνει πιο επίκαιρο κοινωνικό αίτημα από το εάν θα υπάρχει αύριο. Τέλος, θα αφήσουμε ασχολίαστο το έργο του φωτισμού – φωτορύπανσης τόσο του μνημείου όσο και του περιβάλλοντος χώρου του.

Μια απλή επίσκεψη στο μνημείο μετά τις πρόσφατες παρεμβάσεις καταδεικνύει, ότι άλλοι είναι οι κρίσιμοι κίνδυνοι, κρισιμότεροι από το χρόνο, το σεισμό, τη διάβρωση ή το φωτισμό: Η ανθρωπογενής αλλοίωση και η παραχάραξη της ιστορικής μνήμης.

1. Η είσοδος στο Κάστρο

Προεγγίζοντας την είσοδο του Κάστρου, ο επισκέπτης έρχεται αντιμέτωπος με μια κατασκευή που προβάλλει επιθετικά πάνω στο ανάπτυγμα των τειχών και η οποία, εάν είχε κατασκευαστεί από ιδιώτη και όχι από το ΥΠΠΟ, θα είχε καταγγελθεί σε όλα τα ραδιοτηλεοπτικά και έντυπα μέσα της χώρας και θα είχαν ομορφώσει αντιδράσεις όλοι οι πιθανοί ή απίθανοι τοπικοί και υπερτοπικοί συλλογικοί και πολιτικοί φορείς (Δήμος, Επαρχείο, σύλλογοι αρχιτεκτόνων και αρχαιολόγων, το ICOMOS, βουλευτές και βέβαια το ΥΠΠΟ). Πρόκειται για το «αλκυονίδα» προεξέχον ξύλινο φυλάκιο εισόδου εξοπλισμένο με ογκώδη συστοιχία τεράστιων προβολέων με κοινά μετασχηματιστών(;) αναρτημένων σε μεταλλικό πλαίσιο, που «σπρέφονται» απειλητικά προς την καταρρέουσα αμυντική οχύρωση (κάτι μεταξύ περιπτέρου της οδού Αθηνάς και τζιπ Cherokee εξοπλισμένου για σαφάρι στον Αμαζόνιο). Πέρα από τη σχέση Κάστρου – φυλακίου, όπου επικρατέστερος αναδεικνύεται το φυλάκιο με τον οξυμύκη συνδυασμό ξύλου και απαστράπτουσας επιθετικής τεχνολογίας, θα πρέπει να επισημανθεί και η βίαιη σύζευξη αυτής της «γκροτέσκο» κατασκευής με τον συνετικό μεσαιωνικό οικισμό του Μέσα Βούργου, στο όριο του οποίου βρίσκεται το φυλάκιο εισόδου.

Αφήνουμε προς το παρόν ασχολίαστο το σχεδόν βέβαιο ενδεχόμενο, το φυλάκιο εισόδου να συνδυάζεται με την προοπτική κηλοδοχής εισιτηρίων, δεδομένης μάλιστα της τοποθέτησης καγκελόπορτας που αποκλείει την πρόσβαση στο κλειστό (!) τις απογευματινές ώρες Κάστρο (μετά τις 7 μ.μ.). Θα περιοριστούμε απλώς στο να εξετάσουμε για τι μνημείο θα πληρώνουν εισιτήριο οι μελλοντικοί επισκέπτες και τι «μνήμες» θα προβάλλει το ΥΠΠΟ σε όσους θα καταβάλλουν πιθανό αντίτιμο εισόδου.

2. Ο εσωτερικός περιβάλλον χώρος

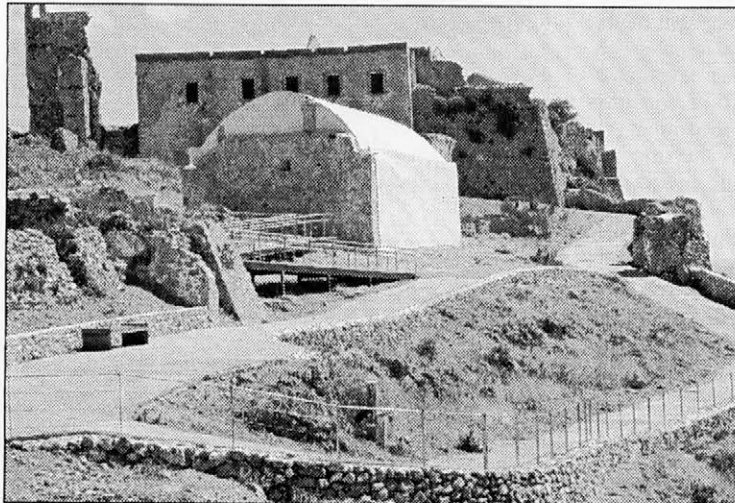
Αν και λόγω ιδιότητας έχουμε εξοικειωθεί με την καθημερινή και επιδοτούμενη από κοινοτικούς και μη πόρους διάλυση

του οικιστικού και μνημειακού πλούτου της χώρας εν ονόματι της «αποκατάστασης», της «προστασίας» και της «ανάπτυξης της αγροτικής υπαίθρου», η σημερινή εικόνα στο εσωτερικό του

Κείμενο και Φωτογραφίες ΓΙΩΡΓΟΣ Κ. ΒΑΡΕΛΙΔΗΣ

Κάστρου πραγματικά αφηνιάζει.

Το μνημείο έχει μετατραπεί σε πεδίο έκθεσης μηχανολογικών εγκαταστάσεων και σε πλατφόρμα αναψυχής με εξοπλισμό



αστικού χαρακτήρα και αντίστοιχο μεταμοντέρνο ύφος. Οι συστοιχίες των ογκωδών προβολέων και τα «ίποκ» ή μη μεταλλικά ντουλάπια (πυροσβεστικές φωλιές και πίνακες ηλεκτρολογικοί) κυριαρχούν επί του μνημείου με προφανή στόχο να αναδειχθούν ως «αξιοθέατα» και να συντεθούν «αρμονικά» με τους περίοπτους και πολυάριθμους «ίποκ» κάδους απορριμμάτων, τις μονάδες κλιματισμού, τα εκατοντάδες μέτρα στιλντού «ανοξείδωτου» κιγκλιδώματος, την υπερμεγέθη άχρηστη ράμπα και τους αστικού design άφρονους πάγκους καθιστικών, που επαρκούν άνετα για εκατοντάδες ταυτόχρονους επισκέπτες.

Όλα αυτά τα στοιχεία προβάλλονται ανταγωνιστικά επί του μνημείου, αγρυπνούν πάνω στη μορφή του, το πολιορκούν και το καταλαμβάνουν, αλλοιώνοντας πλήρως το χαρακτήρα του χώρου όχι μόνο ως προς το αισθητικό και ιστορικό του περιεχόμενο αλλά κυρίως ως προς τη χρησιμότητά του υπόστασης.

Η απώλεια της ιστορικής μνήμης και η μετάλλαξη του Κάστρου σε αστική πλατεία πάνω σε μνημειακό φόντο κυριαρχούμενο από «illustration» εγκαταστάσεις συνεχίζεται με την εκτεταμένη κάλυψη των ελεύθερων χώρων με γκρο μπετόν, που διεισβολίζει το μνημείο με ένα δίκτυο πλατειών, διαδρομών και ανοιγμάτων ικανών να καλύψουν άνετα τις ανάγκες ενός αστικού συλλαλητηρίου. Όμως, το κάθε οχυρωματικό σύνολο δεν αντιμετωπίζεται ως ένας ελεύθερος προς διαμόρφωση χώρος με υποδομές για αναψυχή, συγκεντρώσεις και περιπάτους αλλά πρωτίστως, ως ένα μνημειακό σύνολο, όπου πρέπει να αναδειχθεί κατ' αρχήν η αρχιτεκτονική, πολεοδομική, συλλογική και ιστορική μνήμη και αυτή – εν συνεχεία – να συνδιαλλαγεί με τη σύγχρονη κοινωνική και πολιτιστική πραγματικότητα.

Κάτω από αυτό το πρίσμα αντιμετωπίζεται η όποια σύγχρονη παρέμβαση (προσβάσεις, ένταξη μιας νέας χρήσης, εξοπλισμός, ελεύθεροι χώροι, αποκατάσταση κτιρίων) και όχι όπως μια παρέμβαση στο Πάρκο Ελευθερίας ή στην Πλατεία Κολιάτσου (όπου ακόμα και σε αυτές τις περιπτώσεις όλα όσα προαναφέρθηκαν αποτελούν συνεκτιμώμενες παραμέτρους του σχεδιασμού).

Πέραν αυτού, εξίσου σημαντικό ζήτημα είναι, ότι το δίκτυο του γκρο μπετόν επιβάλλει αυταρχικά μια συγκεκριμένη διάγνωση και ιεράρχηση στους ελεύθερους χώρους του μνημείου, καθιστώντας μη αναγνώσιμη στον επισκέπτη την ολοκληρωμένη ιστορική ρημοτομία του οικιστικού φρουριακού συνόλου.

Για άγνωστους λόγους, κρίθηκε σκόπιμο να δαπανηθεί και ένα ακόμη κονδύλι για ενδοδαπέδιο φωτισμό του ως άνω δικτύου – προφανώς για να διευκολυνθούν όσοι παρβιάζουν το κλειστό κατά τις νυχτερινές ώρες Κάστρο και δεν τους αρκεί το φως από τα εκατοντάδες χιλιάδες wall του ανοικτόνητου φωτισμού του.

Ας σημειωθεί εδώ, ότι η εμφανής χρήση σύγχρονων υλικών σε ένα μνημειακό σύνολο αποτελεί μία από τις διεθνώς αποδεδειγμένες παρεμβάσεις (ανάλογα με την κάθε περίπτωση), προκειμένου να αναδειχθεί ή να προστατευθεί το μνημείο και να καταστεί διακριτό το αυθεντικό από το σύγχρονο που είναι αναγκαίο. Ωστόσο, όταν και εάν επιλεγεί ως ενδεδειγμένη λύση, εφαρμόζεται κατ' οικονομία, με μέτρο και διακριτικότητα και βέβαια σε καμία περίπτωση δεν αποτελεί μείζον συνθετικό στοιχείο του υπό ανάδειξη περιβάλλοντος.

3. Η «αποκατάσταση» των κτιρίων
Όταν γίνεται μια επέμβαση αποκατάστασης σε ένα μνημειακό κέλυφος (και μάλιστα υπό την έγκριση και εποπτεία του ΥΠΠΟ), αναμένει κανείς μεγαλύτερη γνώση και ευαισθησία από αυτήν ενός τυχαίου ιδιώτη, ο οποίος με αφορμή το «διατηρητέο» του κτίριο ίσως απομυζήσει πόρους για να το μετατρέψει (ή καταστρέψει) κατά το δοκούν σε ό,τι νομίζει ότι εξυπηρετεί τα συμφέροντά του και την αισθητική του άποψη.

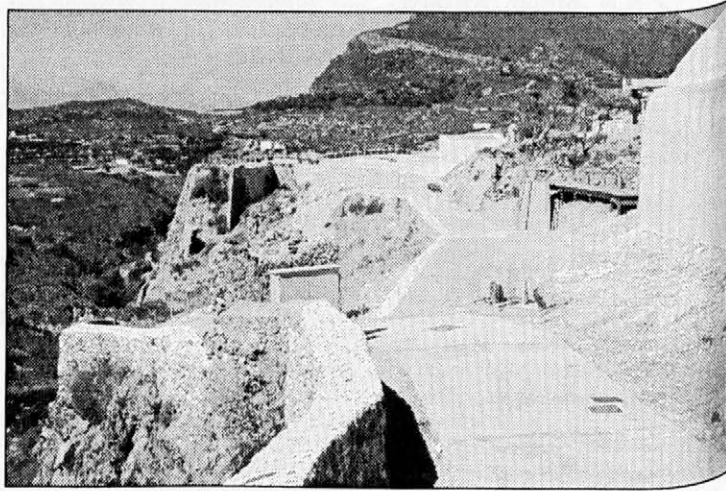
Στοιχειώδης λοιπόν γνώση και ευαισθησία επι-

βάλλει τη διατήρηση του υπάρχοντος οικοδομικού υλικού που διαμορφώνει π.χ. τις όψεις του κτιρίου και – όπου αυτό απαιτείται – τη συμπλήρωσή του. Το προγενέστερο οικοδομικό υλικό αποτελεί ζωντανή μαρτυρία του πώς σμιλετόταν – για παράδειγμα – η πέτρα ή του πώς πέρασε ο χρόνος πάνω από την επιφάνεια και τη μάχη της. Πάνω σε αυτό αποτυπώνονται η βροχή, ο άνεμος, ο ήλιος, η αλμύρα και όλες οι τριβές που το εφθείραν. Μέσα από αυτό «βλέπεις» το μάλιστα ενταγμένο στην ιστορική του περίοδο και την αντίστοιχη οικοδομική τεχνολογία με τα πλεονεκτήματα και τις αστοχίες της. Το αυθεντικό υλικό δεν δίνει απλώς μορφή σε ένα ιστορικό σκηνικό αλλά δίνει πνοή και νόημα σε μια άλλη πολιτισμική πραγματικότητα ενός συγκεκριμένου τόπου.

Αυτή ακριβώς η πνοή αλλά και η ίδια η αυθεντική μορφή είναι τα στοιχεία που υπήρχαν αλλά δεν υπάρχουν πλέον με την επέμβαση «αποκατάστασης» των κτιρίων. Καταστράφηκαν με υποδειγματική συνέπεια με την καθαίρεση (βλ. ξήλωμα) όλου του αυθεντικού υλικού από τοπικό παρόλθο που διαμόρφωνε τις κύριες όψεις (γωνιόλιθοι, περιθωρώματα, πώρινα πλαίσια παραθύρων) και την αντικατάστασή του από παρόλθο κοιμένο τον 21ο αιώνα με ηλεκτρικό τροχό από μάλιστα οικονομικό μετάναστη. Το ψευδεπίγραφο της μορφής επιτείνεται από την επάλειψη των γωνιόλιθων με κονίαμα και την πλήρη απόκρυψη του μεταξύ τους πραγματικού αρμού, με αποτέλεσμα να εμφανίζονται όλοι μαζί ως μια ολόσωμη διακοσμητική κατασκευή χωρίς φέρουσα υπόσταση, που θα μπορούσε να αντιστοιχεί σε ατελές σκηνικό περιοδεύοντος θιάσου (στο κτίριο των φυλακών).

Το ατυχές τελικό αποτέλεσμα ολοκληρώνεται με τον υποκίτρινο χρωματισμό των κτιρίων σε μία – ακόμα – άστοχη προσπάθεια να αποδοθεί η χώρα. (Βέβαια, ο εκφυλισμός των γαιωδών χρωμάτων των παλαιότερων επιχρισμάτων σε κίτρινο και ροζ είναι ούτως ή άλλως τόσο γενικευμένος, ώστε σε λίγα χρόνια θα έχει πλήρως απωλεσθεί από τη συλλογική μνήμη του έλληνα η αυθεντική χρωματική γκάμα των όποιων ιστορικών κτιρίων).

Η φθορά του αυθεντικού υλικού δεν αποτελεί επαρκή λόγο για την σχεδόν ολική καθαίρεσή του. Ιδιαίτερα για τον παρόλθο, υπάρχουν σχετικά εύκολοι και φθηνοί τρόποι συμπλήρωσής



του υλικού του (όπου απαιτείται) καθώς και μεγάλη ποιότητα σταθεροποιητικών και στεγανωτικών υλικών για την εύθυνη και υδροφιλή μάχη του (υπάρχει πλούσια σχετική βιβλιογραφία επί του θέματος). Επιπλέον, όταν ένας παρόλθος αντικαθίσταται υπάρχουν επίσης εύκολοι τρόποι για να προσομοιάζει με το αυθεντικό υλικό και όχι με ταυιντόλθο (επειδή είναι εύκολη η κατεργασία του). Πέραν αυτού, πολλά φωτογραφικά τεκμήρια αποδεικνύουν το αναίτιο της καταστροφής που επήλθε με την «αποκατάσταση».

Ας σημειωθεί τέλος, ότι το «αποκαταστημένο» κτίριο των φυλακών περιβάλλεται στην κύρια όψη του (!) από αρκετά μέτρα του γνωστού «ίποκ» κιγκλιδώματος, το οποίο έχει ήδη – μετά τον πρώτο χειμώνα – αρχίσει να οξειδώνεται. Το ίδιο άλλωστε ισχύει (οξειδώνει) και για τους υπόλοιπους μεταμοντέρνους εξοπλισμούς που προφανώς – όπως και το κάγκελο – είχαν πολλαπλάσιο κόστος από άλλες λιγότερο στιλπνές επιλογές.....

4. Συστηματικά ελλείμματα παιδείας και οργάνωσης
Τα ερωτήματα που προκύπτουν από την όλη ανάλυση που προηγήθηκε κινούνται σε πολλά επίπεδα. Πώς είναι δυνατόν κατ' αρχήν, μέσα από μια τόσο χρονοβόρα διαδικασία από την έγκριση των μελετών μέχρι το πέρας της κατασκευής να μην αντιληφθεί και να μην αντιδράσει κανείς για το μέγεθος της αλλοίωσης του μνημείου και της παραχάραξης της αυθεντικότητάς του; Ή, πώς είναι δυνατόν να μην προβληματιστεί κανείς για το γεγονός ότι δαπανώνται αφειδώς χρήματα για τον φωτισμό ενός μνημείου που καταρρέει με γεωμετρική πρόοδο; Διερωτήθηκε κανείς, μήπως αγγίζει τα όρια του κομικού το να πληρώνουν αύριο οι επισκέπτες για να δουν ως αξιοθέατο ένα διαλυμένο μνημείο και να συνεχιστούν με τον οβολό τους στην απόσβεση του έργου της υποβάθμισής του;

Οι απαντήσεις είναι πολλές και σύνθετες και δεν μπορούν να αποδοθούν πλήρως στα πλαίσια ενός άρθρου. Υπάρχουν ωστόσο κάποια θεμελιώδη αίτια αυτής της κατάστασης που δεν δημοσιοποιούνται ποτέ, είτε γιατί έχουν γίνει αποδεκτά ως ατονότητα δεδομένα, είτε γιατί η υπενθύμισή τους είναι εξαιρετικά δυσάρεστη για τους εμπλεκόμενους και εξαιρετικά επιβλαβής για όσους γνωρίζουν μεν, αλλά εξαρτώνται επαγγελματικά από το ΥΠΠΟ ή από τις εγκρίσεις των υπηρεσιών του ΥΠΠΟ.

Κατ' αρχήν, είναι προφανές, ότι μια τέτοια παρέμβαση σε ένα μνημειακό σύνολο αποδεικνύει ένα βαθύτατο έλλειμμα παι-

στη σελ. 14

ΗΛΙΑΣ ΣΤΑΘΑΚΟΣ

- Τοποθετήσεις πλακιδίων-μαρμάρων
 - Κατασκευές τζακιών
 - Επενδύσεις πέτρας
- Βρισκόμαστε πάντα κοντά σας με πολυμελές συνεργείο και σας εξασφαλίζουμε άριστη και διαχρονική ποιότητα στην παροχή των υπηρεσιών μας.

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΣΠΑΡΤΗ: ΤΗΛ.: 27310 25912, 6974 036533

ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ ΚΥΘΗΡΑ...

Αγαπητές φίλες και φίλοι

Οι νομαρχιακές και δημοτικές εκλογές του Οκτώβρη είναι μια ευκαιρία προβληματισμού, απολογισμού και προγραμματισμού της δράσης μας.

Τα Κύθηρα έχουν σημειώσει αξιόλογη πρόοδο τις τελευταίες δεκαετίες. Εκτελέστηκαν σημαντικά έργα υποδομής και παρά το γεγονός ότι έχουν ακόμη να γίνουν πολλά η οικονομική ανάπτυξη του νησιού είναι εμφανής. Ωστόσο πλέον βρισκόμαστε σε ένα κρίσιμο σταυροδρόμι όπου πρέπει να ληφθούν στρατηγικές αποφάσεις για το μέλλον λαμβάνοντας υπόψη το παγκοσμιοποιημένο περιβάλλον που ζούμε. Με λίγα λόγια πρέπει να **σχεφτούμε παγκόσμια αλλά να δράσουμε τοπικά**.

Σε αυτό το νέο σχεδιασμό της δράσης μας που πρέπει να έχει ορίζοντα δεκαετίας, απαιτείται να συμμετέχουμε όλοι οι πολίτες, οι απανταχού Κυθηραίοι φορείς (Οργανώσεις, Σύλλογοι, Ιδρύματα, Σωματεία, Συνταξιούχοι, κλπ), οι ΜΚΟ, οι Δημόσιες Υπηρεσίες σε στενή συνεργασία με τους θεσμικούς φορείς όπως ο Δήμος και το Επαρχείο. Αυτό θα εξασφαλίσει αφενός την απαιτούμενη κοινωνική συναίνεση και βέβαια τη μέγιστη κοινωνική νομιμοποίηση των όποιων αποφάσεων ληφθούν. Επίσης θα αποτελέσει φρένο και για τους όποιους αυτόκλητους άσχετους με το νησί σωτήρες που κάθε λίγο έρχονται να αποφασίσουν για μας χωρίς εμάς με βάση πολύ προσωπικά τους συμφέροντα.

Εξάλλου είναι προφανές ότι η **κινητοποίηση** των πολιτών σε ατομικό ή συλλογικό επίπεδο πρέπει να γίνεται (με ευθύνη του Θεσμικού φορέα Δήμου - Επαρχείου) σε **προγραμματικό επίπεδο** στο πλαίσιο μιας συμμετοχικής διαδικασίας με όρους σεβασμού και ισότητας και όχι **εκ των υστέρων** και κατασταλτικά όταν πλέον έχει συμβεί το «κακό» και είμαστε σε αδιέξοδο (π.χ θέματα συγκοινωνίας, προστασίας περιβάλλοντος, στελέχωσης σχολείων, δασικό, εγχώριος περιουσία, διαχείριση απορριμμάτων, Σφαγεία, διεκδίκησης χρηματοδοτήσεων για αναπτυξιακά έργα, ιδιωτικές επενδύσεις κλπ).

Είναι πραγματικά απαλά να καταναλώνεται τόση ενέργεια και προσπάθεια σε μορφή διαμαρτυρίας και να μην ενσωματώνεται αυτή η ενέργεια στο επίπεδο του σχεδιασμού και πάντως πριν τη λήψη των όποιων αποφάσεων, πολύ περισσότερο δε όταν αφορά αποφάσεις για την τύχη του νησιού τα πολλά επόμενα χρόνια.

Ένα ανοιχτό, δημοκρατικό αναπτυξιακό συνέδριο στο οποίο θα συμμετέχουν όλοι οι φορείς και πολίτες αποτελεί τη μοναδική γνήσια διαδικασία για τη **θεραπεία των παραπάνω αδυναμιών**.

Σκοπός του Συνεδρίου θα είναι, μέσα από την ενεργοποίηση των φορέων, η κατάρτιση τεκμηριωμένης εισήγησης με τις βασικές αναπτυξιακές επιλογές που αφορούν τα Κύθηρα, οι οποίες θα εξειδικεύονται ανά τομέα.

Στόχος πρέπει να είναι ο συντονισμός των προτάσεων και η κωδικοποίηση των συμπερασμάτων του Συνεδρίου ώστε να ενταχθούν σε ένα **Επιχειρησιακό Σχέδιο Ανάπτυξης** του Νησιού με ορίζοντα του-

λάχιστον δεκαετίας.

Με βάση αυτό το Επιχειρησιακό Σχέδιο θα είναι δυνατή η **τεκμηριωμένη παρέμβαση** στην Περιφέρεια Αττικής για την ένταξη και χρηματοδότηση των αναπτυξιακών προτεραιοτήτων του Νησιού στο ΠΕΠ Αττικής, αλλά και σε άλλα τομεικά προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (π.χ Υγείας - Πρόνοιας, Γεωργίας, Παιδείας, Ανάπτυξης, Περιβάλλοντος κλπ) για τη νέα περίοδο 2007 - 2013. Η διαβούλευση για αυτό το σκοπό έχει αρχίσει να διεξάγεται από το Μάιο του 2005. Αν συνεκτιμηθεί κανείς τους περιορισμένους πόρους που θα διατεθούν στην Περιφέρεια Αττικής για την περίοδο 2007 - 2013, αλλά και τον ανταγωνισμό με τους άλλους εκατό Δήμους της Αττικής, γίνεται αντιληπτό πόσο σημαντικό είναι να δημιουργηθεί έστω και σήμερα ένα τέτοιο εργαλείο σαν το Επιχειρησιακό Σχέδιο.

Μόνο μέσα σε ένα τέτοιο ανοιχτό δημοκρατικό αναπτυξιακό συνέδριο όπου έμπρακτα θα αναδεικνύεται η πίστη μας στις πραγματικά μεγάλες δυνάμεις του τόπου και τους ανθρώπους του, μπορεί να τεθούν και να απαντηθούν μεγάλα θέματα που μας ενδιαφέρουν. **Εκεί μπορούν να τεθούν κεντρικά ζητήματα - ερωτήματα ό-**

1. Τι είδους ανάπτυξη θέλουμε για το νησί; Θέλουμε για παράδειγμα ανάπτυξη Αγροτικού ή Τουριστικού Προσανατολισμού όπου μέσα απ' αυτόν θα προωθηθεί και η πρωτογενής γεωργική παραγωγή με σαφώς καλλίτερες τιμές; Η απάντηση στο ερώτημα αυτό θα προσδιορίσει σε στρατηγικό επίπεδο το τι έργα πρέπει να διεκδικήσουμε. Άλλα έργα υποδομής απαιτεί για την επίτευξη του ο ένας αναπτυξιακός προσανατολισμός και άλλα ο έτερος.

2. Αναγνωρίζουμε ότι η διαφύλαξη και αναβάθμιση του φυσικού και πολιτιστικού περιβάλλοντος αποτελεί την πρώτη και οριζόντια πολιτική προτεραιότητα, δεδομένου ότι είναι η πρώτη ύλη της τουριστικής βιομηχανίας η οποία όμως αναπτύσσεται ήπια και προς όφελος όλων;

3. Δεχόμαστε ότι η εκπόνηση μελέτης χωροταξικού σχεδιασμού, όπου θα καθοριστεί μεταξύ των άλλων τις χρήσεις γης και την κατανομή της αναπτυξιακής διαδικασίας δίκαια σε όλες τις περιοχές του νησιού, θα δώσει απαντήσεις και σε σημαντικά άλλα ζητήματα όπως το δασικό, το NATURA 2000 κλπ.

4. Πιστεύουμε ότι η πολιτική αυτή θα συμβάλει στη μείωση των ενδοπεριφερειακών ανισοτήτων με την ενίσχυση της δικαιοσύνης και ισόρροπης ανάπτυξης όλων των περιοχών του νησιού και ιδιαίτερα αυτών που είναι στο εσωτερικό και έχουν «αδικηθεί» μέχρι σήμερα από τις όποιες προτεραιότητες τείνονταν. Η εφαρμογή της Habitat Agenda σε τοπικό επίπεδο είναι ένα τέτοιο εργαλείο.

5. Πιστεύουμε ότι η ουσιαστική ενεργοποίηση της Εγχώριας Περιουσίας μπορεί να είναι μοχλός και εγγυητής της συνολικής αναπτυξιακής προσπάθειας.

Παράλληλα ζητήματα, αλλά εξίσου σημαντικά που πρέπει να απαντήσουμε, είναι ο τρόπος με τον οποίο σε τοπικό επίπεδο:

1. Θα γίνει εφαρμογή προγραμμάτων κοινωνικής πολιτικής και ανάπτυξης του ανθρώπινου δυναμικού

2. Θα ενισχυθούν οι ιδιωτικές επενδύσεις στο νησί (τόσο από τοπικά κεφάλαια όσο και εισαγόμενα), μέσω της αρωγής που θα προσφέρει ο Δήμος, το Επαρχείο κλπ.

3. Θα αναπτυχθεί ο τομέας της κοινωνικής οικονομίας, όπου θα συνεισφέρει πολλές και καλές θέσεις εργασίας

4. Θα αποκτηθεί και αξιοποιηθεί τεχνογνωσία στον προγραμματισμό και διοίκηση έργων (project management)

5. Θα στηριχθούν και αξιοποιηθούν οι Αναπτυξιακές και Δημοτικές εταιρείες με σκοπό την ταχύτερη και αποτελεσματικότερη εφαρμογή τοπικών αναπτυξιακών προγραμμάτων (LEADER, ΟΠΙΑΑΧ, Κ.Ε.Τ.Α., INTERREG κλπ.)

6. Θα βελτιωθεί η διοικητική ικανότητα των κρατικών υπηρεσιών προς όφελος του κοινωνικού συνόλου και των εργαζομένων σε αυτές

Τα παραπάνω προϋποθέτουν την ενεργοποίηση του ενδογενούς δυναμικού, την αυτοτροφοδότηση της αναπτυξιακής διαδικασίας σε τοπικό επίπεδο και βέβαια την ουσιαστική συνεργασία Δήμου και Επαρχείου. Βασική παράμετρος που πρέπει να εξεταστεί είναι η κοινωνική και γενικότερη ενσωμάτωση των μεταναστών στην τοπική κοινωνία με όρους ισότητας και δικαιοσύνης στο πλαίσιο ενός κοινά αποδεχτού σχεδιασμού.

Σήμερα κανένας δεν παραγνωρίζει την αξία της λεγόμενης **εξωτερικής πολιτικής** των Αυτοδιοικητικών φορέων. Επομένως πρέπει να εξεταστεί η δημιουργία προϋποθέσεων Συνεργασίας με άλλους ΟΤΑ όπου διαθέτουν κοινά γεωγραφικά και οικονομικοκοινωνικά χαρακτηριστικά ή συμπλέοντα, για τη βελτιστοποίηση της αποτελεσματικότητας των παρεμβάσεων τους. Για παράδειγμα δεν πρέπει να συνεργαστούμε με τους φορείς της Λακωνίας προκειμένου να ολοκληρωθεί ο δρόμος της Νεάπολης ή ακόμη και το λιμάνι της;

Η συναινετική καταγραφή των απαιτήσεων στα παραπάνω ζητήματα σε ένα Επιχειρησιακό σχέδιο, θα αποτελέσει και το εργαλείο διεκδίκησης των απαραίτητων πόρων για την χρηματοδότηση των σημαντικών έργων τεχνικής υποδομής (έργα υποδομής, έργα περιβάλλοντος και ολοκληρωμένα προγράμματα

ΣΤΑΘΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ (Σπιθέας)

Υποψήφιος Νομαρχιακός Σύμβουλος

Γεννήθηκε το 1967 στα Κύθηρα.

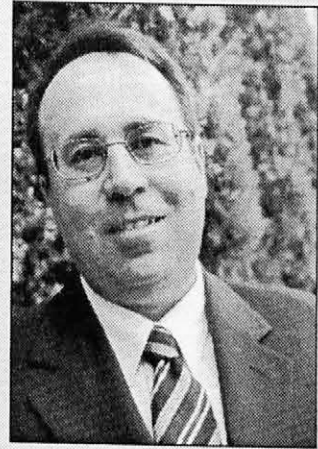
Σπούδασε Μηχ/γος και Πολ/κος Μηχανικός. Έκανε μεταπτυχιακά στην Οργάνωση - Διοίκηση Επιχειρήσεων και στον Περιβαλλοντικό Σχεδιασμό Πόλεων και Κτιρίων.

Εργάστηκε σε εταιρείες, και διατέλεσε τεχνικός σύμβουλος Δήμων. Σήμερα ασχολείται με την Αξιολόγηση, Χρηματοδότηση και Διαχείριση μεγάλων αναπτυξιακών έργων, συγχρηματοδοτούμενων από την Ευρωπαϊκή Ένωση, σε Διαχειριστική Αρχή του Κ.Π.Σ.

Μέλος του ΤΕΕ, του Π.Σ.Μ.Η Μηχανικών, Αν. Συντονιστής του Ινστιτούτου Επιμόρφωσης Πειραιά, μέλος του Δ.Σ της Πειραιϊκής Ανάπτυξης και του Δ.Σ του Τριφυλλείου Ιδρύματος.

Διατέλεσε Δημοτικός Σύμβουλος Κυθήρων και μέλος της ΤΕΔΚΝΑ.

Είναι παντρεμένος με τη Σταυρούλα Ανδριανάκου και έχουν αποκτήσει δύο γιους, το Γιώργο και το Γιάννη.



ΥΠΕΡ Νομαρχία Πόλεων
ΦΩΤΗ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΤΟΥΡΟΣ - ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΙΧΑΣ

αστικής ανάπτυξης) που θα υποστηρίξουν τις προτεραιότητες που θα συμφωνηθούν.

Μόνο έτσι υπάρχει περίπτωση να μας πάρει στα σοβαρά ο οποιοσδήποτε χρηματοδότης, είτε λέγεται Δ ΚΠΣ, είτε είναι ιδιώτης - επενδυτής - κάνοντας χρήση του νέου θεσμού των ΣΔΙΤ (Συμπράξεις Ιδιωτικού και Δημοσίου Τομέα).

Στο εξής προκειμένου να συγχρηματοδοτηθούν έργα ή δράσεις από την Ε.Ε. πρέπει αυτά να έχουν σημαντική από οικονομικής και κοινωνικής απόψεως, αποδοτικότητα. Αν την προηγούμενη περίοδο το σύνθημα ήταν ότι χρηματοδοτούνται «...τα καλύτερα από τα καλά έργα και τα χειρότερα από τα άχρηστα...», και επειδή δεν φροντίσαμε να έχουμε τέτοια έργα δεν πήραμε χρήματα, σήμερα το σύνθημα είναι ότι «...το κάθε Ευρώ που δίδεται δεν πρέπει να είναι απλώς μια απρογραμμάτιστη δαπάνη αλλά να είναι πραγματική επένδυση...»

Θα ήθελα να κλείσω με τη στερεότυπη φράση, που όμως αποτελεί βαθιά πίστη μου, ότι το Επιχειρησιακό Σχέδιο των Κυθήρων θα αποτελέσει τελικά εκτός των άλλων, ένα συντεταγμένο διεκδικητικό πλαίσιο, απέναντι στην όποια κεντρική διοίκηση, αλλά κυρίως απέναντι στις προκλήσεις των καιρών. Θα λειτουργήσει επίσης σαν κωδικοποίηση των θέσεων της κοινωνίας και θα αναδείξει παράλληλα τις κοινωνικές δυνάμεις - συμμαχίες που πραγματικά θέλουν να συμβάλλουν στην πρόοδο του νησιού. Τα Κύθηρα της επόμενης δεκαετίας, τα δικά μας Κύθηρα σχεδιάζονται σήμερα.

Με εκτίμηση
Στάθης Εμμανουήλ (Σπιθέας)
Διπλ. Μ-Η Μηχανικός & Πολ/κος
Μηχανικός
Msc BA & Msc Περιβαλλοντικό
Σχεδιασμό Πόλεων και Κτιρίων
Υποψήφιος Νομαρχιακός
Σύμβουλος

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Ν.Α. ΑΘΗΝΑΣ-ΠΕΙΡΑΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Πειραιάς 18/7/06
Αρ. Πρωτ. 7032

ΠΡΟΣ: Ιερά Μονή Θεοδώρου
Κυθήρων
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΟΙΝ: Κτηματική Υπηρεσία Πειραιά
Θέμα: «Άρση περιορισμών
N.2148/52»

ΑΠΟΦΑΣΗ

Ο Νομάρχης Πειραιά
Έχοντας υπόψη:
1. Τις διατάξεις του Ν.2218/91 (ΦΕΚ 90 Α 13-6-94) περί ίδρυσης Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης, τροποποίηση διατάξεων για την πρωτοβάθμια αυτοδιοίκηση και την περιφέρεια και άλλες διατάξεις.

2. Τις διατάξεις του Ν. 2240/94 Συμπλήρωση διατάξεων για την Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση και άλλες διατάξεις.

3. Τις διατάξεις του Ν.2503/97

Διοίκηση, οργάνωση, στελέχωση της περιφέρειας, ρύθμιση θεμάτων για τοπική αυτοδιοίκηση και άλλες διατάξεις.

4. Την με αριθ.59976/20066 απόφαση περί ψήφισης Οργανισμού Εσωτερικής Οργάνωσης και Λειτουργίας των Υπηρεσιών της ενιαίας Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Αθηνών-Πειραιώς.

5. Τις διατάξεις του άρθρου 2 του Ν.3250/94 όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο του Ν.2148/52.

6. Την από 16-11-2005 αίτηση της Ιεράς Μητρόπολης Κυθήρων.

7. Την 764/27-2-2006 πράξη χαρακτηρισμού του Δασαρχείου Πειραιά, όπου περιλαμβάνεται η αιτούμενη έκταση των 12.929,18 τ.μ. και η οποία δεν είναι δασική έκταση, συνοδευόμενη από τοπογραφικό διάγραμμα του Δεκεμβρίου 2005 του Μηχανικού Λουβράντου Ανδρέα και το συνημμένο σ' αυτή απόσπασμα Φ.Χ.Τ.Υ.Σ. 8327/1 και την 3105/13-7-2006 πράξη τελεσίδικιας της παραπάνω πράξης χα-

ρακτηρισμού.

8. Την 621/2005 γνωμοδότηση του Ν.Σ.Κ. περί χορήγησης πιστοποιητικών από την Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας Κυθήρων-Αντικυθήρων.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

Αίρουμε την υπό το άρθρο του Ν.3250/24 όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα από το άρθρο μόνο του Ν.2148/52, υφιστάμενη απαγόρευση, εγκρίνουμε και επιτρέπουμε την εκποίηση-παραχώρηση, από την φερόμενη ως ιδιοκτήτρια Ιερά Μονή Οσίου Θεοδώρου Κυθήρων της έκτασης εμβαδού 12.929,28 τ.μ. που βρίσκεται στην θέση Αγ. Θεόδωρος Δημ. Διαμερ. Αρωνιάδικων Κυθήρων όπως φαίνεται και περιγράφεται

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία 300 τμ. με διώροφες καμάρες, ανώι και απεριόριστη θέα, στα Αλφειάδικα. Πληροφορίες: 6944 505152.

στο από τον Δεκέμβριο 2005 τοπογραφικό διάγραμμα του μηχανικού Λουβράντου Ανδρέα κλίμακας 1:500, με στοιχεία Α, Β, ..., ΩΑ,Α.

Η παρούσα τελεί υπό τους όρους της Δημοσίευσης σύμφωνα με το άρθρο μόνο του Ν.2148/52. Εφιστούμε την προσοχή των ενδιαφερομένων στο ότι η παρούσα δεν έχει την έννοια αναγνώρισης κυριότητας ή παντός άλλου εμπράγματος δικαιώματος υπέρ

των ενδεικτικώς αναφερομένων ως ιδιοκτητών.

Επίσης, σύμφωνα με την 125454/24-3-93 Εγκύκλιο του Υπουργείου Γεωργίας, τίθεται χρονικός Προορισμός 5ετίας ισχύος της άδειας αυτής.

Η απόφαση αυτή δημοσιεύεται σε μια τοπική εφημερίδα της περιοχής όπου βρίσκεται σε ακίνητο.

Ο Νομάρχης Πειραιά
Γιάννης Μίχας

ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

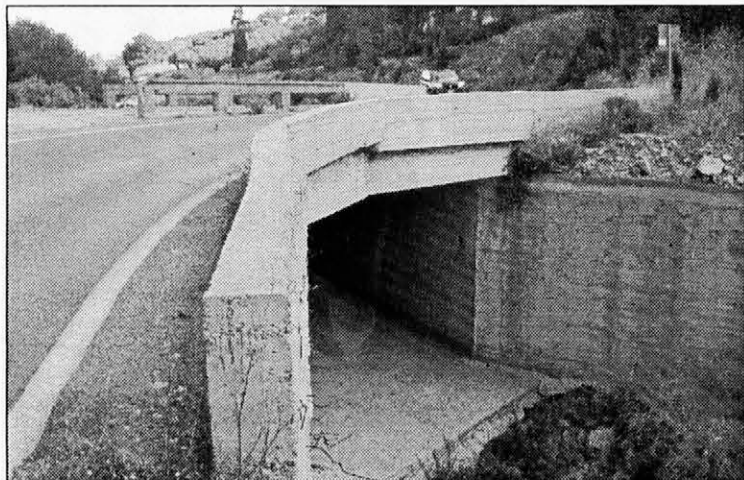
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ: 27360 38244, 31853, 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

Μελέτες για νέα γεφύρια με κινδύνους για τα παλαιά

Τα «Κ» έχουν κάνει πολλές αναφορές στα γεφύρια που κατασκευάστηκαν επί αγγλοκρατίας στα Κύθηρα, δημοσίευσαν δε πάνω στο θέμα αυτό και εμπεριστατωμένη έρευνα του καθηγητή κ. Βασ. Λευθέρη. Οι κίνδυνοι από τη διέλευση βαρέων οχημάτων πάνω από

παλιών, το ερώτημα που προκύπτει όμως τώρα είναι άλλο. Πληροφορούμεθα ότι οι προτάσεις, που υπεβλήθησαν είναι να κατασκευασθούν νέες γέφυρες ακριβώς δίπλα στις παλαιές. Αυτό, έχει τους εξής κινδύνους. Πρώτον, κινδυνεύουν οι παλιές να «πνιγούν»

από το τσιμέντο των νέων και δεύτερον, αγνοούν ίσως οι αρμόδιοι, ότι στη θέση Πλατανάκι δίπλα στο γεφύρι στη ΝΑ πλευρά του υπάρχει το μοναδικό αναψυκτήριο των δρόμων από τα δεκάδες που είχαν κτίσει οι Άγγλοι, θαμμένο τώρα σε σχίνα και χώματα, αλλά σε καλή κατάσταση. Διερωτώμεθα μάλιστα γιατί τόσα χρόνια η Εφορία Νεότερων Μνημείων δεν ενδιαφέρθηκε γι' αυτό, καίτοι πρέπει να το γνωρίζει. Γι' αυτό καλούμε άμεσα την Αρχαιολογική Υπηρεσία να ζητήσει τις μελέτες και ν' αποφανθεί αν κινδυνεύουν τα γεφύρια και από τις νέες κατασκευές που θα γίνουν δίπλα, καθώς οφείλουμε να διατηρούμε τα μνημεία της πολιτιστικής κληρονομιάς αυτού του τόπου, μέρος των οποίων είναι και τα εξαιρετικά αυτά έργα της εποχής της αγγλοκρατίας. Και κάτι ακόμη. Γνωρίζαμε ότι από την επαναχάραξη του κεντρικού δρόμου την οποία ετοίμαζε η Νομαρχία πριν χρόνια και την έκοψε σε 7... «φέτες», προβλεπόταν γι' αυτό το σημείο, συνέχιση του δρόμου από το γεφύρι στο Κακοπέτρι, στην απέ-



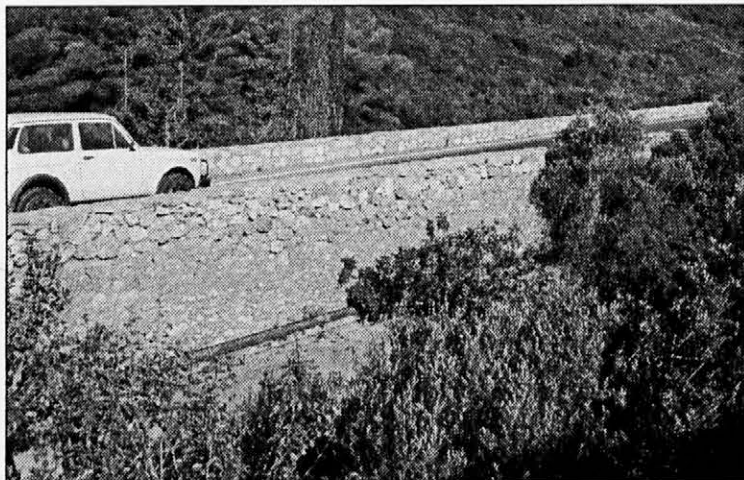
Αυτή είναι η σημερινή όψη του γεφυριού στο Κακοπέτρι. Το παλιό αγγλικό γεφύρι υπέστη σημαντικές ζημιές προ ετών και η μελέτη-αρπακόλλα το έφερε τώρα σ' αυτή τη μορφή.

τα γεφύρια αυτά έχουν επισημανθεί και είναι μεγάλοι, πολλά δε έχουν υποστεί ήδη σοβαρές βλάβες. Σημειώνουμε ότι πριν μερικά χρόνια έπεσε μέρος του γεφυριού στο Κακοπέτρι και κατασκευάστηκε γρήγορα δίπλα σ' αυτό άλλο, με αποτέλεσμα τώρα το αγγλικό γεφύρι να έχει θαφτεί στο τσιμέντο, κάτι όμως που είχε γίνει και από παλαιότερη παρέμβαση.

Τώρα η Νομαρχία έχει αναθέσει τη μελέτη για κατασκευή γεφυριών στη θέση Πλατανάκι και Εικονοστάσι, κοντά στο προηγούμενο στο δρόμο προς Λειβάδι, καθώς τα δύο γεφύρια εκεί, εκτός από το πρόβλημα της διέλευσης βαρέων οχημάτων είναι στενά και δυσκολεύουν την κίνηση. Σωστά, λοιπόν, η Νομαρχία αποφάσισε να φτιάξει νέα, αν και, αρχικά, μάθαμε ότι, ετοίμαζόταν μελέτη βελτίωσης των



Το γεφύρι στο Εικονοστάσι. Όντως κινδυνεύει, αλλά αν κατασκευαστεί άλλο δίπλα είναι σχεδόν βέβαιο ότι αυτό θα χαθεί σε λίγο χρόνο, αν δεν υπάρχει ταυτόχρονη μελέτη και από την Αρχαιολογική Υπηρεσία.



Το γεφύρι στο Πλατανάκι που έχει και τους μεγαλύτερους κινδύνους, ενώ έχουν γίνει εκεί και πολλά ατυχήματα. Ισχύουν όσα και για το προηγούμενο με την παρατήρηση ότι δίπλα του ακριβώς υπάρχει το μόνο σωζόμενο αναψυκτήριο της εποχής της αγγλοκρατίας. Το γνωρίζει κανείς;

ναντι μεριά, για να σωθούν τα γεφύρια, αλλά και γιατί το έργο ήταν ευκολότερο, καθώς δεν υπήρχαν πολλές ιδιοκτησίες. Τώρα, τι συνέβη και ακολουθούν την παλαιά χάραξη; Πάει για τις καλές νέες χάραξη, πάει περίπατο όλο το έργο ή συμβαίνει άλλο τι που αγνοούμε; Σημειώτουν ότι από τις 7 φέτες μόνον η παράκαμψη του Ποταμού κατασκευάζεται κι εκεί όμως υπάρχουν ενστάσεις για τις οποίες αναφερόμαστε χωριστά. Περιμένουμε μία απάντηση επί του θέματος και θα επανέλθουμε καθώς είναι πολύ σοβαρό κι αν γίνει κάποια ζημία αυτή θα είναι ανεπανόρθωτη.

Είπαμε, να κατασκευάζονται έργα, αλλά χωρίς να κινδυνεύουν απ' αυτά μνημεία χρήσιμα και απαραίτητα στον τόπο, τα οποία μάλιστα πρέπει ν' αναδειχθούν αντί να είναι στα χάλια που είναι σήμερα.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑΣ «ΕΝΟΤΗΤΑ-ΑΝΑΠΤΥΞΗ» ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Α. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗΣ Υποψήφιος Πρόεδρος της Κοινότητας

Αγαπητοί Συμπατριώτες,

Οι εκλογές του Οκτωβρίου 2006 σηματοδοτούν μια νέα εποχή για τον τόπο μας για τον λόγο αυτό και μετά από την δική σας στήριξη και παρότρυνση, θα είμαι υποψήφιος Πρόεδρος της Κοινότητας στις εκλογές αυτές.

Η ονομασία του Συνδυασμού μας είναι «ΕΝΟΤΗΤΑ-ΑΝΑΠΤΥΞΗ» την επιλέξαμε μαζί, γιατί και τα δύο αυτά στοιχεία είναι απαραίτητα στον τόπο.

Οι Συμπατριώτες που μέχρι τώρα πλαισιώνουν τον Συνδυασμό μας είναι οι παρακάτω και παρακαλώ κάθε άλλο ακόμα Συμπατριώτη που επιθυμεί να έχει ενεργό ρόλο στα πράγματα του Νησιού να μας δηλώσει την συμμετοχή του και θα είναι ευπρόσδεκτος.

1. Αλοΐζος Νικόλαος του Ανδρέα
2. Αλοΐζος Σταμάτιος του Γεωργίου
3. Γαλανάκης Μύρων του Αναστασίου
4. Γλυτσού Γαρυφαλλιά σύζ. Ιωάννη
5. Κατσανεβάκης Δέσποινα του Ευστρατίου
6. Κατσανεβάκης Γεώργιος του Μαρίνου
7. Κατσανεβάκης Εμμανουήλ του Ιωάννη
8. Κατσανεβάκης Παναγιώτα του Μύρωνος σύζ. Βασ. Αλοΐζου
9. Πλουμίδης Μαρία του Γεωργίου
10. Προγουλάκης Μύρων του Αναστασίου
11. Προγουλάκης Νεκτάριος του Αναστασίου
12. Προγουλάκης Στυριδών του Γεωργίου
13. Χαρχαλάκης Φραγκίσκος του Γεωργίου

Σας καλώ λοιπόν να αναδείξετε την παράταξή μας στην νέα Διοίκηση της Κοινότητας (2007-2010), εκτιμώντας το ήθος, την ενότητα που εκφράζουμε, την ειλικρίνεια και την αποτελεσματικότητά, τασόμενοι πάντα στο μετερίζι της διατήρησης των καλών και ανθρώπινων σχέσεων και της υπεράσπισης των συμφερόντων του τόπου.

Αγαπητοί Συμπατριώτες, επειδή και την επόμενη ημέρα των εκλογών, Εμείς θα συνεχίσουμε να ζούμε να αγωνιζόμαστε στο Νησί, βασικό μας μέλημα και στόχος θα είναι να βελτιώσουμε την ποιότητα της ζωής μας ζώντας πρώτα-πρώτα με την επιβαλλόμενη Ενότητα και Αγάπη μεταξύ μας αλλά και να δημιουργήσουμε με σωστό προγραμματισμό μερικά Αναπτυξιακά Έργα και Υπηρεσίες όπως,

Αναβαθμίζουμε τις παρεχόμενες Υπηρεσίες πρωτοβάθμιας περίθαλψης στο Ιατρείο της Κοινότητας συνεργαζόμενοι με όλες τις αρμόδιες υπηρεσίες. Αναβαθμίζουμε τις παρεχόμενες υπηρεσίες καθαριότητας με την κατασκευή νέου χώρου υγιεινομικής ταφής των απορριμμάτων, καθώς και της προμήθειας κατάλληλου απορριμματοφόρου οχήματος και κάδων, φροντίζουμε επίσης για την προστασία του περιβάλλοντος και του φυσικού κάλλους με παρεμβάσεις και άλλες ενέργειες μας.

Συνεργαζόμαστε με τις Υπηρεσίες του Κράτους για την παροχή βοήθειας στους νέους του Νησιού μας (Αγροτουρισμός-Επενδύσεις-Επιδότησεις ένταξη σε προγράμματα της Ευρωπ. Ένωσης κλπ.

Φροντίζουμε για την αναβάθμιση των παρεχομένων Υπηρεσιών από πλευράς του Υπ. Εμπ. Ναυτιλίας σχετικά με τις προσεγγίσεις των μέσων θαλάσσιας μεταφοράς και την καλύτερη εξυπηρέτηση των κατοίκων και επισκεπτών του Νησιού με την επωφελέστερη για τον τόπο υπογραφή σύμβασης Δημόσιας Μεταφοράς.

Φροντίζουμε για την καλύτερη απορρόφηση των σχετικών πιστώσεων που χορηγούνται στη Κοινότητα ιεραρχώντας σωστά τις ανάγκες κατά Οικισμό χωρίς να προβαίνουμε σε χαριστικές και ρουσφετολογικές πράξεις.

Φροντίζουμε για την διατήρηση και προβολή της Πολιτιστικής κληρονομιάς του Νησιού.

Φροντίζουμε για την επιχορήγηση και συντήρηση των Εκκλησιών και την σωστή συντήρηση ή βελτίωση των δρόμων που οδηγούσε σε αυτές.

Φροντίζουμε για την αναβάθμιση του Θεσμού του Ν.Π.Δ.Δ. της Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων-Αντικυθήρων συνεργαζόμενοι προς τούτο με το Διοικητικό Συμβούλιο κλπ.

Διεκδικούμε από την Κεντρική Εξουσία την εκχώρηση προς την Κοινότητα της αρμοδιότητας έκδοσης Οικοδομικών αδειών, την οποία είχε αλλά τόσο πρόχειρα απώλεσε.

Εξομαλύνουμε τις σχέσεις μεταξύ της Κοινότητας και της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηρίων.

Τέλος εγγυώμαστε την Ενότητα, την ομοψυχία, την διατήρηση του Πατριωτισμού μας παράλληλα με την απρόσκοπτη Ανάπτυξη του Τόπου μας.

Με αγάπη για το Νησί και τους Ανθρώπους του

Φίλικα για το Συνδυασμό

«ΕΝΟΤΗΤΑ-ΑΝΑΠΤΥΞΗ»

Διονύσιος Α. Προγουλάκης

Υποψήφιος Πρόεδρος της Κοινότητας

Γραφείο Γενικού Τουρισμού ΔΡΑΚΑΚΗΣ ΤΟΥΡΣ

Αναλαμβάνονται εκδρομές εντός και εκτός νήσου Κυθήρων

Εκδόσεις εισιτηρίων ANEK LINES, ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ Αεροπορίας και Flying Dolphins

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360-31160 - FAX: 27360-31760

Κιν. 6932 - 415266 - Αθήνα: Τηλ. 210-2137237

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΓΕΩΡΓ. ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος

Οικία: Χλόης 42, Ζωγράφου
Τηλ.: 210 77.74.571
Κιν.: 6944 477.440

Ιατρείο: ΙΑΣΩ GENERAL
Μεσογείων 264, Χολαργός
Τηλ.: 210 65.02.000
210 65.02.653, 210 65.02.814

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στα Τσικαλαρία, 1050 τ.μ. εντός σχεδίου (φως, νερό, τηλεφώνο). Τιμή € 40.000. Τηλέφ. 210 5900482 & 6977987080.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λιοστάσι και περιβόλι στις περιοχές Λεμπιδάς και Καμπί, αντιστοίχως της περιοχής Καραβά Κυθήρων. Τηλ. 27360 33592, 210 2464038, 26210 22257.

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3'

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ ΝΕΑ

• **ΜΙΑ** γνωστή επιχείρηση των Κυθήρων άλλαξε στέκι κι ανανεώθηκε. Πρόκειται για το γνωστό εστιατόριο-ψησταριά **ΞΕΓΑΤΖΑΡΟΣ** που ανήκει στον κ. **Νικ. Κορνηνό**. Φέτος, το γνωστό εστιατόριο λειτούργησε σε νέο ιδιόκτητο χώρο λίγα μέτρα μακριά από τον προηγούμενο στα Τσικαλαρία σε μία ανανεωμένη αίθουσα με άνεση και με τα γνωστά εδέσματα, κυρίαρχη θέση στα οποία κατέχουν τα κρέατα, τα περισσότερα των οποίων αποτελούν παραγωγή του ίδιου του ιδιοκτήτη, ο οποίος τρέφει πολλά γουρουνόπουλα κάθε χρόνο για να τροφοδοτεί την ψησταριά του, με τοπικά προϊόντα. Το ίδιο κάνει και με πολλά κηπευτικά.

• Ο «**ΔΑΙΜΩΝ**» της φωτοσύνθεσης «έφαγε» μία παράγραφο από την είδηση για το νέο φούρνο του φίλου **Ι. Κορωναίου**, που αναφερόταν ότι η νέα επιχείρηση έχει εγκατασταθεί στον Καραβά και το προϊόν ονομάζεται «τα τραγανά του Καραβά». Και πάλι καλές δουλειές και συγγνώμη για τον...δαίμονα.

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΚΥΠΕΡΙΩΤΙΣΗΣ ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΩΝ

Ευχαριστήριο

Η εκκλησιαστική επιτροπή του Ι.Ν. Παναγίας Κυπεριώτισης Φριλιγκιανικών ευχαριστεί θερμά τους κάτωθι δωρητές, για τις προσφορές τους στον Ι.Ν. Αγίας Τριάδας Φριλιγκιανικών:

Βασίλειος Μαυρομάτης 2 μεγάλα ηλεκτρικά μανουάλια.

Αγιογραφία: α) Αγ. Φανουρίου & Αγίου Χριστοφόρου δωρεά Ελένης Νοταρά και των τέκνων αυτής.

β) Αγίου Γεωργίου δωρεά Μαρίας & Ιωάννου Καστρισιού.

γ) Αγίου Δημητρίου δωρεά Ελένης Νοταρά.

δ) Αγίου Μηνά εις μνήμην Γεωργίου Χρυσού δωρεά Φραντζέσκας Χρυσού.

ε) Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης δωρεά Ανώνυμης υπέρ υγείας της μητρός και των τέκνων αυτής.

Εύχεται δε εις τους ανωτέρω υγείαν και κάθε ευλογίαν από την Αγία Τριάδα.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο Ιερέως Γεώργιος Αδίκημενάκης, Βασίλειος Μαυρομάτης, Παναγιώτης Δαμ. Φριλιγκός, Βασιλική Αντ. Λαχανά, Ελένη Ευαγγ. Νοταρά.

Ευχαριστώ.

Ιερέως Γ. Αδίκημενάκης

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο στη θέση Λαχνός 4.008 τ.μ. Τιμή 2.900 ευρώ. Τηλέφωνο: 210 9649908.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΓΟΝΕΩΝ ΚΑΙ ΚΗΔΕΜΟΝΩΝ
ΚΛΑΣΙΚΟΥ & ΟΛΟΗΜΕΡΟΥ ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΥ ΧΩΡΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
Κύθηρα, 28 Ιουνίου 2006
Προς το Διοικητικό Συμβούλιο του Τριφυλλείου Ιδρύματος
Θεμιστοκλέους 5

Αριθ. Πρωτ.: 3

Ευχαριστήρια επιστολή

Αγαπητοί και αξιότιμοι κ.κ. Πρόεδρε και Σύμβουλοι,

Ποιός δεν συγκινήθηκε, ποιός δεν ρίγησε από περηφάνια, ποιός δεν χειροκρότησε τα παιδιά μας, τα Τριφυλιώτριά μας (προνήπια και νήπια 4 και 5 χρόνων), όταν εμφανίσθηκαν ντυμένα με παραδοσιακές στολές, σοκολάδες και σπαλέτα, χόρευαν και παρόλασαν την **Κυριακή της 21ης Μαΐου 2006**, επέτειο της Ένωσης των Επτανήσων και πρώτη μέρα του Η' Πανιονίου Συνεδρίου;

Η συγκίνησή μας, και η επιτυχία αυτής της παρουσίας οφείλεται κατά κύριο λόγο σε ΣΑΣ, στο **Τριφυλλείο Ίδρυμα** που μας εμπιστευθήκατε και συμμερισθήκατε την ιδέα μας για την κατασκευή παραδοσιακών στολών, όπως αυτή διατυπώθηκε στο με αριθ. πρωτ. 2/7-2-2006 έγγραφό μας, για την προ-

βολή και διακίνηση της τοπικής μας ταυτότητας, παράδοσης και κληρονομιάς σ' αυτούς τους δύσκολους εθνικά, θρησκευτικά,

διά μας, για την ανταπόκρισή σας στην ιδέα μας που θερμά την υποθέτησατε και άμεσα μας βοηθήσατε να την υλοποιήσουμε.



πολιτιστικά καιρούς που διανύουμε.

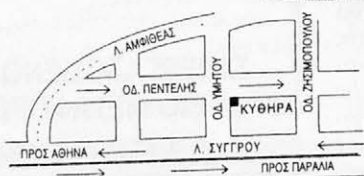
Όλοι οι Γονείς αισθανόμαστε επιτακτική την ανάγκη να σας ευχαριστήσουμε μέσα από την καρ-

Ευχόμαστε καλή συνέχεια και λαμπρές επιτυχίες στο κοινωφελές φιλανθρωπικό σας Ίδρυμα, για το καλό του αγαπημένου σε όλους μας νησιού των Κυθήρων.

Σας ευχαριστούμε θερμά για το Δ.Σ. του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων Κλασικού και Ολοήμερου Νηπιαγωγείου Χώρας Κυθήρων
Η πρόεδρος
Γιάννα Καραβοκύρη
Η Γραμματέας
Ελένη Ρουσάκη

ΠΩΛΕΙΤΑΙ έκταση 4.500 τ.μ. εντός ζώνης στον οικισμό Λειβαδίου, αμφιθεατρικό. Τιμή ευκαιρίας. Τηλέφωνα: 210 5900482 & 6947987080.

Παρά τις 20 σελίδες, πολλά θέματα έμειναν για επόμενο φύλλο. Συγγνώμη, αλλά έχουμε και τις εκλογές, έπεσαν και μερικά μεγάλα σε μέγεθος θέματα και μας (ξανα)πήγαν πίσω.



ΠΕΝΤΕΛΗΣ & ΥΜΗΤΤΟΥ,
ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
(ΑΜΦΙΘΕΑ)
ΤΗΛ. 210-9405711

Σπιτική κουζίνα με αγνά υλικά και καλό κρασί.

Ένα Τσιριγώτικο μαγαζί, με Τσιριγώτικες γεύσεις για Τσιριγώτες και λοιπούς καλοφαγάδες.
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ.



Τώρα στη Γλυφάδα
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27
166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Η διεύθυνση και το προσωπικό του Ξενοδοχείου μας, σας καλωσορίζει και φέτος για αξέχαστες διακοπές. Το Ξενοδοχείο μας αναλαμβάνει δεξιώσεις γάμων και βαπτίσεων επίσης και παιδικά πάρτυ σε ένα ολοκαίνουριο χώρο με παιδική χαρά.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε στα τηλέφωνα:

27360 31629 / 31766 • Fax: 27360 31801
web site: www.raikoshotel.gr

ΤΟΥΟΤΑ

Τώρα με τις νέες μειωμένες τιμές

• ΠΩΛΗΣΕΙΣ • SERVICE
• ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ • ΑΞΕΣΟΥΑΡ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΠΩΛΗΣΕΩΝ
ΑΝΤ. ΒΑΡΥΠΑΤΗΣ



AutoLand

Πωλήσεις: Γαλασίου 42, 111 41 Αθήνα.
Τηλ.: 210 2231122, 210 2230193, 210 2230199, 210 2235599 Fax: 210 2232980
Service - Ανταλλακτικά: Λεωφ. Γαλασίου 115, 111 46 Αθήνα
Τηλ.: 210 2134241, 210 2920842, 210 2137455

Ελαιόλαδο
Γαβρίλη

Ελαιόλαδο Παρθένο Ελαιόλαδο

ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΝΩΣΕΩΣ ΑΠΟ ΕΛΙΑΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ



Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013, 6932 100565
Ελαιολιχείο Γ. Χάρου
Λειβαδί Κυθήρα
Τώρα και στον Αλιμο Μ/Μ
Σάλη, Κυθηριών 84,
έναντι Μυρτιδιωτίσσης



καταστήματα
ηλεκτρικών συσκευών
Νίκος Κασσιμάτης
έκθεση επίπλων

Έπιπλα για ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια, παραδοσιακούς ξενώνες, οικίες, γραφεία
έπιπλα για όλους τους χώρους
σαλόνι, καθιστικό, κουζίνα, υπνοδωμάτιο, παιδικό δωμάτιο, βεράντα, κήπο, γραφείο

ιταλικά έπιπλα κουζίνας BERLONI
c u c i n e

1η Κατάστημα
ΛΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ-ΤΚ.80100 - ΤΗΛ: 27360 31720 - FAX: 27360 31719
2η Κατάστημα
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ./FAX: 27360 33620
e-mail: kythilek@otenet.gr

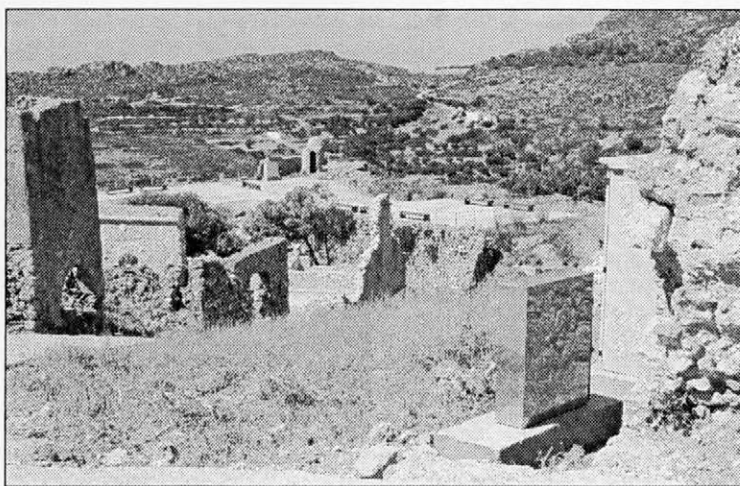
«ΑΝΑΔΕΙΞΗ», «ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ» ΚΑΙ ΠΑΡΑΧΑΡΑΞΗ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΚΗΣ ΜΝΗΜΗΣ

από τη σελ. 10

δείας που αφορά ένα πλήθος εμπλεκόμενων προσώπων όλων των σχετικών ειδικοτήτων, που μελετούν, εγκρίνουν, εποπτεύουν, επιβλέπουν και κατασκευάζουν χωρίς να κατανοούν ούτε τις μελέτες, ούτε τη διαδικασία εφαρμογής, ούτε τη σημασία του αντικείμενου της παρέμβασης.

Όταν για παράδειγμα, κάποιοι αρχαιολόγοι καλούνται να αξιολογήσουν, να εγκρίνουν ή να εποπτεύουν τη μελέτη (αρχιτεκτονική, μηχανολογική, στατική κ.λπ.) και εφαρμογή μιας ανάδειξης και αποκατάστασης ενός μνημειακού συνόλου είναι σαφές, ότι, παρά την αναμφισβήτητη ευαισθησία τους, δεν είναι σε θέση κατά τεκμήριο να το πράξουν, γιατί απλούστατα κινούνται έξω από το επιστημονικό τους πεδίο όπως αυτό προσδιορίζεται από τις θεωρητικές και μόνον ακαδημαϊκές τους σπουδές. Χωρίς γνώση του τι είναι κάτοψη και τομή, τι είναι γραμμικό σχέδιο, τι είναι αποτύπωση μνημείου, τι σημαίνει αρχιτεκτονική σύνθεση, τυπολογία και μορφολογία, χωρίς εξοικείωση με βασικές έννοιες γεωμετρίας, φυσικής και χημείας, χωρίς γνώσεις στατικής, μηχανικής συμπεριφοράς, παθολογίας των υλικών ή στοιχειωδών κατα-

σκευαστικών εννοιών και γενικότερα χωρίς γνώση της ειδικής γλώσσας επικοινωνίας που απαιτείται απλώς και μόνο για να «διαβάσει» κανείς μια αρχιτεκτονική μελέτη δεν είναι δυνατόν να υπάξει σοβαρό έλεγχο, κατανόηση και αξιολόγηση ενός οποιουδήποτε εφαρμοσμένου έργου παρέμβασης είτε σε ένα μεσαιωνικό κάστρο είτε σπουδαιότερο αλλού. Από



την άλλη πλευρά, η γνώση αυτής της ειδικής γλώσσας από τον αρχιτέκτονα μηχανικό δεν συνεπάγεται και την επιστημονική του επάρκεια. Το ποια είναι η έννοια και πώς υλοποιείται μια παρέμβαση σε ένα μνημείο αποτελεί ειδικό επιστημονικό αντικείμενο, θεωρητικό και εφαρμοσμένο, προϋπόθεση του οποίου είναι βέβαια και η γνώση της αρχιτεκτονικής γλώσσας.

Συνεπώς, το γεγονός, ότι η αρχαιολογία στην Ελλάδα αντιμετωπίζεται από τις διάφορες πανεπιστημιακές σχολές ως επιστήμη αποκλειστικά και μόνο θεωρητική έχει δημιουργήσει γενικές ολόκληρες θεωρητικών επιστημών, οι οποίες στελεχώνουν – και μάλιστα κατά μεγάλη πλειοψηφία – τα κέντρα αποφάσεων του ΥΠΠΟ, χωρίς εκ των σπουδών τους να είναι σε θέση να κατανοήσουν το μέγιστο μελετητικό και το τεράστιο εφαρμοσμένο κατασκευαστικό έργο που ελέγχουν, εγκρίνουν και εποπτεύουν οι ίδιοι και το Υπουργείο (από απλή μελέτη μιας κατοικίας μέχρι το επίκαιρο στέγαστρο στη Σαντορίνη). Ακόμα χειρότερα δε, δεν είναι σε θέση ούτε να μιλήσουν ούτε – έστω – να κατανοήσουν την ειδική γλώσσα επικοινωνίας (θεωρητική και τεχνική) που προϋποθέτει μια οποιαδήποτε συνεργασία (ενδοϋπηρεσιακή ή μη) με

την εκάστοτε αρμόδια ειδικότητα του μηχανικού (αρχιτέκτονα, πολιτικού, τοπογράφου κ.λπ.) για αυτό το πλήθος των έργων. Οι εξαιρέσεις απλώς επιβεβαιώνουν τον κανόνα της Βαβέλ που περιγράφηκε και συνήθως αφορούν ανθρώπους που προσπαθούν είτε με εμπειρικό τρόπο είτε με πρόσθετη κατάρτιση να ανταπεξέλθουν στο έργο που τους ανατί-

θεται.

Το πρόβλημα εντείνεται ιδιαίτερα στις περιφερειακές υπηρεσίες του ΥΠΠΟ (κατά τόπους εφορείες), όπου η επάρκεια του προσωπικού και η διεπιστημονική κάλυψη των αναγκών με αντίστοιχες ειδικότητες είναι ακόμα δυσχερέστερη. Γι' αυτό άλλωστε πλήθος υποθέσεων δευτερεύουσας και τριτεύουσας σημασίας, που θα έπρεπε να κρίνονται σε τοπικό επίπεδο φθάνουν να κρίνονται σε κεντρικό επίπεδο από το αρμόδιο διεπιστημονικό όργανο του ΚΑΣ, αυξάνοντας όμως δυσανάλογα το φόρτο εργασίας των κεντρικών υπηρεσιών.

Η σύντομη ανάλυση που προηγήθηκε παρουσιάζει με πολύ συνοπτικό τρόπο ένα μικρό μέρος μόνο των επιπτώσεων και των αλυσωδών αντιδράσεων που προκαλεί η εμμονή των εν Ελλάδι αρχαιολογικών σχολών στο να αγνοούν πλήρως την εφαρμοσμένη τεχνική συνιστώσα του πεδίου εργασιακής απασχόλησης του αρχαιολόγου. Το άλλο μέρος, στο οποίο δεν θα υπεισέλθουμε, είναι πολύ μεγαλύτερο και σχετίζεται με το πώς η γνωσιολογική ανεπάρκεια οδηγεί στην άκριτη – ελλείψει κριτηρίων – δεισιδαιμονική αντίδραση απέναντι στο «άγνωστο» πεδίο της εφαρμοσμένης παρέμβασης και της παραγωγής δομημένου χώ-

ρου.

Το έλλειμμα παιδείας και οι υπηρέσιακές ανεπάρκειες που προαναφέρθηκαν – αν και υπήρχαν ανέκαθεν – εντάθηκαν σε υπερθετικό βαθμό τα τελευταία 15 χρόνια, λόγω των πολλαπλών έργων αρμοδιότητας ΥΠΠΟ που βασίστηκαν σε πολλαπλά χρηματοδοτικά πλαίσια και αύξησαν τον κύκλο εργασιών στο χώρο του πολιτισμού. Αυτό σημαίνει ότι η κομμογονική κατάσταση του Καστρου Κυθήρων – αν και ακραία – είναι ένα ενδεικτικό παράδειγμα κάθε άλλο παρά μεμονωμένο.

Παρόλα αυτά, οι ανεπάρκειες που επισημάνθηκαν δεν αρκούν για να ερμηνεύσουν τέτοιον τύπου παρεμβάσεις. Απαιτείται και ταυτόχρονο επιστημονικό έλλειμμα στον τομέα των ειδικοτήτων μηχανικού, παρότι σε επίπεδο ακαδημαϊκών σπουδών (βασικών και μεταπτυχιακών) το κενό δεν υπήρξε ποτέ τόσο χαώδες και ούτως ή άλλως έχει καλυφθεί αρκετά κατά τη διάρκεια της τελευταίας δεκαετιας (σε ΑΕΙ και ΤΕΙ). Πώς όμως η ειδική επιστημονική γνώση των νεότερων επιστημόνων θα βρεθεί μέσα στο ΥΠΠΟ (μηχανικών, αρχαιολόγων κ.λπ.), όταν δεν γίνεται πρόσληψη μόνιμου προσωπικού για να στελεχωθούν οι κενές οργανικές θέσεις, οι διοικητικές θέσεις και τα συλλογικά όργανα που ελέγχουν και αποφασίζουν; Πώς θα βρεθούν στις κατάλληλες θέσεις τα κατάλληλα άτομα που θα μιλάνε μια κοινή γλώσσα ώστε να μπορούν να συνεργαστούν και να αποφασίσουν για τα θέματα που είναι σε θέση να διαχειρισθούν;

Σε τελική ανάλυση οφείλουμε να αντιληφθούμε, ότι πολιτισμός και παιδεία είναι στοιχεία αλληλένδετα. Συνεπώς, θα πρέπει τουλάχιστον να διασφαλίζονται τα βασικά ζητήματα της ακαδημαϊκής επάρκειας των σπουδών των σχετικών ειδικοτήτων καθώς και της κατάλληλης διεπιστημονικής στελέχωσης και επιχειρησιακής επάρκειας του ΥΠΠΟ. Τέλος, αυτό που έχει εν προκειμένω νόημα είναι η ευαισθητοποίηση της κάθε τοπικής κοινωνίας και του κάθε πολίτη απέναντι σε τέτοιον τύπου φαινόμενα καθώς και η συνειδητοποίηση, ότι αυτό που σήμερα μας παρουσιάζεται ως «ανάδειξη» ή «αποκατάσταση» μπορεί να είναι μία ακόμα – και μάλιστα μη αναστρέψιμη – παραχάραξη της ιστορικής μνή-

μης. Βιβλιογραφία (ενδεικτική)

1. Διεθνής Σύμβαση Γρανάδας για την προστασία της αρχιτεκτονικής κληρονομιάς της Ευρώπης (κυρώθηκε με το Ν. 2039/92 – ΦΕΚ 61/Α/92).

2. ICOMOS, (1991), «Διεθνής Χάρτα για την προστασία των ιστορικών πόλεων».

3. UNESCO, (1976), «Σύσταση σχετικά με τη διαφύλαξη των ιστορικών ή παραδοσιακών συνόλων και του ρόλου τους στη σύγχρονη ζωή», Βαρσοβία – Ναϊρόμπι.

4. Βαρελίδης Γ., «Κανόνες Ένταξης Ιστορικών Συνόλων και Μνημείων», Διεθνές Συνέδριο ICOMOS «Νέες Πόλεις πάνω σε Παλιές», Άρτα 1989

Γιώργος Κ. Βαρελίδης
Δρ. Αρχιτέκτων Μηχανικός – Πολεοδόμος ΕΜΠ

Αναπλ. Καθηγητής Ανώτατης Τεχνολογικής Εκπαίδευσης (ΤΕΙ Πειραιά)

Σημείωση: Εκτεταμένη περίληψη του παρόντος άρθρου δημοσιεύθηκε σε ολοσέλιδη καταχώρηση στις πολιτιστικές στήλες του ΒΗΜΑΤΟΣ το Σάββατο 17 Ιουνίου 2006 με τίτλο που δεν επιλέχθηκε από τον αρθρογράφο («Πληγές στην εικόνα του Καστρου Κυθήρων» και υπότιτλο «Οι άστοχες παρεμβάσεις για την αποκατάσταση και ανάδειξη του ενετικού μνημείου») και δημοσίευση 3 φωτογραφιών που επελέγησαν από τη σύνταξη του ΒΗΜΑΤΟΣ μέσα από ένα αρχείο πολλών ψηφιακών φωτογραφιών.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστώ θερμά τον Πρόεδρο της Κοινότητας Αντικυθήρων κ. **Ανδρέα Γ. Χαρχαλάκη**, ο οποίος για τρίτη φορά κάλυψε ιδία δαπάνη τα έξοδα μετάβασης, διαμονής και διατροφής του διμελούς Βυζαντινού Χωρού Ψαλτών που έφθალε στην εορτή του Αγίου Μύρωνος Αντικυθήρων στις 16 & 17 Αυγούστου. Η συμμετοχή της Βυζαντινής Χωροδίας, μια έκτη συνεχή χρονιά, προσέδωσε στις ιερές ακολουθίες μεγαλοπρέπεια και κατανύξη και συγκίνησε τους κατοίκους και προσκυνητές με την άρτια εκτέλεση των ύμνων. Η χορωδία που ψάλλει κάθε χρόνο στην εορτή του Αγίου Μύρωνος στα Αντικύθηρα αποτελείται από εγνωσμένου κύρους Πρωτοψάλτη, Καθηγητές Βυζαντινής Μουσικής σε μεγάλα Ωδεία των Αθηνών, οι οποίοι τιμούν με την παρουσία τους την τοπική μας εορτή και το νησί μας. Ο Άγιος Μύρωνας είναι βοήθειά τους.

Στράτος Α. Χαρχαλάκης

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΠΛΑΚΑΚΙΑ • ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ - ΠΗΛΙΟΥ
ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Τοποθετήσεις πλακιδίων
ΚΟΣΜΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 27360 - 31 517

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 210-41 21 596 - 210-41 73 020

ΡΑΝΙΑ Α. ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ



Ψυχολόγος
Bsc in Psychology-Staffordshire Uni,
Msc in Clinical Crim-Leicester Uni, UK
• Μέλος Βρετ/νικής Ψυχολογικής Εταιρείας
• Μέλος Πανελ/νίου Ψυχολογικού Συλλόγου
• Πραξιτέλους 85 • Νεάπολη 1 • 84 52 • Νίκαια
ΚΙΝ.: 6942 983 418
E-mail: raniadiakopoulou@hotmail.com

ΚΥΡΙΑΚΟΣ Δ. ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ 32, ΠΛ. ΒΟΥΛΑΣ
ΤΗΛ. 210-9653621

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΦΑΤΣΕΑ

Κλινικός Ψυχολόγος

Πανεπιστήμιο Αθηνών, ΜSc
Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Κλινικής Ψυχολογίας
ΚΗΦΙΣΙΑΣ 53, ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ - ΤΗΛ. 210 6917601
e-mail: efatsea@psych.uoa.gr

RENA'S

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά
για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

CERIGO
CAR
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ • 27360-31363 - 31030 - 31836

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

• ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
• ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826
Κιν. 6973 680852

Είναι η δε συνεχόμενη χρονιά που γράφω με τίτλο «ΚΑΛΟ-ΚΑΙΡΙΝΑ» εντυπώσεις και σχόλια για το καλοκαίρι που μόλις πέρασε. Αν με ρωτήσετε αν έπιασαν τόπο τα γραφτά μου, θα απαντούσα ότι πρακτικά σε τίποτα δεν ωφέλησαν, ελπίζω όμως να έχουν προκαλέσει κάποιες εποικοδομητικές σκέψεις και έτσι παρηγορούμε και συνεχίζω. Συνεχίζω με την παρατήρηση ότι τελείωσε και ο Αύγουστος και παρά τους αρκετούς (τέσσερις) υποψηφίους δημάρχους, δεν είχαμε κάποια αντιπαράθεση θέσεων και απόψεων. Δεν είχαμε καν ενημέρωση για το τι θα πράξει ο καθένας, αν θα εκλεγεί. Και δεν νομίζω ότι βιάζομαι, γιατί το καλοκαίρι βρίσκονται οι λεγόμενοι «ετεροδημότες» στα Κύθηρα και ήταν θαυμάσια ευκαιρία να ενημερωθούν από πρώτο χέρι.

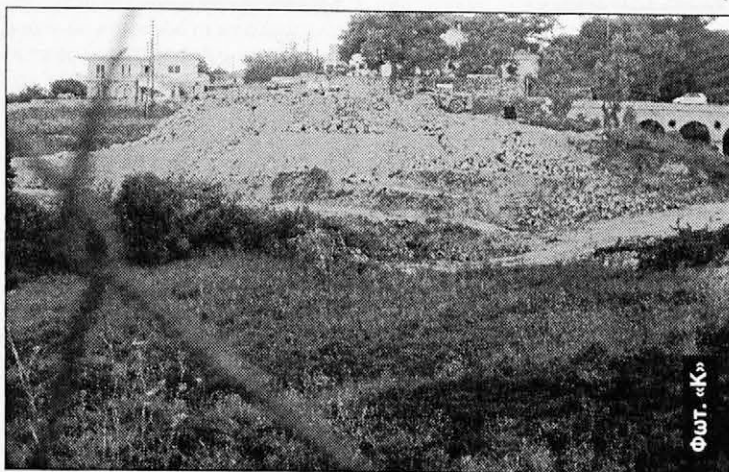
Κάνω, λοιπόν, την πρόταση να ψηφίσουμε εκείνον που δημόσια και ρητά θα δεσμευτεί ότι θα ισιώσει τον δρόμο που αρχίζει αμέσως μετά από γεφύρι που ενώνει τα Κύθηρα με τα Μακρυκύθηρα, στο λιμάνι του Διακοφτιού. Εκεί ένα πα-

μιας και βρίσκεται στην έξοδο - είσοδο του λιμανιού. Ο υποψήφιος δήμαρχος που θα αρνηθεί να δεσμευτεί ότι θα διορθώσει αυτό το άτοπο, σημαίνει ότι δεν βλέπει την ανάγκη διόρθωσής του, ή αν τη βλέπει, δεν έχει τη δύναμη να το εξαλείψει. Στην πρώτη περίπτωση αποδεικνύεται ότι όχι όραμα για τα Κύθηρα δεν έχει, μα ούτε τοίχο δεν βλέπει. Στη δεύτερη ότι είναι εξαιρετικά αδύναμος. Και στις δύο περιπτώσεις δεν μας αξίζει.

Μετά από πολλά χρόνια γίνεται επιτέλους μια επέμβαση επί του κεντρικού οδικού δικτύου Καψαλιού - Αγίας Πελαγίας. Συγκεκριμένα «ισιώνει» ο δρόμος από τη Μεγάλη Βόλτα μέχρι το Μακρύ Κορδόνι, αποφεύγονται έτσι κάποια S και αποκτά ο κεντρικός άξονας την πρώτη του «μεγάλη» ευθεία. Το έργο αυτό απαιτεί εκτεταμένους εκβραχισμούς και συνδυάζεται με

φύρι ασφαλώς και θα πρέπει να παρακαμφθεί για να «ξεκουραστεί» μετά από 180 χρόνια και μετά από τριαξονικές νταλίκες και μπετονιέρες - βαρέλες που σήκωσαν οι καμάρες του. Ακόμα και από αυτά τα φορτηγά που τώρα μεταφέρουν τους βράχους θεμελίωσης του αντι-

μωσ στην πλειοψηφία τους οι Ποταμίτες κατάλαβαν τι πρόκειται να γίνει, μόνο όταν είδαν τη σώρευση χωματινών όγκων δίπλα στο γεφύρι. Προσωπικά θα προτιμούσα να είχε προκριθεί το άλλο σενάριο, για να μην αλλοιωθεί η ομορφιά του φυσικού και τεχνικού τοπίου, όπως



Οι Ποταμίτες κατάλαβαν τι πρόκειται να γίνει σαν είδαν τη σώρευση όγκων δίπλα στο γεφύρι. Η προηγούμενη κακοτεχνία των υπευθύνων της νομαρχίας βγάζει μάτι. Το τοίχιο που κρύβει τη μεσιανή καμάρα και κοντίνει το γεφύρι. Η ενημέρωση των πολιτών, ώστε και οι ίδιοι οι Ποταμίτες να επιτηρούν το έργο, είναι ο μόνος τρόπος για να αποφευχθούν χειρότερα.

κατασάτη του δρόμου. Υπάρχει συμφωνία για τη σκοπιμότητα του έργου. Τα ερωτήματα των Κυθηρίων πολιτών και ιδιαίτερα των Ποταμιτών που επιτακτικά ζητούν απαντήσεις, είναι αν το σημείο παράκαμψης που επιλέχθηκε, δηλαδή δίπλα στο παλιό γεφύρι, είναι το σωστό και αν το έργο θα αναδείξει το παλιό γεφύρι ή θα το «θάψει» με τους όγκους των επιχωματώσεων.

Ζητήθηκε ενημέρωση από τους αρμόδιους και ιδιαίτερα από την Κα έπαρχο, μιας και το έργο εκτελείται από τη Νομαρχία. Δόθηκε υπόσχεση ότι θα κλιθούν οι κάτοικοι του Ποταμιού να ενημερωθούν από αρμοδίους της νομαρχίας, μιας και κανένας από τους τοπικούς άρχοντες δεν ήταν σε θέση να ενημερώσει. Εν αναμονή αυτής της ενημέρωσης, που οι ημέρες περνούν και δεν έρχεται, γράφονται αυτές οι γραμμές, αφού συνέλεξα κάποιες πληροφορίες. Από πολλά χρόνια, λοιπόν, συζητιόταν η παράκαμψη αυτή και είχαν αναπτυχθεί δύο «σενάρια». Το ένα να περνά ο δρόμος πριν από το σχολείο και το άλλο ανάμεσα στο σχολείο και το γεφύρι. Αποκλείστηκε το πρώτο σενάριο για τους εξής λόγους: Δεδομένου ότι τότε κύριο λιμάνι ήταν η Αγία Πελαγία, οι επισκέπτες θα παρέκαμπταν τον Ποταμό χωρίς να τον δουν και φυσικά δεν θα έβλεπαν και το γεφύρι, που με το έργο της παράκαμψης επιδιώκεται να διατηρηθεί, για να επιδεικνύεται. Έτσι έγινε από τη νομαρχία μελέτη μόνο βάσει του δεύτερου σεναρίου. Αναρτήθηκε, μάλιστα, στο Κοινοτικό μέγαρο του Ποταμιού το σχέδιο, που προέβλεπε μεταξύ των άλλων και τις απαιτούμενες απαλλοτριώσεις και για να υποβληθούν ενστάσεις. Αυτά δεν έγιναν εν κρυπτώ, ό-

ξων του. Μείωσαν έτσι το ύψος του, αντί να αναδείξουν τη μεγαλοπρέπεια του. Τέτοιο απόστημα δεν δικαιολογείται ούτε από πρωτοετή φοιτητή της αρχιτεκτονικής, όμως έγινε από τη νομαρχία και παρά την οξεία κριτική που δημοσίευσα τότε, ουδείς συγκινήθηκε για να διορθωθεί η εις βάρος του γεφυριού κακοτεχνία. Πρέπει, λοιπόν, να ενημερωθούμε ακριβώς για το πώς θα γίνει το έργο, ώστε να μπορούμε να ελέγξουμε αν ο εργολάβος πραγματοποιήσει όσα η μελέτη προβλέπει.

Κατά πληροφορίες ο μελετητής του έργου ισχυρίζεται ότι η όλη κατασκευή αποβλέπει στην ανάδειξη του παλιού γεφυριού και όχι στην υποβάθμισή του. Για τον λόγω αυτό κατασκευάζεται νέο παράλληλο γεφύρι σε σχήμα Π μήκους 11 μέτρων, 5 μέτρα χαμηλότερα από το υφιστάμενο, ώστε να αναδεικνύεται στα μάτια του περαστικού η μεγαλοσύνη του μνημείου και να μη κρύβεται από εκείνον που βρίσκεται στη μεριά του σχολείου. Το νέο γεφύρι, που δεν θα έχει καμάρες για να μην ανταγωνίζεται το παλιό, καθώς και τα από μπετόν τοιχία υποστήριξης του δρόμου, θα επενδυθούν από πέτρα. Προσθέτω ότι επιβάλλεται να διορθωθούν και τα τοιχία που προανέφερα. Αν γίνουν αυτά και αρχιτέκτονας τοπίου, επιμεληθεί τη διαμόρφωση του χώρου με πέτρινες κατασκευές και δημιουργία άλσους, ίσως κάτι καλό προκύψει. Αυτό, όμως, που δεν έχω καταλάβει, είναι πως θα γίνει η διασταύρωση (τύπου Y) προς τον Ποταμό, χωρίς να κρυφτεί το παλιό γεφύρι. Όσα γράφω δεν έχουν τη σφραγίδα της επίσημης ενημέρωσης, ούτε πρέπει να εκληφθούν σαν προσπάθεια εφησυχασμού, αντίθετα είναι

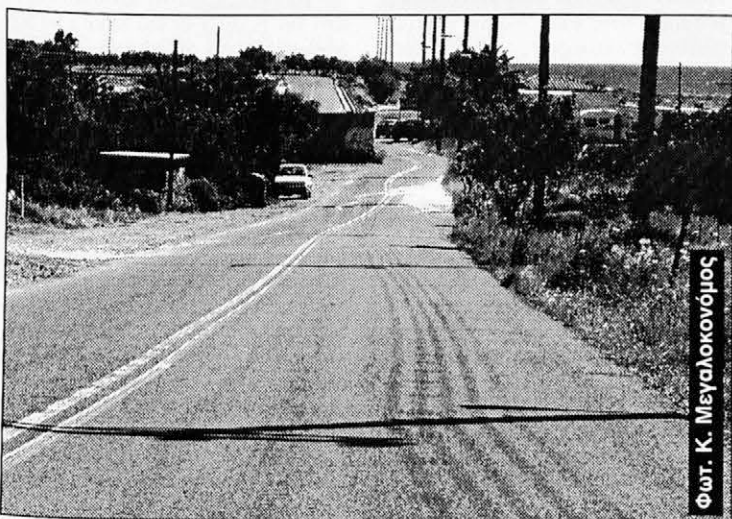


Πώς θα δικαιολογηθούμε στους ίδιους τους εαυτούς μας, που δεν επαναστατούμε βλέποντας νεκρά στο χώμα τα πεύκα που παιδιά με τα χέρια μας φυτέψαμε, αν δεν πειστούμε ότι κάτι καλό για τον τόπο μας γίνεται;

σεις του τόπου.

Δυστυχώς οι μηχανικοί της νομαρχίας δεν έχουν δώσει καλές εξετάσεις σε θέματα αισθητικής, για το εν λόγω γεφύρι. Όταν πριν λίγα χρόνια επενέβησαν για να ενισχύσουν την αντοχή του, κατασκεύασαν τοιχία συγκράτησης του εδάφους, που κρύβουν μέρος των τό-

μηνύματα αφύπνισης, έγερσης και απαίτησης για ενημέρωση και επίβλεψη. Αλλιώς πώς θα δικαιολογηθούμε στους εαυτούς μας, που δεν επαναστατούμε βλέποντας νεκρά στο χώμα τα πεύκα που παιδιά με τα χέρια μας φυτέψαμε, αν δεν πειστούμε ότι κάτι καλό για τον τόπο μας γίνεται.



Ο υποψήφιος δήμαρχος που θα αρνηθεί να δεσμευτεί ότι θα ισιώσει αυτόν τον δρόμο, όχι μόνο όραμα για τα Κύθηρα δεν έχει, μα ούτε τοίχο δεν βλέπει, αν πάλλι αισθάνεται ότι δεν μπορεί, είναι εξαιρετικά αδύναμος. Και στις δύο περιπτώσεις δεν μας αξίζει.

λιό μικρό οίκημα, κατά μεσές του δρόμου, κάνει τους οδηγούς να πέφτουν πάνω σε «τοίχο», που τον παρακάμπτουν με στροφή και στένωμα του δρόμου, για να συνεχίσουν σε πλατύ και ευθύ δρόμο. Η «κακοτεχνία» αυτή, σε έναν καλό δρόμο, είναι επικίνδυνη και αμυνώνει την εικόνα του νησιού μας,

δεύτερο έργο που χρειάζεται μεγάλο όγκο βράχων που εξοικονομούνται από τις εκβραχύνσεις αυτές. Ορθός, λοιπόν, ο συνδυασμός των δύο αυτών έργων. Υπάρχουν όμως μεγάλα ερωτηματικά για το δεύτερο έργο, που αφορά στην παράκαμψη του γεφυριού του Ποταμιού. Το ιστορικό και πανέμορφο αυτό γε-

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΡΤΟΥ

FAROS

Στοχεύοντας πάντοτε στην όσο το δυνατόν καλύτερη και αμεσότερη εξυπηρέτηση των πελατών μας, έχουμε καταφέρει το όνομα FAROS να θεωρείται συνώνυμο της καλής αγοράς των ειδών αρχαιοθέρσης

Α. ΚΑΤΣΩΝΗ 4 & ΑΓ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ, ΑΛΙΜΟΣ (Δίπλα στο αεροδρόμιο)
Τ.Κ. 174 56 • ΤΗΛ. 210-98.42.064, 210-98.42.065 • FAX: 210-98.42.066

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΔΑ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση

χονδρική - λιανική

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800

2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

Επεστράφησαν επιστολές

Δύο συστημένες επιστολές που εστάλησαν για τα «Κ» τον Αύγουστο παρέμειναν ανεπίδοτες και επιστράφησαν λόγω απουσίας μας από την Αθήνα για τις καλοκαιρινές διακοπές. Παρακαλούμε τους αποστολείς να επικοινωνήσουν μαζί μας ή να τις ξαναστείλουν.

ΠΑΝ. ΣΚΛΑΒΟΣ (ΑΜΠΡΑΜΗΣ)

Υδραυλικός

• υδραυλικές εγκαταστάσεις
• καλοριφέρ
• αυτόνομη θέρμανση - ηλιακά

Μητάτα: 27360 34207
6972 019931



ΣΠΥΡΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΔΕΛΦΩΝ 65
ΑΝΩ ΓΛΥΦΑΔΑ

Τηλ.: 210- 96 27 374
6939 - 69 12 71

Computer networks
communications

Rominos ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

• ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ • ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΥΛΙΚΟ • ΜΙΚΡΟ-ΦΩΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ • ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΝΟΝΑ • ΕΜΠΟΡΙΟ/ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ Η/Υ

ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ.: 27360 38238
FAX: 27360 38240

ΑΘΗΝΑ: ΙΘΑΚΗΣ 4, ΜΟΣΧΑΤΟ
ΤΗΛ.: 210 9421453
FAX: 210 9401100

KIN. 6944 315552

Τον τελευταίο καιρό ο ενενήντα-ρης (96 χρόνων) Νίκος Νικηφοράκης, ξανάλθε ενεργά στο Κυθηραϊκό προσκήνιο. Πρώτα με το ακούραστο ενδιαφέρον του για τις καταστροφές που επιφέρουν οι αποχετεύσεις των Κυθήρων από την αύξηση του τουρισμού, χωρίς να παρουσιάζεται μια τελεσίδικη λύση στον ορίζοντα. Αλλά και με τη δωρεά του ξέγυους Θάλειας και Νίκου Νικηφοράκη των 5000 ευρώ στο Κυθηραϊκό Ίδρυμα Πολιτισμού και Ανάπτυξης που ίδρυσε ο Καθηγητής Γιώργος Κασσιμάτης.

Να μη ξεχνάμε ότι είναι ο μόνος από τη Χώρα που απέμεινε από τη γενιά που ξεκίνησε την μαζική έξοδο από το νησί τη δεκαετία του 1920, ύστερα από αιώνες κατοίκησης των προγόνων του σ' αυτό και ξαναγύρισε στη φωλιά που τον γέννησε. Αυτή η διαδρομή του Νίκου Νικηφοράκη δια μέσου της πιο θυελλώδους ιστορίας της νεώτερης Ελλάδας, έχει ένα ιδιαίτερο ενδιαφέρον για μας τους Κυθηριούς, αλλά και για όλους τους Έλληνες.

Από τις εμπειρίες της ζωής του

Για την παιδική του ηλικία στα Κύθηρα έγραψε στο παρελθόν (ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ, Ιούλιος 2004). Είχε από παιδί το ανήσυχο πνεύμα που εκδηλώθηκε αργότερα, δηλαδή τη συναισθηματική νοσηρότητα, όπως θα λέγαμε σήμερα στην αξιολόγηση των ανθρωπίνων επιτευγμάτων. Διέκρινε από τότε ότι η βούληση γεννιέται από το «ισχυρό θέλω»: δηλαδή, επέλεγε τη σωστή κατεύθυνση στη ζωή του, όχι μόνο με τη λογική, αλλά και με τον ξεσηκωμό του εσωτερικού του κόσμου ή τα ψυθυρίσματα που προέρχονταν από το θυμικό του.

«Μετανάστευσε» από τα Κύθηρα στην Αθήνα. Μαζί του πήρε τα ρούχα του και τα βιβλία του, αλλά και κάποι-

Κουβεντιάζοντας με το Νίκο Νικηφοράκη

ες παρακαταθήκες. Μέχρι σήμερα αναφέρεται στην **πίστη**. Με απαίτηση μου λέει: να γράφεις με μεγάλα γράμματα ότι «**η πίστη γεννά την ελπίδα και η ελπίδα γίνεται πηγή ζωής**». Ποια πίστη εννοείς, πίστη στον εαυτό σου; τον ρωτώ. «**Όχι**» μου λέει με δυνατή φωνή, «**πίστη στο θεό**». Και πως κατέληξε σ' αυτό το συμπέρασμα, από κατήχηση ή εμπειρία; Εμπειρία, μου απαντά. «Να σου αφηγηθώ τι μου συνέβη όταν ήμουν πέντε χρόνων παιδί στη Χώρα. Πήγαίνα στο σχολείο και ένα μεσημέρι μου ζήτησε η μητέρα μου να περάσω από την Εθνική Τράπεζα όπου δούλευε ο πατέρας μου κάτω από το Κάστρο να πάρω ένα τάλιρο, τότε το λέγαμε λιμοκοντόρο, για να αγοράσω ψωμί. Όπως γύριζα φυσούσε δυνατός βοριάς, σήκωσα λοιπόν το χέρι που κρατούσα το λιμοκοντόρο και από περιέργεια τον άφησα να πετάξει να δω που θα τον πάει ο αφανής βοριάς, που φάνταζε σαν θεοδί. Με μια απρόσμενη φούρια εξαφανίστηκε προς το Κάστρο και εγώ έμεινα με το στόμα ανοικτό και κοιτάζα. Όπως κατέβαινε τις σκάλες να πάω για το ψωμί, συνειδητοποίησα ότι δεν είχα πια το τάλιρο να πληρώσω. Τότε με έπιασαν τα κλάματα και γονάτισα εκεί στα σκαλοπάτια και με κλειστά μάτια παρακάλεσα την Παναγία να μου το φέρει πίσω. Όταν άνοιξα τα μάτια μου βλέπω τον λιμοκοντόρο στα πόδια μου. Άκουσα μια φωνή μέσα μου να μου λέει, «**πάρε το βλάκα και μη το ξανακάνεις**». Αυτό το παράδειγμα έμεινε ανεξίτηλα χαραγμένο στην ψυχή μου και στο μυαλό μου και έγινε στάση ζωής». Πως έγινε δεν έχει σημασία. Σε μια άλλη περίπτωση στον Αλβανικό

πόλεμο βρέθηκα σε δίλημμα, όταν ο δικηγόρος Μουντούσης διάταξε μια ομάδα αυτοκτονίας από 14 άνδρες, με εκείνον αρχηγό, να καταλάβουν έναν λόφο στο μέτωπο με τους Γερμανούς.

Γράφει ο καθηγητής ΒΑΣΙΛΗΣ ΛΕΥΘΕΡΗΣ

«Όλοι γνωρίζαμε ότι δεν θα γλιτώνα κανείς μας» μου λέει. «Τότε έδωσα τα προσωπικά μου πράγματα σε ένα γειτονόπουλο να τα δώσει στη μάνα μου, ενώ μέσα μου βγήκαν τα καλικάντζαράκια: σήκωσε το αριστερό σου χέρι στα χαρκαλώματα να σε κτυπήσουν να τραυματιστείς και να γλιτώσεις, έλεγε το ένα, κάτω το χέρι δεξιά έλεγε το άλλο». Τελικά ματαιώθηκε η αποστολή.

Είναι βέβαιο, ότι ο Νίκος Νικηφοράκης είχε αποκτήσει το δικό του τρόπο να κρίνει και να αποφασίζει για τη ζωή του.

Από τη ζωή του ως επιχειρηματίας

Στην Αθήνα παρακολούθησε τη Νομική, αλλά τελικά δεν πέρασε ένα μάθημα και τα εγκατέλειψε. Ήταν φανερό ότι δεν τον τραβούσε η αφηρημένη σκέψη. Βρήκε δουλειά στο εργοστάσιο «Ελληνική Εργουργία» του Μποδοσάκη. Εκεί έγινε διευθυντής και παρέμεινε από το Μάιο του 1931 μέχρι το Φεβρουάριο του 1953. Τα εργοστάσια αρχικά ήταν του Νικολάου Κιρκίνη, αλλά όταν χρεώθηκε και δεν μπορούσε να πληρώσει το πέρασε η Εθνική Τράπεζα. Ο Κιρκίνης πέρασε στη φυλάκη από φυματίωση. Ο Μποδοσάκης ήλθε από την Κωνσταντινούπολη απέναντι στις αρχές της δεκαετίας του 1930, αλλά εισέπραξε από τα χατίρια που είχε κάνει σε Έλληνες. Ένας απ'

αυτούς ήταν και ο Γεώργιος Κονδύλης, τότε προθυπουργός της Ελλάδας. Του ζήτησε τις μετοχές της Ελληνικής Εργουργίας και ο τότε διευθυντής της Εθνικής, Γιάννης Δροσόπουλος του τις έδωσε. Το εργοστάσιο της Εργουργίας ήταν στον Περισσό και εκτός από πολλές δραστηριότητες, όπως τις περιβόητες κουβέρτες με μαλλί από την Αυστραλία, προμήθευε και ηλεκτρικό ρεύμα από τον Περισσό μέχρι την Κηφισιά. Μεταξύ άλλων είχε και μια περιοχή στον Περισσό από εκατό οικοπέδα. Ο Νίκος Νικηφοράκης κατάφερε να γίνει πρόεδρος του οικοδομικού συνεταιρισμού που ιδρύθηκε και έπεισε τον Μποδοσάκη να τα δώσει στους συνταξιούχους. Στις συνομιλίες μας, προσθέτει όλες τις λεπτομέρειες των μεθοδεύσεων του για να πείσει τον δύσκολο, αλλά πετυχημένο Μποδοσάκη. Η καταποσίωση στο νταλαβέρι δεν είναι γραμμένη σε ακαδημαϊκά βιβλία, την αποκτάς με την εμπειρία. Αυτό ήταν το ξεχωριστό εφόδιο του Νίκου Νικηφοράκη.

Στη διάρκεια της κατοχής του 1940-45 εργαζόταν στον Μποδοσάκη. Η αμοιβή τους κάθε δεκαπέντε μέρες γινόταν σε πληρωτικές δραχμές. Επειδή όμως στη χρηματιστηριακή αγορά υπήρχαν αγγλικές λίρες και ναπολεόνια, εξαργυρώναν τις πληρωτικές δραχμές σε λίρες για σιγουριά. Μόνο που το μύθαιναν οι επιτήδριοι και η τιμή τους έφτανε στα ύψη κάθε φορά που θα γινόταν η ανταλλαγή. Ο Νίκος Νικηφοράκης τότε προσφέρθηκε με κίνδυνο της ζωής του, αν το μάθαιναν οι Γερμανοί, να μεταφέρει το μπόγο τις δραχμές με φρουρά δυο οπλισμένους Ελασίτες να κάνει την ανταλλα-

γή κρυφά, προς όφελος όλων. Ήταν η σφοδρή επιθυμία του να προσφέρει στο κοινό καλό, αλλά να δείξει και τον ανδρισμό του. Από τις μαρτυρίες του παρατηρούμε ότι οι Κυθηριοί της Χώρας είχαν καταλάβει πολλές θέσεις κλειδιά, (γιατροί, δικηγόροι, καθηγητές πανεπιστημίων) στη δημόσια διοίκηση στην περιοχή Αθηνών και αποτελούσαν ένα δίκτυο συνεργασίας. Ο Υπασιπότης του Βασιλέως Γεωργίου Β, για παράδειγμα, ήταν γιος ενός Στάη από τη Χώρα, και σύμφωνα με αυτά που μου είπε ο Νίκος Νικηφοράκης, μέλος του δικτύου, μετέδωσε στους Κυθηριούς ότι ο Βασίλειος ανήλθε να τιμήσει τον Μποδοσάκη για την μεγάλη προσφορά του στον πόλεμο του 1940, γιατί τον θεωρούσε υπόλογο για το μαζάκι που έφερε στην Ελλάδα και χάλασε την κοινωνία. Τον τίμησε ο Βασίλειος Παύλος αργότερα. Ρώτησα τον Νίκο Νικηφοράκη πως γίνονταν οι εμπορικές συναλλαγές σε ένα τέτοιο περιβάλλον καχυποψίας. «Η εντιμότητα δεν οδηγεί σε γρήγορο πλουτισμό» μου απαντά και προσθέτει, «Ο Δνάσης έλεγε πως ο επιχειρηματίας ανεβαίνει μια σκάλα χωρίς κεφαλόσκαλο».

Το 1953 ζήτησε να τον απολύσουν από την Εργουργία και βέβαια να του δώσουν και την σχετική αποζημίωση. Στην αρχή αρνήθηκαν, αλλά τα κατάφερε και με τα χρήματα άνοιξε τη δική του εταιρεία και παρήγαγε γάλας για γιαιτρούς και νοσοκομεία. Αμέσως ξεκίνησε η διαδικασία της διάθεσης των προϊόντων: γρήγορα όμως κατάλαβε πως δεν θα τα κατάφερνε με την πονηριά των λογιστηρίων στις ιδιωτικές κλινικές και μια μέρα, ύστερα από πολλές προσπάθειες συναντήθηκε με τον πρόεδρο του Ερυθρού Σταυρού, τον κύριο Γεωργακόπουλο. Εκείνος τον ρώτησε με ανυπόλητη φωνή: «είσαι Έλληνας;» να απαντά ο Νικηφοράκης. «Τότε είσαι κλέφτης», του λέει και πρόσθεσε, «εμείς αγοράζουμε από την Ολλανδία». Τελικά με επιχειρήματα και δοκιμές τον έπεισε και ο Νίκος Νικηφοράκης σταδιοδρόμησε ως επιχειρηματίας.

Όταν απεσύρθη από τη διοίκηση της εταιρείας του, ξαναγύρισε στα Κύθηρα, ύστερα από εξήντα χρόνια, για να προσφέρει τις υπηρεσίες του ως πρόεδρος της κοινότητας Κυθήρων. Έκανε ότι μπορούσε, τίμησε τους παλιούς, αλλά δεν μπόρεσε να βρει τον τρόπο να αναχαιτίσει την έξοδο των νέων από το νησί. Σήμερα υπάρχουν ευκαιρίες με τον τουρισμό, αλλά εγκυμονούν κίνδυνοι στη σχέση της ανάπτυξης του τουρισμού με την αλλοίωση του φυσικού, κοινωνικού και του πολιτιστικού Κυθηραϊκού περιβάλλοντος.

Σ' αυτή τη νέα πορεία του νησιού, όπως μας λέει ο Καθηγητής Γιώργος Κασσιμάτης, χρειάζεται ένα **άγρυπνο πνεύμα και μια ισχυρή πολιτιστική δράση**. Οι καιροί έχουν αλλάξει, δεν αρκεί μόνο η ευκαιρία ανάπτυξης, χρειάζεται και η επαγρύπνηση για την διάσωση της κληρονομιάς μας.

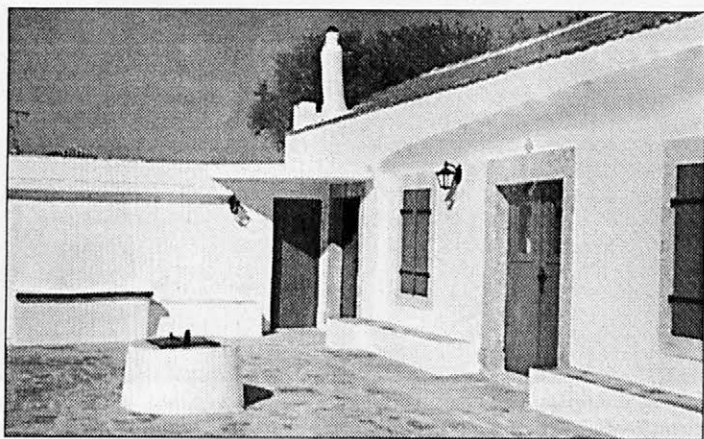
ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

Εάν ζητάτε σπίτι, οικοπέδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Αντώνης Σπ. Μάγειρος

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE

Phone: 27360 - 33926 / 33927 / 33928

Fax: 27360 - 34242

http://WWW.Kythera.com

E-mail: pelagia@otenet.gr



ΗΛΕΚΤΡ ΦΩΤΟΡΑΜΑ

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ Ι. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ -
ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ - ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
ΚΑΜΕΡΕΣ - ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ
ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΠΙΝΑΚΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.-FAX: 27360 39080

e-mail: elektrofotorama@altetnet.gr

ΣΑΜΙΟΥ ΝΙΚΟΛΕΤΤΑ

Πτυχιούχος Εθνικού Ωδείου

Παραδίδει μαθήματα πιάνου και ανώτερων θεωρητικών

Τιμές πολύ λογικές

Τηλ. 210-2016443 κιν. 6973068006



ΜΑΝΤΩ ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Δικηγόρος

ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Μεγίστης 31 Καλαμάκι

Τηλ. 210 9827436 Fax: 210 9885982

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ • ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες και στα Κύθηρα
ΘΕΣΠΡΟΤΙΑΣ 10, ΚΑΛΑΜΑΚΙ, ΤΗΛ. 210-981904 - 27360-33015 ΚΙΝ. 6932 699000

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ

ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ

ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 27360-31671

ΑΘΗΝΑ 210-8561715

ο Τσιριγώτης τοπογράφος

ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος

LL.M. Heidelberg

E.M.L.E. Rotterdam

Γλάδστωνος 5, Αθήνα 10677

Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404

Κιν. 6977 - 231431

E-Mail: Theodorakis m@hotmail.com

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Ι. ΚΥΡΙΑΚΑΚΗΣ

ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ-ΨΥΧΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝ/ΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Τ. ΙΑΤΡΟΣ: ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ 251 Γ.Ν.

ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ

Γ.Ν.Α. «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»

Πατισίων 181, 3ος όροφος Αθήνα

Τηλ. Ιατρ. 210 8642288, Κιν.: 6979 141949

Δέχεται με ραντεβού

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ

(1ος όροφος)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

Επιστολές στα «Κ»

Σεπτέμβριος 1943
- Σεπτέμβριο 1944

Σημαδιακός μήνας στη νεότερη ιστορία των Κυθέρων

Είναι λυπηρό που δεν γιορτάζεται στα Κύθηρα η Εθνική Αντίσταση και μένει κανείς σκεπτικός όταν αναλογίζεται ότι σ' αυτό το εξαιρετικό νησί η σημαντική αντίσταση στον Ιταλό και Γερμανό κατακτητή αποσιωπάται. Χρήσιμο είναι να θυμηθούμε και να τιμήσουμε δύο γεγονότα που πρέπει να κάνουν υπερήφανο τον κάθε Κυθήριο. Και οι δυο αυτές αντιστασιακές ενέργειες, έγιναν κατά μήνα Σεπτέμβριο.

Όπως μας θυμίζει ο Γ. Χλαμπίας στο μικρό χρησιμο βιβλίο του «Τα Κύθηρα στη τετραετία 1941-1944», «Στις 25 Σεπτεμβρίου 1943 η ηγεσία του ΕΑΜ Κυθέρων πέτυχε τον αφοπλισμό και την παράδοση των Ιταλών κατακτητών. Από τη Νεάπολη Βοιών ήλθαν 11 βενζινοπλόια και παρέλαβαν όλη τη φρουρά των Ιταλών Αγίας Πελαγίας και Ποταμού».

Το γεγονός της παράδοσης των Ιταλών έκανε τεράστια εντύπωση στους κατοίκους των Κυθέρων, ανέβασε το ηθικό τους, προσέδωσε κύρος

στις οργανώσεις της Εθνικής Αντίστασης ενώ τροφοδότησε με πολύτιμο οπλισμό το ΕΛΑΣ στην απέναντι Λαϊκή γη.

Περίπου ένα χρόνο μετά όπως μας πληροφορεί ο δημοδιδάσκαλος και εξαιρετικός συγγραφέας Ιωάννης Π. Κασμάτης στο βιβλίο του «Από τη παλιά και σύγχρονη Κυθηραϊκή ζωή», «έγιναν οι καθοριστικές μάχες 1-4 Σεπτεμβρίου εις τα πέριξ του Καφαλίου βουνά και εις το Κάστρον, να εμποδίσουν την επιβίβαση των Γερμανών εις τα πλοία».

Οι αντάρτες του ΕΛΑΣ από τρία σημεία έβαλαν κατά των Γερμανών. Ήλθαν αεροπλάνα που πολυβολούσαν τις θέσεις των ανταρτών και βοήθησαν την επιβίβαση των κατακτητών. Ήταν ένα 4ήμερο μαχών που πέτυχαν την κακή κακώς εκδίωξη των Γερμανών και την πολυπόθητη απελευθέρωση του νησιού.

Υ.Γ. Με το γραπτό αυτό απλά αναφέρομαι σε δύο καθοριστικό αντιστασιακά γεγονότα δίχως να σταθώ σε λεπτομέρειες. Πρωταγωνιστές είναι εκείνος ο λαός των Κυθέρων και οι ηγέτες του που ορθώσαν το ανάστημά τους στον ξένο κατακτητή.

Στο νησί των Κυθέρων πολλοί πολέμησαν τον κατακτητή με και πολλοί βολέυτηκαν στη σιωπή. Λίγοι ευτυχώς συνεγράφησαν. Οι αρχές που σήμερα σιωπούν καλό είναι να τιμήσουν, όπως κάνει κι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, όλους αυτούς που περήφανα αντιμετώπισαν τον εχθρό και η 4η του Σεπτεμβρίου 1944 πρέπει να καθιερωθεί σαν ημέρα μνήμης και τιμής.

Μιχάλης Ορφανάκης

Παράπονα για την «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ»

Κύθηρα 26 Ιουλίου 2006

Εξαφάνιση θέσεως

Με το παρόν γράμμα, θέλω να σας ενημερώσω για την ακόλουθη υπόθεση, η οποία, όπως έμαθα, έχει συμβεί και άλλες φορές.

Τον περασμένο απρίλη του τρεχούμενου χρόνου έκανα μια τηλεφωνική κράτηση από την Γαλλία στα Κύθηρα για δυο πηγανέ-ελα, Αθήνα-Κύθηρα, του συζύγου μου (6/07-26/07) και εμένα (6/07-28/07).

Όταν όμως, ερχόμενη από Φρανκφούρτη, θέλησα να πληρώσω τα εισιτήρια στο αεροδρόμιο των Αθηνών, όπως είχα συμφωνήσει με τις κρατήσεις της Ο.Α., το όνομά μου στην πτήση Αθήνα-Κύθηρα της 6ης Ιουλίου είχε περιέργως «εξαφανιστεί» από τον υπολογιστή - έμεναν μόνο το πηγανέ-ελα του συζύγου μου και η δικιά μου επιστροφή!

Αποτέλεσμα: ΚΤΕΛ μέχρι Νεάπολη και πλοίο μέχρι Κύθηρα και η συνεπαγόμενη ταλαιπωρία και έξοδα (ξενοδοχείου, κλπ.).

Το σύστημα αυτό λειτουργίας είναι εντελώς αδιανόητο και απαράδεκτο σε μια ευρωπαϊκή χώρα και ελπίζω να μην επαναληφθεί.

Beithe Beyer

Σημ. «Κ»: Να είσατε η μόνη! Τα τελευταία 2 χρόνια δυο φορές έχουν «εξαφανιστεί» θέσεις του Δ/ντή της εφημερίδας μας ή μελών της οικογένειάς του, με αστείες δικαιολογίες από τα γραφεία των Αθηνών. Τι να πούμε πιά!

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE
JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασπόμενων κοσμημάτων. Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχνολογία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
κιν.: 6945 014857

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ
ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. - FAX 27360 - 33130

Φωτογραφικές Συναντήσεις Κυθέρων Πρόγραμμα εκδηλώσεων

ΠΕΜΠΤΗ 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
11.00 - 17.00 Κυθηραϊκός Σύνδεσμος, Χώρα
Γ' ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΝΕΩΝ

- Παρουσίαση από τους ευρηματικούς νέους φωτογράφους Νικολέττα Ζήση και Νίκο Αλεξόπουλο, που από το 2004 συνεργάζονται επαγγελματικά και καλλιτεχνικά υπό την επωνυμία n2 (n squared - ν εις το τετράγωνο)

- Φόρουμ γύρω από το θέμα "Φωτογραφία: επάγγελμα ή λειτουργημα;" με κύριο ομιλητή τον Γιώργο Λεπόλλα και τη συμμετοχή φωτογράφων και του κοινού.

20.30 Παλαιά Αστική Σχολή, Ποταμός

Εγκαίνια έκθεσης ΒΡΑΒΕΙΟ ΝΕΩΝ ΦΩΤΟΓΡΑΦΩΝ ΦΣΚ 2006

Οι προτάσεις για το καινούργιο Βραβείο Φίλων ΦΣΚ. Ο νικητής θα βραβευθεί με ατομική έκθεση και κατάλογο στις επόμενες Φωτογραφικές Συναντήσεις Κυθέρων.

21.30 Πνευματικό Κέντρο Ποταμού

Εγκαίνια έκθεσης ΠΑΡΑ ΘΙΝ' ΑΛΟΣ: ΤΑ ΜΠΑΝΙΑ ΤΟΥ ΑΛΟΥ

Βασισμένη στην πλούσια συλλογή του Νίκου Πολίτη, η έκθεση αυτή εικονογραφεί την ανακάλυψη της μεσογειακής παραλίας από τους Νεοέλληνες της περιόδου 1910-1940, όπως αυτή απθανάτισθηκε από ανώνυμους κυρίως και ερασιτέχνες φωτογράφους.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 29 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
10.30 - 18.00 Κυθηραϊκός Σύνδεσμος, Χώρα

Ε' ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ

20.30 Πνευματικό Κέντρο Ζεϊδω-

ρος, Καψάλι

Εγκαίνια έκθεσης της ΛΑΜΠΡΟΥ ΛΟΓΟΘΕΤΗ «Αντικύθηρα»

Ειδικευμένος στη φωτογράφιση του περιβάλλοντος, ο Λάμπρος Λογοθέτης παρουσιάζει το τοπίο, τη φύση και τα πουλιά των Αντικυθέρων σε μια σειρά από εκπληκτικές έγχρωμες φωτογραφίες.

21.30 Υπόστεγο Λιμένος Καψαλιού
Φωτεινή εικαστική εγκατάσταση της Pat Kaufman

ΣΑΒΒΑΤΟ 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

10.30 - 17.00 Κυθηραϊκός Σύνδεσμος, Χώρα

Ε' ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ

17.00 Κυθηραϊκός Σύνδεσμος, Χώρα

Απονομή Βραβείου Milos/Φωτογραφικές Συναντήσεις Κυθέρων

Απονομή Βραβείου Νέων Φωτογράφων (Βραβείο Φίλων ΦΣΚ)

20.00 Υπόστεγο Λιμένος Καψαλιού

«Διάνυσμα II»: φωτεινή εικαστική εγκατάσταση της Pat Kaufman

20.30 Πνευματικό Κέντρο Ζεϊδω-

ρος, Καψάλι

Εγκαίνια έκθεσης της ΛΑΜΠΡΟΥ ΛΟΓΟΘΕΤΗ «Αντικύθηρα»

Ειδικευμένος στη φωτογράφιση του περιβάλλοντος, ο Λάμπρος Λογοθέτης παρουσιάζει το τοπίο, τη φύση και τα πουλιά των Αντικυθέρων σε μια σειρά από εκπληκτικές έγχρωμες φωτογραφίες.

Η παρακολούθηση των συνεδρίων και συναντήσεων όπως και η προσέλευση στα εγκαίνια είναι ελεύθερη σε κάθε ενδιαφερόμενο.

Παντοπωλείο



Μυλοπόταμος

Μυλοπόταμος,
Κύθηρα
27360 38078

Επιλεγμένα βιολογικά και παραδοσιακά προϊόντα

«ΤΟ ΑΝΑΛΩΣΙΜΟ»

SHARP-TOSHIBA-CANON-OLYMPIA-OLIVETTI

SERVICE ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
TONER ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ

ΤΗΛ.: 210 9948146-7, 210 2134695

ΚΙΝΗΤΟ: 6977 699383, Email: analos@otenet.gr

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΟ/LASER
ΕΚΤΥΠΩΤΗΣ CANON MF 3110
490,00 + 19% ΦΠΑ

FAX LASER CANON L-100
460,00 + 19% ΦΠΑ

ΑΜΕΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΥΛΙΚΩΝ ΜΕ COURIER ή ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθέρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



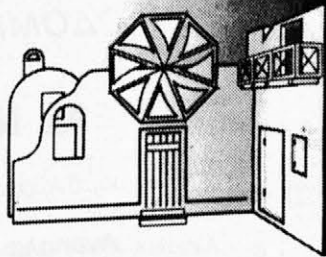
ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΟΥΖΟ ΜΕΖΕΣ

το νησί

ΑΛΦΙΕΡΗ ΕΠΕ

ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 210-4513.491



ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ

Γεωπόνος: ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΟΥ

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κήπου - Αυτόματο πότισμα
- Μελέτες κατασκευής
- Προϊόντα βιολογικής καλλιέργειας

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ



ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

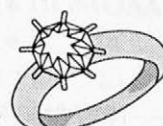
ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Όμορφα κοσμήματα
που κοσμούν τη ζωή μας

ΤΗΛ. 210-32 11 562



Αντικυθήριες και Αντικυθήριοι

Με τη δική σας ψήφο και στήριξη, ανέλαβα την Προεδρία της Κοινότητας Αντικυθήρων για δεύτερη φορά το έτος 2002. Ανάλαβαν για δεύτερη τετραετία τα ήθη της Κοινότητας, προσπαθώντας να προωθήσω έργα και δράσεις που θα συνέβαλλαν στη βελτίωση της ποιότητας ζωής όλων σας. Θεωρώ ότι και η δεύτερη τετραετία μου στην Κοινότητα ακολούθησε την αναντίρρηση επιτυχία της πρώτης. Από το 2002 μέχρι σήμερα επιτύχαμε την ολοκλήρωση δημοσίων έργων και δράσεων όπως:

1. Ξεκινήσαμε και ολοκληρώσαμε την ασφαλοτόστρωση των δρόμων Σκαριανών και Καμαρέλλας, έργα που επί χρόνια αποτελούσαν αίτημα κατοίκων και επισκεπτών, αλλά και το δρόμο του Ξηροποτάμου, ο οποίος θα ολοκληρωθεί σύντομα.
2. Ξεκινήσαμε και ολοκληρώσαμε το γήπεδο μπάσκετ και βόλεϊ με κόστος € 60.000.
3. Ολοκληρώσαμε την ύδρευση των Γαλιανιών, των Σκαριανών, των Κατσανεβιανών, των Λιζανιών και των Τσικαλιανών.
4. Εξασφάλισαμε τη χρηματοδότηση για την κατασκευή νέου σύγχρονου Ιατρείου με προϋπολογισμό €210.000.
5. Εξασφάλισαμε τη χρηματοδότηση και την εκπόνηση μελετών για την διαπλάτνιση και ασφαλοτόστρωση του κεντρικού δρόμου με αρχικό προϋπολογισμό €400.000.
6. Επιτύχαμε τη χρηματοδότηση με €420.000 της επέκτασης του αυτόματου δικτύου ύδρευσης του Ποταμού σε όλο το υπόλοιπο νησί, ένα έργο που θα ανέπτυξης, που εξασφαλίζει την χωρίς προβλήματα υδροδότηση των οικισμών των Αντικυθήρων.
7. Ξεκινήσαμε τη διάνοιξη νέου περιφερειακού δρόμου στον Ποταμό με κόστος €30.000.
8. Ολοκληρώσαμε το Ελικοδρόμιο, σε συνεργασία με τη Νομαρχία Πειραιά, με κόστος €455.000.
9. Ζήτησαμε και επιτύχαμε σε συνεργασία με το Πολεμικό Ναυτικό την επάνδρωση του Φάρου Απολυτάρως, ύστερα από είκοσι χρόνια ερήμωσης και εγκατάλειψης.
10. Τοποθετήσαμε δεύτερο φάρο ασφαλείας στην είσοδο του λιμανιού του Ποταμού που κόστισε €22.000, ύστερα από σχετικό αίτημα των πλοιάρχων που προσεγγίζουν στο νησί.
11. Ολοκληρώσαμε, σε συνεργασία με το Δημοτικό Λιμενικό Ταμείο Κυθήρων, τον εξαγγελλισμένο του φωτισμού στο λιμάνι μας, τη μετατόπιση των πυλώνων φωτισμού και την επισκευή του ακρομολιού, αποσπώντας τα συσκαρπητήρια των πλοίων που προσεγγίζουν στο νησί, αφού η πρόσβαση έγινε ασφαλέστερη.
12. Ενισχύσαμε σημαντικά το δίκτυο της αγροτικής οδοποιίας.
13. Ξεκινήσαμε τις διαδικασίες καθορισμού ορίων οικισμών και όρων δόμησης, διαφυλάσσοντας την παραδοσιακή αρχιτεκτονική του τόπου μας και αστυνόμευοντας τις διαδικασίες έκδοσης οικοδομικών αδειών.
14. Ξεκινήσαμε τη διαδικασία καθορισμού και αποτύπωσης του αιγιαλού και της παραλίας του Ποταμού.
15. Επιτύχαμε την έκδοση των πρώτων πράξεων χαρακτηρισμού του Δασοσχεδίου Πειραιά για τα Αντικύθηρα, με αποτέλεσμα 414 στρέμματα να χαρακτηριστούν μη δασικά. Η ενέργεια αυτή σε συνδυασμό με την ολοκλήρωση της διαδικασίας καθορισμού των ορίων οικισμών, είναι ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΕΣ για τη θέσπιση όρων και κανόνων δόμησης, αφού με τις διαδικασίες αυτές η έκδοση οικοδομικών αδειών θα αστυνουμεθι σημαντικά δεδομένου ότι μέχρι σήμερα ολόκληρη η έκταση του νησιού θεωρείται εκτός σχεδίου.
16. Συμμετείχαμε στις μεγαλύτερες ελληνικές τουριστικές εκθέσεις με αφίσες και τουριστικό υλικό πολύ υψηλής ποιότητας, για πρώτη φορά στην ιστορία του νησιού μας. Αποσπάσαμε τα κολλαντινά σχόλια πολλών συμπατριωτών μας για την ποιοτική τουριστική προβολή του τόπου μας.
17. Δημιουργήσαμε τη σελίδα της Κοινότητας στο διαδίκτυο (Internet), η οποία παρέχει πλήρη και αντικειμενική πληροφόρηση για όποιον επιθυμεί να ενημερωθεί για το νησί μας και πρόκειται για μια από τις καλύτερες σελίδες Κοινοτήτων του ελληνικού διαδικτύου.
18. Σηρώσαμε τις ανασκαφές στο «Κάστρο», προωθώντας παράλληλα ένα ολοκληρωμένο σχέδιο αξιοποίησης, συντήρησης και προβολής των αρχαιολογικών μας χώρων, σε συνεργασία με το Υπουργείο Πολιτισμού και άλλους φορείς.
19. Αναβαθμίσαμε τις εορταστικές εκδηλώσεις του Αγίου Μύρωνος, σε συνεργασία με το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας, με την παρουσία στο νησί αγγέλματος του Πολεμικού Ναυτικού, που λαμπρύνει το πανηγύρι μας και συγκινεί τους προσκυνητές.

Κατά τη διάρκεια των τεσσάρων ετών της θητείας μας διαχειριστήκαμε συνολικά το ποσό των €2.689.966, ποσό πρωτόγνωρο για τα δεδομένα του νησιού μας. Η διαχείρισή μας απέβη θετική για το νησί και τους κατοίκους του.

Ηγήθηκα της Κοινότητας σε ένα πολύ κρίσιμο σημείο για το μέλλον του τόπου μας και με προγραμματισμό, σύνεση και αποφασιστικότητα οδηγήσαμε το νησί μας σε τροχιά ανάπτυξης και προόδου. Τα Αντικύθηρα απέκτησαν σύγχρονες υποδομές, η Κοινότητα οργανώθηκε και εξοπλίστηκε με σύγχρονο μηχανολογικό εξοπλισμό, το νησί μας προβλήθηκε όσο ποτέ ξανά και καλλιεργήσαμε την εικόνα ενός εναλλακτικού τουριστικού προορισμού.

Κανένας δεν περίμενε ότι τα Αντικύθηρα θα συμμετείχαν ενεργά σε διεθνείς τουριστικές εκθέσεις, όπως η «Φιλοξένια» της Θεσσαλονίκης και το «Τουριστικό Πανόραμα» της Αθήνας. Και όμως εμείς ήμασταν εκεί, προβάλλοντας με σοβαρότητα και υπευθυνότητα το νησί μας. Σταδιακά ο κόσμος ανακαλύπτει τις ομορφιές του τόπου μας, επισκέπτεται τον τόπο μας, τονώνει την τοπική οικονομία, συμβάλλει στην ανάπτυξη, ωθεί την ιδέα της δημιουργίας μονάδων φιλοξενίας, εναρμονισμένων με το φυσικό περιβάλλον.

Οι υποδομές που απέκτησαν όλοι οι οικισμοί του νησιού και ο συνεχής αγώνας της Κοινότητας για βελτίωση των ακτοπλοϊκών δρομολογίων είχαν ήδη αποτελέσματα. Πολλοί συμπατριώτες μας ξεκίνησαν να επισκευάζουν τα πατρικά τους σπίτια και αυξήθηκε η οικοδομική δραστηριότητα σε όλο το νησί. Είναι συγκινητικό και τιμητικό για εμάς που προωθήσαμε όλες αυτές τις υποδομές, να βλέπουμε πως οι αποφάσεις μας έχουν άμεσα θετικά αποτελέσματα και προσελκύουν τους συμπατριώτες μας μετά από χρόνια στο να επιστρέψουν στον τόπο που γεννήθηκαν οι γονείς τους.

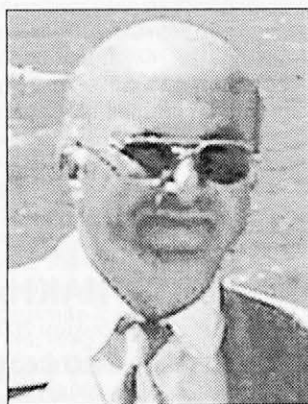
Κανένας δεν μπορεί να αρνηθεί ότι ο τόπος μας βρίσκεται σε τροχιά ανάπτυξης και προόδου. Στα 8 χρόνια που είμαι

ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑΣ

“ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ S.O.S. 2010”

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

Υποψήφιος Πρόεδρος Κοινότητας Αντικυθήρων



1. Την ολοκλήρωση της επέκτασης και τον εξοπλισμό του νέου Περιφερειακού Ιατρείου του νησιού μας με εξασφαλισμένη πίστωση 210.000.
2. Την ολοκλήρωση της διαπλάτνισης και ασφαλοτόστρωσης του κεντρικού μας δρόμου (2 λωρίδες κυκλοφορίας) σύμφωνα με τις ήδη υπάρχουσες μελέτες με εξασφαλισμένη πίστωση 400.000.
3. Την ολοκλήρωση της ασφαλοτόστρωσης του δρόμου του Ξηροποτάμου και του Αγίου Νικολάου με κόστος 80.000.
4. Την ασφαλοτόστρωση του νέου περιφερειακού δρόμου του Ποταμού (περιοχή «Ρεβύθη») και του δρόμου της Παναγίας.
5. Την ολοκλήρωση της απομάκρυνσης των υφάλων από το λιμάνι του Ποταμού σε συνεργασία με τη Νομαρχία.
6. Την εκπόνηση μελέτης για την ανέγερση νέου σύγχρονου Κοινοτικού Καταστήματος στον Ποταμό και την συντήρηση του υπάρχοντος κτιρίου, το οποίο υπέστη ζημιές από τον σεισμό της 8ης Ιανουαρίου 2006.
7. Τη σύνδεση με το δίκτυο της ΔΕΗ του Γηπέδου Αθλοπαιδιών και την ανέγερση στο χώρο του γηπέδου αποδυτηρίων και WC.
8. Την εκπόνηση μελέτης για την επέκταση του λιμενοβραχίονα του προβλήτα Ποταμού Αντικυθήρων. Πρόκειται για ένα μεγάλο έργο ανάπτυξης, το οποίο θα συμβάλει στην ταχύτερη και ασφαλέστερη προσέγγιση των πλοίων.
9. Τη δημιουργία νέου Χώρου Υγιεινότητας Ταφής Απορριμμάτων (ΧΥΤΑ) ύστερα από σχετική τεχνική, οικονομική και περιβαλλοντική μελέτη.
10. Την τοποθέτηση γερανού ανύψωσης αλιευτικών σκαφών στο λιμάνι.
11. Τη συνέχιση των προσπαθειών μας για την ολοκλήρωση του δρόμου προς τον Φάρο Απολυτάρως και την συντήρησή του κτιρίου του Φάρου, σε συνεργασία με το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας και την Περιφέρεια Αττικής.
12. Την αναστήριξη και την ανάδειξη του Νερόμυλου του Ποταμού, που αποτελεί σημαντικό νεότερο μνημείο του τόπου μας (χωρίς να μεταβληθεί το ιδιοκτησιακό του καθεστώς).
13. Την ολοκλήρωση των διαδικασιών για την δημιουργία Οργανισμού Εσωτερικής Υπηρεσίας της Κοινότητας, ώστε να μπορούμε να προσλάβουμε το απαραίτητο προσωπικό που θα στελεχώσει την Κοινότητά μας και έτσι να δημιουργηθούν νέες θέσεις εργασίας στον τόπο μας που το έχει άμεση ανάγκη.
14. Την ολοκλήρωση των διαδικασιών καθορισμού ορίων των οικισμών, ώστε να απλουστευθούν οι διαδικασίες έκδοσης οικοδομικών αδειών και να εξυπηρετηθούν έτσι πολλοί συμπατριώτες μας που επιθυμούν να επισκευάσουν τα σπίτια των προγόνων τους ή να ανεγείρουν νέα και αυτή τη στιγμή αντιμετωπίζουν γραφειοκρατικά προβλήματα.
15. Τη στήριξη των αρχαιολογικών ανακαλύψεων και τη δημιουργία αρχαιολογικού πάρκου στο «Κάστρο», ενέργειες που θα προσελκύσουν υψηλής ποιότητας τουρισμό στο νησί μας.
16. Τη συνέχιση της τουριστικής προβολής του νησιού και της συμμετοχής σε τουριστικές εκθέσεις, ώστε να προβάλλεται το νησί μας σαν τόπος εναλλακτικών τουριστικών δραστηριοτήτων και να επιτύχουμε έτσι την ήπια τουριστική ανάπτυξη με σεβασμό στο περιβάλλον και τον πολιτισμό.
17. Τη συνέχιση των προσπαθειών για τη βελτίωση της ακτοπλοϊκής μας συγκοινωνίας, όπως κάνουμε αδιάλειπτα από το 1999.
18. Τη συνεχή παρουσία και εκπροσώπηση της Κοινότητας σε κάθε αναπτυξιακή πρωτοβουλία και δράση, όπως συνέδρια, ημερίδες, κ.λπ., που προωθεί της συνεργασία με δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς και αποβαίνει σε όφελος των δημοσίων σχέσεων της Κοινότητάς μας.
19. Τη συνέχιση των εκδοτικών δραστηριοτήτων της Κοινότητας (ημερολόγια, φυλλάδια, κ.λπ.).
20. Την ανάληψη κάθε αναπτυξιακής πρωτοβουλίας που θα φέρει στο νησί μας νέους κατοίκους, αφού ο κίνδυνος της ερήμωσης λόγω της μείωσης του πληθυσμού είναι πλέον ορατός.

Με την παρούσα διακήρυξη ανακοινώνω ότι θα είμαι ξανά υποψήφιος για τη θέση του Προέδρου της Κοινότητας Αντικυθήρων για τη Δημοτική περίοδο 2006 - 2010, έχοντας ως στόχο να ολοκληρώσω το πρόγραμμά μου για την ανάπτυξη του τόπου μας. Ζητώ την εμπιστοσύνη και την στήριξη όλων των συμπατριωτών μου σε αυτή τη μεγάλη προσπάθεια που ξεκίνησα με το 1998, και πιστεύω ότι με μοναδικό γνώμονα την αγάπη πρώτα απ' όλα για τον τόπο μας μπορούμε να ενώσουμε όλες μας τις δυνάμεις για να δημιουργήσουμε ένα καλύτερο παρόν για εμάς και ένα εξασφαλισμένο μέλλον για τα παιδιά μας. Τα τελευταία χρόνια αποδείξαμε πως ΜΠΟΡΟΥΜΕ να εγγυηθούμε την ανάπτυξη του τόπου μας με προοπτική και προγραμματισμό που αποδίδουν. Για το συνδυασμό μας η ανάληψη της εξουσίας είναι το βήμα για την εξυπηρέτηση του συμπατριώτη μας και την προώθηση κάθε πρωτοβουλίας που θα έχει θετικές επιδράσεις στον τόπο.

ΟΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΟΙ ΓΝΩΡΙΖΟΥΝ ΚΑΙ ΒΑΛΕΠΟΥΝ ΤΑ ΕΡΓΑ ΜΑΣ

ΚΑΙ ΘΑ ΜΑΣ ΣΤΗΡΙΞΟΥΝ ΓΙΑΤΙ ΑΠΑΙΤΟΥΝ ΤΗΝ ΠΡΟΟΔΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΠΟΥ ΕΜΕΙΣ ΜΠΟΡΟΥΜΕ ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΜΕΝΑ ΝΑ ΕΓΓΥΗΘΟΥΜΕ

ΚΑΙ ΝΑ ΣΥΝΕΧΙΣΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΛΟ ΟΛΩΝ

ΣΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΟΔΟΥ ΧΡΕΙΑΝΕ ΟΛΟΙ ΟΣΟΙ ΘΕΛΟΥΝ ΝΑ ΔΟΥΝ ΤΟ ΝΗΣΙ ΜΑΣ ΝΑ ΣΥΝΕΧΙΣΕΙ ΝΑ ΠΡΟΟΔΕΥΕΙ ΠΑΡΑΜΕΡΙΖΟΝΤΑΣ ΚΑΘΕ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΕΠΙΔΙΩΞΗ ΚΑΙ ΠΡΟΤΑΣΣΟΝΤΑΣ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΟΛΑ ΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΑΛΟ.

ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ ΠΟΥ ΝΑ ΒΑΛΕΠΟΥΝ ΜΠΡΟΣΤΑ ΜΕ ΠΡΟΟΠΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΛΠΙΔΑ, ΠΟΥ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΟΥΝ ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΟΥ ΚΑΘΕ ΤΟΥΣ ΠΡΑΞΗ ΘΑ ΠΗΓΑΖΕΙ ΑΠΟ ΓΝΗΣΙΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΚΑΙ ΑΓΑΠΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΠΟ ΤΟΥΣ.

ΟΛΟΙ ΜΑΖΙ ΘΑ ΠΑΜΕ ΜΠΡΟΣΤΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΘΑ ΕΠΙΤΡΕΨΟΥΜΕ ΜΕ ΚΑΝΕΝΑ ΤΡΟΠΟ ΤΗΝ ΟΠΙΣΘΟΔΡΟΜΗΣΗ!

ΜΙΛΑΝΕ ΚΑΙ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΟΥΝ ΝΑ ΜΙΛΑΝΕ ΤΑ ΕΡΓΑ ΜΑΣ!

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

Μηχανικός Δ.Ε.Η.

Υποψήφιος Πρόεδρος Κοινότητας Αντικυθήρων

ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
M. VLANDIS
PHONE: (02) 95850304
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ιδιωτών	€ 15
Τιμητικές	€ 18
Συλλόγων	€ 20
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών	€ 23
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	AUD 80
ΗΠΑ κλπ.	USD 45
ΕΥΡΩΠΗ	€ 47
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:	
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Μ. & Γ. ΖΩΡΖΟΣ Ο.Ε.»	
Μεσολλογγίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600	
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).	

Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10
ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989
ΑΛΦΑ: 149-00-2786001103
(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

Αφοι ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΝΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. 27350-91555, 91459

Αντώνης Γ. Σεριτέκοιος

Δικηγόρος LL.M

Μασσαλίας 14, Αθήνα 106 80

Τηλ. 210-3623301, FAX 210-36 14969

Κιν. 6946-659589



A. Vlandis

PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ

Α. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 210-41 22 411 TELEX: 210-218269 SPA (136)

Βιντεοσκοπήσεις γάμων - εκδηλώσεων
Ειδικές τιμές για Κυθρήριους

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. 27360 31.226 - 31.951 - FAX: 31.633 - ΚΙΝ.: 694 - 699.629

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων - Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965 - Κιν.: 6977 674788



Γαΐδουρο-τσά

ΠΙΝ λίγα χρόνια είχατε διαβάσει μια ρίμα του Δρυμινιάτη για τις περιπέτειες του ομοτέχνου του Α. Κονταράτου μ' ένα γαΐδαρο. Τώρα ο ίδιος γαΐδαρος έγινε πάλι πρωταγωνιστής αναλόγου επεισοδίου. Κατ' αρχήν να σας θυμίσω ότι δεν πρόκειται για όποιον-όποιον γαΐδαρο, αλλά για γαΐδαρο με τρόπους και μοσχαναθρεμένο. Τον έχει η κτηνίατρος η Κατερίνα στα όπα-όπα, τον ταιζει παξιμάδια (λέτε γι' αυτό να κάνουν χρυσές δουλειές οι φούρνοι;) και του βρήκε και ...γαΐδαρη και τώρα είναι ζευγάρι και βγαίνουν πάντα παρέα. Το καλοκαίρι, λοιπόν, ο Κοντα-

Του τριβόλου η πεζούλα

τους, ανηφόρισαν για τα δωμάτια. Ημεροί, όπως ήταν, είδαν κόσμο ν' ανεβοκατεβαίνει και νόμισαν ότι θα βρουν και ...παξιμάδια. Επειδή δεν μπορούσαν να βρουν τα σκαλοπάτια, πήγαν σ' ένα διαμέρισμα με πόρτα με παράθυρο και την έκασαν εκεί περιμένοντας. Μέσα έμεναν δύο κοπέλες, οι οποίες, όταν πήγαν διακοπές, δεν περίμεναν γαΐδουροπαρέα και μόλις ξύπνησαν και άνοιξαν το παράθυρο, βρισκόνταν μούρη με μούρη με το ένα ζωντανό. Αφού έβγαλαν τις γνωστές τσιρίδες, περίμεναν να φύγει το ...θηρίο, το οποίο περίμενε παξιμάδι. Στο τέλος θυμήθηκαν ότι είχαν τηλεφώνω, πήραν τον Κονταράτο, που με τη σειρά του πήγε με ένα τράιστρο παξιμάδια και απεμάκρυνε τον γαΐδαρο από το διαμέρισμα με τις κοπέλες.

Τώρα, τι να γράψω για επίλογο

Ξεις που δεν ξέρουν.

Ενας απ' αυτούς είναι και ο Δήμαρχος, ο οποίος το διέπραξε για πολλοστή φορά και γι' αυτό δεν του τη χαρίζουμε. Την ημέρα που ανακοίνωσε από τα τοπικά ερτζιανά την απόφασή του για κάθοδο και πάλι στην τοπική πολιτική κονίστρα, είπε ότι είναι καταλληλότερος από τους άλλους γιατί έχει πείρα και πολλές γνωριμίες στον... **κυβερνοχώρο**. Εννοούσε, βέβαια, στο χώρο της κυβέρνησης, αλλά αντί να το πει έτσι απλά το εξωράισε και -φυσικά- το κακοποίησε, αφού κυβερνοχώρος είναι το διαδίκτυο, όπου δεν γνωρίζουμε αν έχει ανοίξει κανένα chatroom ο Δήμαρχος, αλλά μάλλον οι γνωριμίες του περιορίζονται στο site του Δήμου, όπου και η α-γιογραφία του και πέραν τούτου κιχ!

Τον έγραψαν τα ...«μπατσιδία»

ΕΙΝΑΙ μερικοί άνθρωποι που το έχουν στο αίμα τους να δημιουργούν θόρυβο γύρω τους. Βέβαια, μετά από λίγο καιρό οι περισσότεροι καταλήγουν να είναι γραφικοί και να ακούνε από τους άλλους να τους λένε «άστονε τον κακομοιρή...», που σημαίνει ότι δεν είναι στα καλά του. Ο πρόλογός μας αφορά πολύ γνωστό Τσιριγώτη αυστραλέζο που κάθε χρόνο έρχεται στο νησί, αλλά τα βρίσκει όλα ανάποδα. (Σ' αυτό δεν έχει και τελείως άδικο εδώ που τα λέμε...).

Εκείνοι που πληρώνουν πρώτοι-πρώτοι τη «βίδα» του είναι οι αστυνομικοί, καθώς για ό,τι στραβό συμβαίνει, είναι φυσικό, να απευθύνεται σ' αυτούς. Τους έχει τρελάνει, λοιπόν, εδώ και χρόνια, με αναφορές (κι εδώ που τα λέμε κι αυτοί δεν έχουν και πολλή όρεξη να βάλουν τάξη) έτσι, που, μόλις τον βλέπουν κρύβονται, ή αλλάζουν δρόμο. Αυτός όμως δεν πτοείται κι εξακολουθεί το βιολί του. Την έπαθε όμως φέτος το καλοκαίρι κι ακόμα το φουά και δεν κρύνει. Είχε πάει μια Κυριακή πρωί στον Ποταμό κι όπως ξέρετε καλλίτερα είναι να βρεθείς στην Ομόνοια, όταν πανηγυρίζει ο Παναθηναϊκός το πρωτάθλημα (ε, κάποτε, μην βαράτε), παρά Κυριακάτικα στον Ποταμό. Μην βρίσκοντας, λοιπόν, να παρκάρει ο δικός μας, το στρίμωξε στην είσοδο του Ποταμού σ' ένα μέρος που δεν εμποδίζει μεν, δεν επιτρεπόταν δε. Ελα όμως που ένας άλλος τηγανίζει την ίδια στιγμή και αφήνει το δικό του κάθεται, το κλειδώνει και ο άλλος δε μπορούσε να φύγει, αν ήθελε. Του βάζει τις φωνές ο δικός μας, αλλά εκείνος, απτόητος, το παρατά και φεύγει χωρίς να του δίνει σημασία. (Είπαμε, είναι και θέμα πολιτισμού η οδηγική συμπεριφορά). Τι να κάνει ο δικός μας, παίρνει το γνώριμο δρόμο για την Αστυνομία, η οποία όμως είναι στην άλλη άκρη. Ας ακούσουμε πώς διηγήθηκε ο ίδιος το συμβάν.

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθείν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

σουν τα ίσια).

Την άλλη μέρα ο δικός μας πήγε πρωί-πρωί στο Δήμο για να διαμαρτυρηθεί και να δηλώσει ότι δεν πρόκειται να πληρώσει το πρόστιμο (ως γνωστόν τα χρήματα από τα πρόστιμα καταλήγουν στο Δήμο).

Ίσως, του χρόνου που θα ξανάρθει (καλά να είναι), τον περιμένουν στο αεροδρόμιο τίποτε «μπατσιδία» για να τον πάνε να πληρώσει το πρόστιμο που χρωστάει και θά 'χει αυξη-

Αερολημένας



Φωτ. Α. Λουράντος-Κονταράτος

ΠΙΝ λίγους μήνες είχε περιλάβει ο συντρίβιλος Α. Λουράντος-Κονταράτος την υπηρεσία που τοποθετεί τις πινακίδες στα Κύθηρα φωτογραφίζοντας το άπιστευτο αλλαλούμ με τις πινακίδες στα Φατσάδικα. Εμείς γελάσαμε αρκετά, αλλά το αποτέλεσμα ήταν άμεσο, αφού αμέσως απομακρύνθηκαν όσες ήταν άχρηστες και παρέπεμπαν στο... νεκροταφείο και στον ...ουρανό και τη γη κι έμεινε μόνο η σωστή. Στο ίδιο κείμενο ο συνεργάτης μου ανέφερε ότι είχαν βάλει 5-6 πινακίδες στα Φατσάδικα στο Αεροδρόμιο όμως, εκεί που έρχονται από τον δρόμο του Διακοφτιού, οι άνθρωποι δεν ήξεραν πού να πάνε, αφού δεν υπήρχαν πινακίδες, ενώ μερικοί κατέληγαν στους σκίνους, αφού η σήμανση κι ο φωτισμός ήταν ανύπαρκτα. Εσπευσαν, λοιπόν, ν' αποκαταστήσουν κι εδώ το ατόπημα κι έφεραν αμέσως δύο πινακίδες που πληροφορούσαν τον κόσμο για τις κατευθύνσεις. Επειδή όμως μάλλον δεν ήθελαν να τους ματιάσουμε, αφού ήξεραν ότι θα επευφημούσαμε το άμεσο ενδιαφέρον τους, φρόντισαν να κάνουν ένα λάθος. Και έτσι ο Αερολημένας έγινε Αερολημένας, με ήτα. Είμαι σίγουρος ότι αυτό οφείλεται σε άγνοια της γλώσσας, κάτι που μπορεί να υποθέσει, ίσως, κανείς για τους κατασκευαστές της πινακίδας, όχι όμως και για τους παραγγέλλοντες. Όσο και να μπήκαν με «μέσον» στη Νομαρχία, όλο και κάποιο σχολείο θα τελείωσαν κι εκεί αποκλείεται οι δάσκαλοί τους να έγραφαν τη λέξη «λιμένας» με ήτα. Τέλος πάντων, ας είναι καλά οι άνθρωποι που δεν μας αφήνουν να πληξουμε. Εξάλλου δεν πρέπει να έχουμε παράπονο. Όλα τ' άλλα, που ήταν και πιο δύσκολα, ήταν σωστά. Κι ο Ποταμός με δύο όμικρον και τα Κύθηρα σωστά και το υπόλοιπο του αερολημένα(!) σωστό, αφού θα μπορούσε να γραφτεί και **ασιρωλυμαίνας** ας πούμε ή κάπως έτσι.

Αθάνατες ελληνικές υπηρεσίες!

που είχε τη mania να γράφει για τους άλλους, έπεσε θύμα ...γραφίματος, αφού τα ...«μπατσιδία» δεν εισάκουσαν τις φωνές και παρακλήσεις του και έφυγαν αφήνοντάς του στο παρμπρίζ του αυτοκινήτου του το ...μπιλιτάκι τους. (Φαίνεται είχαν απηυδιστεί κι αυτοί από τα πολλά δικά του «γραφίσματα» κι αποφάσισαν να του ανταποδώ-

θεί εν τω μεταξύ, ή να τον στείλουν να ξαναμετρήσει τα βήματα μέχρι το Τμήμα. (Δεν πιστεύω να τον στείλουν και στο κρατητήριο για ένα παλιοπρόστιμο. Αρκετά ταλαιπωρήθηκε, που έχασε το παζάρι και την πάρλα από το θράσος δύο ...«μπατσιδιών»).

Ο τριβόλος

Νίκος Δημητράτος «Εραστής» του Τσιριγώ

Πολλές οι ωραίες εκδηλώσεις και φέτος το καλοκαίρι στα Κύθηρα. Εκείνη που ξεχώρισε όμως ήταν η συναυλία που έδωσε ο Νίκος Δημητράτος με τον συνεργάτη του μουσικοσυνθέτη Θόδωρο Ξυδιά στον υπέροχο χώρο του θεάτρου «Ζεϊδωρος» στο Καψάλι. Ο Νίκος που είναι πια γνήσιος Τσιριγώτης, έδωσε τον καλλίτερό του εαυτό με αποτέλεσμα το κατάμεστο θεατράκι να πάλλεται συνεχώς από τα χειροκροτήματα των ακροατών.

Υπήρχε μάλιστα και επικοινωνία του καλλιτέχνη με τον κόσμο με διάφορες έξυπνες ατάκες και υπονοούμενα. Εδώ θα πρέψει να πούμε ότι το θεατράκι είναι πράγματι ένα κόσμημα αλλά οι «αμυγδαλόπετρες» που αποτελούν τα καθίσματα των θεατών μετά τις 2 ώρες παύουν να είναι και τόσο φιλικές με τα οπίσθια των καθημένων.

Ο κύριος Δημητράτος όμως είχε ένα ωραίο σκαμνί με δύο!! παχιά μαξιλάρια παρακαλώ!! για το δικό του, πισινό. Ο Κονταράτος λοιπόν, που ήταν παρών, και ησυχία δεν έχει και από ότι φαίνεται είχε βγάλει «κόντρες» στον πισινό του, ζήτησε σε κάποια στιγμή αν μπορεί να απαγγείλει δύο στίχους. Ο Νίκος βέβαια δέχτηκε και του είπε αν θέλει να τους βάλει και μουσική. Του είπε λοιπόν ο Κονταράτος:

Νικό μου πόσο σε ζηλεύω για την ωραία τη φωνή σου και για τα δύο μαξιλάρια που έχεις πάνω στο σκαμνί σου!

Ο Νίκος χωρίς καθυστέρηση του απάντησε έξυπνα και με ομοιοκαταληξία κι εκεί, έπεσε πολύ χειροκρότημα.

Όπως μάθαμε αργότερα ο Κονταράτος είχε ακόμα ένα στίχο, αλλά λόγω του κενού που δημιουργήθηκε δεν συνέχισε, θα του έλεγε λέει:

Το ένα αν μου έδινες στο πλήρωσα ασήμι! Που μούφαγε τον πισινό τούτο το καλντερίμι!

ράτος προσεφέρθη να δώσει στο γαΐδουροζεύγος τη βοσκή που άφθονεί στο χωράφι του έξω από το συγκρότημα ενοικιαζομένων που διαθέτει και κοντά στο νεότευκτο γήπεδο του τένις όπου προπονείται κι ο ίδιος (και κυρίως αυτός). Πήγε, λοιπόν, η Κατερίνα τους γαΐδαρους, οι οποίοι έτρωγαν χορτάρι, όποτε τέλειωναν τα παξιμάδια και παρακολουθούσαν τον Αντρέα με το Σταματούλα να παίζουν τένις, όταν βαρύντουσαν να βλέπει ο ένας γαΐδαρος τον άλλον. Όμως ξέρετε ότι ακόμη κι οι γαΐδαροι δεν αρέσκονται να είναι δεμένοι. Κι αυτοί, λοιπόν, κατάφεραν να λυθούν μία μέρα κι αντί τα ζούμπερα να κάτσουν να δουν το συναρπαστικό αγώνα τένις που παιζόταν δίπλα

στην ολαλήθηνη αυτή ιστορία; Ότι οι γαΐδαροι δεν αγκάνιζαν, αλλά απλά έγενεθον, όταν είδαν τις κοπέλες; Αφού οι πλείστοι αναγνώστες μου δεν θα καταλάβετε τον υπαινισμό. Όσοι, πάντως, μπορείτε, ρωτήστε τον Κονταράτο σχετικά.

Κυβερνογνωριμίες

ΠΕΙΡΑΖΟΥΜΕ κι εμείς τους πολιτικούς μας άρχοντες (τους τοπικούς εννοώ), αν κάνουν κανένα λάθος, λες κι εμείς είμαστε αλάνθαστοι. Καμιά φορά μάλιστα τους αδικούμε τους κακομοιρους. Όμως είναι μερικοί που το έχουν στο αίμα τους να κάνουν λάθη, γιατί θέλουν να μιλήσουν επιτηδευμένα και όχι όπως είναι, φυσικοί, χωρίς φτιασιδώματα και καθαρεύουσες ή λέ-

1ο ποταμός κυθέρων • τηλ. 27360 33 340
2ο χώρα κύθηρα • τηλ. 27360 31 990

**Mode
ena**

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
"ΒΕΝΑΡΔΟΣ"**

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

**Ξενοδοχείο, ενοικιαζόμενα δωμάτια, εστιατόριο
ΠΙΕΡΟΣ**

Πλήρως ανακαινισμένα δωμάτια με θέρμανση, air condition και τηλεόραση. Μαζί με τις παραδοσιακές γεύσεις του εστιατορίου μας, τη γνωστή φιλοξενία μας και ό,τι άλλο χρειάζεστε για μια ευχάριστη διαμονή στα Κύθηρα.

ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 31014.

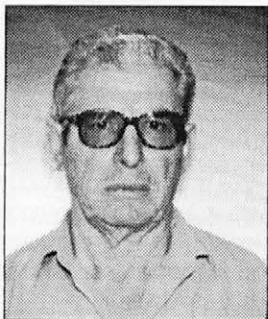
Παναγιώτης Χρ. Μουζός

- ΧΡΩΜΑΤΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
- ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΠΟΜΟΛΑ
- ΡΟΛΛΑ

(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Δολοφονήθηκε 70χρονος από το γιο του



Εμμανουήλ Βασ. Κασιμάτης

Στις 16 Ιουλίου η είδηση της δολοφονίας του 70χρονου **Εμμανουήλ Βασ. Κασιμάτη**, που κατοικούσε στα Αρωνιάδικα, έπεσε σαν βόμβα στο νησί, στο οποίο είχε να γίνει δολοφονία από το 1961.

Ο 70χρονος πυροβολήθηκε με κυνηγετικό όπλο εξ επαφής και η Αστυνομία άρχισε αμέσως έρευνες και συνέλαβε ύστερα από λίγες ώρες μέσα στο πλοίο που έφηνε για το Γύθειο, το γιο του δολοφονηθέντος Βασίλειο, πτυχιούχο του ΕΜΠ, ο οποίος υπηρετούσε τη στρατιωτική του θητεία. Μάλιστα η σύλληψη του οφείλεται στην παρατηρητικότητα του υπευθύνου του κυλικείου στο Διακόφτι **Στ. Καλοπαίδη**. Όπως έγινε γνωστό αργότερα, ο νεαρός ήρθε στα Κύθηρα την προηγούμενη και πήρε ταξί από το Διακόφτι για τα Αρωνιάδικα, όπου αποβίβαστηκε σε μικρή απόσταση από το σπίτι του. Εκεί, αφού βρήκε το κυνηγετικό όπλο του πατέρα του, τον πυροβόλησε στο κεφάλι και έφυγε για το πλοίο όπου συνελήφθη. Σύμφωνα με όσα έγιναν γνωστά ως λόγοι της δολοφονίας αναφέρονται ο καταπιεστικός χαρακτήρας του φονευθέντος και η συμπεριφορά του προς το δράστη και τα λοιπά μέλη της οικογένειας, κάτι όμως που θα διευκρινιστεί πλήρως από την ανάκριση και θα καταδειχθεί κατά τη δίκη του νεαρού. Την επομένη έγινε, παρουσία του Μητροπολίτη Κυθήρων, η κηδεία του δολοφονηθέντος στα Φριλιγκιάνικα απ' όπου καταγόταν.

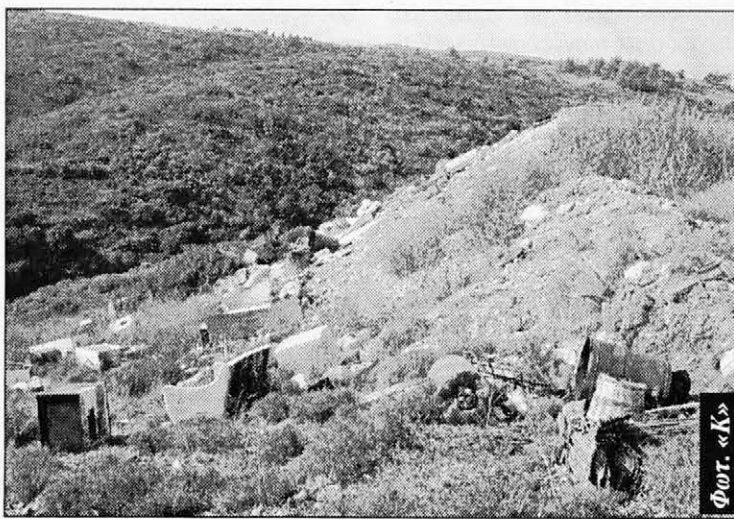
• **ΤΕΣΣΕΡΙΣ** φορές ήρθαν ότι νησί συνεργεία του πρώην ΣΔΟΕ με αποτέλεσμα οι ταμειακές μηχανές να κάνουν...υπερωρίες και ν' αρχίσουν τα έσοδα να πλησιάζουν τις δαπάνες σε επιχορηγήσεις, που κάποτε ήταν στο κόκκινο. Αλλά, από την άλλη μεριά, φαίνεται να έκαναν στα Κύθηρα περισσότερους ελέγχους από τη Μύκονο. Είπαμε, καλός ο έλεγχος, αλλά δίκαια και σε όλους, όχι εδώ πολύς, εκεί λίγος.

ΧΥΤΑ τέλος, προχωρεί ο Βιολογικός Καψαλίου

Φαίνεται ότι, τελικά, παρά τις κατά καιρούς διαβεβαιώσεις των δημοτικών μας αρχών, υπεργράφη η...«θανατική» καταδίκη του ΧΥΤΑ στο Λαχνό, αφού πλέον έχουν αλλάξει ριζικά οι συνθήκες και το έργο δεν μπορεί να προχωρήσει σύμφωνα με τη μελέτη που είχε συνταχθεί πριν αρκετά χρόνια. Ήδη οι ποσότητες σκουπιδιών είναι τόσες που δεν υπάρχει χώρος για ταφή και αναζητούνται άλλες λύσεις. Σύμφωνα με αυστριακή εταιρεία που ειδικεύεται στο θέμα (θα δημοσιεύουμε περισσότερα στο προσεχές) η πιο οικονομική και εφαρμόσιμη λύση για τα Κύθηρα είναι ο διαχωρισμός των σκουπιδιών, έτσι ώστε να οδηγείται μεγάλο μέρος σε κομποστοποίηση, δηλαδή να γίνονται χόμα, αφού τα οργανικά απόβλητα του νησιού πλησιάζουν στο 50% του συνόλου. Αν αυτό προχωρήσει είναι θέμα μελέτης και απόφασης της Περιφέρειας, όμως, ότι είναι να γίνει πρέπει να γίνει σύντομα, αφού ο χώρος στο Λαχνό έχει πλέον κορεστεί και σε λίγο θα υπάρχει σοβαρό πρόβλημα, ενώ είναι δυσχερότατο να βρεθεί άλλος χώρος

γι' αυτό το σκοπό. Όσον αφορά το έργο του Βιολογικού καθαρισμού στο Καψάλι, η δημοπράτη-

διαφοράς. Κι εδώ, βέβαια, δεν πάει άλλο με τα λύματα της Χώρας και του Καψαλίου από τα ο-



Ο αυθαίρετος κι επικίνδυνος... ΧΥΤΑ έξω από τα Καοτρίσιανικα. Τί έκανε ο Δήμος γι' αυτές τις αισθητικές και οικολογικές «βόμβες» του τόπου μας;

σή του αναμενόταν για τις αρχές του μήνα και όλοι αναμένουν να δουν με τι τρόπο θα παρακαμφθούν τα τεχνικά προβλήματα που κατά καιρούς έχουν επισημανθεί λόγω της υψομετρικής

ποία τα πρώτα καταλήγουν στο ρέμα που απολήγει στο Σπαργαρίο και τα άλλα τα ρίχνουν τα βυτιοφόρα όπου βρουν, αν βέβαια προλαβαίνουν να τα συλλέγουν όλα...

Δραστηριότητες υποψηφίων

• Οι υποψήφιοι για την υπερνομαρχία κ. **Αργ. Ντινόπουλος** και τις νομαρχίες Αθηνών και Πειραιώς, κ. **Σπ. Σπυρίδων** και κυρία **Φωτ. Παπλή** επισκέφθηκαν τα Κύθηρα την 1η Αυγούστου και είχαν επαφές με το κοινό και τους υποψηφίους για το Δήμο. Για τις θέσεις των υποψηφίων στο συνδυασμό τους, προκρίθηκαν από τα Κύθηρα οι: **Ιω. Ε. Καλλιέργης, Δημ. Ευ. Λουράντος** και **Χρυσ. Σοφίου**, ο κ. Σπ. Σπυρίδων επανήλθε στα Κύθηρα στις 31 Αυγούστου.

• Για τις τρεις θέσεις στο ψηφοδέλτιο της κυρίας **Φ. Γεννηματά**, για τα Κύθηρα, αναφέρεται ότι θα είναι, η νυν έπαρχος κυρία **Χρ. Φατσέα** και οι κ.κ. **Εμμ. Στάθης** και **Μηνάς Μαλακός**, που ήταν και στις προηγούμενες εκλογές.

• Ο **ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ** υπερνομαρχίας Αθηνών-Πειραιώς κ. **Γ. Πανούσης**, επισκέφθηκε τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα μαζί με την υποψήφια Νομάρχη Πειραιά κυρία **Εύη Καρακώστα** και έκαναν προτάσεις εκ μέρους του συνδυασμού «Ενεργοί Πολίτες». Στις προτάσεις αναφέρονται, η ίδρυση θερινών τημάτων του Παν/μίου Πελοποννήσου, η δημιουργία εθνικών δομών τουρισμού από τους αποδήμους και η ίδρυση Γραφείου Μεσογείου στα Κύθηρα από τους εφοπλιστές του Πειραιά.

Νέες διαμαρτυρίες βιοκαλλιεργητών

Στο προηγούμενο φύλλο μας δημοσιεύσαμε τις διαμαρτυρίες βιοκαλλιεργητών του νησιού σχετικά με την καθυστέρηση έγκρισης σκευάσματος για ψεκασμούς. Τον Ιούλιο όμως το Υπ. Αγροτ. Ανάπτυξης έκανε κι άλλο «καλό» στους βιοκαλλιεργητές. Διέκοψε εντελώς με έγγραφο του αρμόδιου Διευθυντή κ. Β. Λιάπη της 11/7/06 τους δολωματοικούς ψεκασμούς των Κυθηραϊκών ελαιώνων, που γίνονταν για την καταπολέμηση του δάκου. Οι δικαιολογίες ήταν: 1) η μειωμένη καρποφορία, η ανομοιόμορφη κατανομή της κι ο διαφορετικός βαθμός ωρίμανσης και 2) Η αδυναμία συμμετοχής των ελαιοπαραγωγών στην παρακολούθηση και υπόδειξη των κτημάτων τους και η μη εξεύρεση συνεργείων ψεκασμού.

Στη διαμαρτυρία τους οι βιοκαλλιεργητές αναρούν τις δικαιολογίες του Υπουργείου αναφέροντας ότι η παραγωγή των Κυθήρων δεν είναι μικρή (500 τόνοι το 2004, 700 το 2005), ότι το λάδι είναι το κύριο προϊόν των Κυθήρων και ότι είχαν σχηματισθεί ήδη συνεργεία που είχαν καλύψει ποσοστό πάνω από 50% των ελαιώνων σ' όλο το νησί, ενώ υπάρχει ο κίνδυνος να χαθεί οριστικά κονδύλιο ύψους 200.000 ευρώ της Ε.Ε. για προγράμματα καταπολέμησης του δάκου στα Κύθηρα.

Τα έργα στο Διακόφτι

Ολοκληρώθηκαν στις αρχές Αυγούστου τα έργα επισκευών στο λιμάνι του Διακοφτί από τις σοβαρές ζημιές, οι οποίες είχαν διαπιστωθεί μετά το σεισμό του περασμένου Ιανουαρίου. Τώρα υπάρχει ελπίδα ότι το κρηπίδωμα θα είναι ασφαλές για να δένουν σ' αυτό δύο πλοία, εκφράζεται όμως η άποψη ότι θα πρέπει να γίνει επίστρωση σ' αυτό και να κατασκευασθούν στέγαστρα αναμονής των επιβατών, ώστε να μην παρατηρείται το πρόβλημα της παραμονής στον ήλιο ή τη βροχή όσον αναμένουν την επιβίβαση ή αποβίβαση τους, αλλά και να αποφεύγονται τα σύννεφα σκόνης που δημιουργούνται από τον αέρα σήμερα. Δεν νομίζουμε να είναι κάτι δύσκολο και καλόν είναι να γίνει ένας προγραμματισμός και γι' αυτές τις βελτιώσεις που θα προσφέρουν σημαντικά στο λιμάνι. Να σημειώσουμε, τέλος, ότι βελτιώθηκε η κατάσταση και επισκευάστηκαν οι φωλιές του ρεύματος για τις οποίες είχαμε γράψει στο παρελθόν.



• **ΚΑΙ** κάτι καλλίτερο από πέτσι. Η αστυνόμευση της Τροχαίας κίνησης. Ευγενικοί αστυνομικοί σε Χώρα, Λειβάδι και Ποταμό, όπου η περισσότερη κίνηση, ρυθμίζουν τα πράγματα με τον καλλίτερο τρόπο. Μόλις, βέβαια, έφευγαν άρχιζαν οι «χλιμίντζουρες» και οι «ελληναράδες» τα ίδια, όμως έγιναν πολλά βήματα προς τη σωστή κατεύθυνση. Να συγχαρούμε, πάντως, τους δύο νεαρούς αστυνομικούς, που στις 17/8 κινήθηκαν κι έπιασαν έναν εξυπνάκια που έτρεχε με «χίλια» στο κέντρο του Λειβαδίου. Κάποτε πρέπει να σπάσει ο τσαμπουκάς των κάθε λογής τσογλαναράων που νομίζουν ότι αυτοί μπορούν να κάνουν ό,τι θέλουν ατιμώρητα.

• **ΜΕ ΑΚΡΩΣ** ευδοκίμη θητεία απεχώρησε από τον ΟΤΕ ο τεχνικός **Ιω. Κασιμάτης**, τον οποίο εκτιμούσαν, τόσο οι συναδέλφοι του όσο και οι πολίτες για την προθυμία του. Δεν είναι και πολλοί σαν αυτόν κι όλο λιγοστεύουν.

• **ΣΤΑ 170-180 volt** ήταν η τάση στο δίκτυο της ΔΕΗ πολλές μέρες με αποτέλεσμα να καταστραφούν πολλές συσκευές και ν' αντιμετωπίσουν προβλήματα πολλές επιχειρήσεις. Αλήθεια, τόσα χρόνια γίνεται αυτό, γιατί δεν κάνουν αγωγές αποζημίωσης στη ΔΕΗ; Εκείνη δεν εισπράττει τέλη για να παρέχει ρεύμα 220V;

• **ΣΤΟ** πιο πολυκόσμο τουριστικό κέντρο των Κυθήρων την Αγία Πελαγία, ο φωτισμός είναι τόσο ανεπαρκής, που δεν μπορεί να περπατήσει κανείς, όπου δεν έχει μαγαζιά. Το ίδιο και στο Καψάλι, αν κι εκεί τα μαγαζιά είναι πυκνά. Γιατί βρε παλικάρια του Δήμου μας; Κάντε κάτι, τουλάχιστον εκεί που είναι εύκολο και γίνεται με λίγα λεφτά.

• **ΣΤΙΣ 17 Ιουλίου** επισκέφθηκε με σκάφος τα Κύθηρα ο τ. βασιλιάς **Κωνσταντίνος**, που περιηγήθηκε διάφορα μέρη (Χώρα, Καψάλι, κλπ.) με μέλη της οικογένειάς του.

Τσιριγώτικο Καφενείο ΚΥΡΙΑΚΗ ΣΟΦΙΟΥ

Μια καθημερινή τσιριγώτικη συνάντηση στον Πειραιά
Παξιμάδια Ποταμού (Χρυσάφιττα)
Λάδια, μέλι, από τα Κύθηρα.
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ

ΝΙΚΗΤΑ 10 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 210-4172935

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098
FAX 210 9957061 - 9951192 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: lawstrat@hol.gr

Υποψήφιος ο Χ. Μελιτάς

Με το συνδυασμό του νυν Δημάρχου Πειραιά κ. **Χρ. Αγραπίδη** κατέχεται ως υποψήφιος ο γνωστός Κυθήριος δικηγόρος κ. **Χαράλαμπος Μελιτάς**.

Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ

Πόρτες, παράθυρα,
διπλά τζάμια, σίτες,
γκαραζόπορτες,
ψευδόκασσες

**ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΑΥΘΙΜΕΡΟΝ**

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 31680 & 31893
ΚΙΝ. 6936 985625

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ

Γάμψες Βίβα

TELEFLOU

ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ-ΑΙΓΑΛΕΩ-ΤΗΛ.: 210 5900770
& ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaiskou st. Piraeus
TEL.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-95 24 196